

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

VIERNES, 29 DE ENERO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.642  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CONCLUYO LA VISITA OFICIAL DE LOS PRINCPES A WASHINGTON



Washington. — El Príncipe de España, don Juan Carlos Borbón, que se encuentra en visita oficial a los Estados Unidos, se ha entrevistado con diversas personalidades de este país. En la foto superior, de izquierda a derecha, el ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, el Príncipe de España y George Romney, secretario de Desarrollo de la Vivienda y Urbanismo. Abajo, el Príncipe durante su entrevista con Robert McNamara, presidente del Banco Mundial. — (Telefoto CIFRA).

### Breve estancia en la Academia de Infantería de Marina y viaje a San Diego (California)

*Toda la Prensa femenina destaca la simpatía y sencillez de doña Sofía*

Washington (Efe). — Los embajadores de España en Washington, señores de Argüelles, ofrecieron anoche una cena de gala en la Embajada a los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía. Entre los asistentes al acto se encontraban, por parte norteamericana, el secretario de Estado y señora de William Rogers, la esposa del vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, los ministros de Comercio, Vivienda y Transporte del gobierno Nixon; los senadores Kennedy y Tell; los embajadores de Nicaragua, Guillermo Sevilla-Sacasa, decano del Cuerpo Diplomático, de Grecia, Vitsagis, y de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés.

El jefe del Estado Mayor el mismo éxito y contribuya a mejorar las relaciones entre los dos países, y para que cuando llegue el momento en que las circunstancias determinen su acceso al Trono de España, empiece una era de felicidad y de paz para Su Alteza y para la Nación», terminó diciendo el embajador de España. El Príncipe Juan Carlos respondió a estas palabras expresando la felicidad que sentía de encontrarse entre tantos amigos. «Venimos siempre felices y espero que vendremos muchas veces más contentos a

(Pasa a la página 10)

A los postres, el embajador agradeció la presencia y las atenciones tenidas con los Príncipes por las distintas personalidades del Gobierno, del Congreso, y de la vida norteamericana presente que —según sus palabras—, representaba el sentir de todo el pueblo norteamericano.

«Hago votos —dijo— para que este viaje, que ha tenido dos brillantes jornadas oficiales, continúe en el futuro con

### SEGUN «FUERZA NUEVA» EL CONSUL BEIHL ESTUVO SECUESTRADO EN MAULEON

*Ayer regresó de nuevo a San Sebastián*

Madrid (Logos). — El cónsul alemán honorario, señor Beihl, secuestrado por los miembros de la organización terrorista y separatista del llamado país vas-

(Pasa a la página 10)

### CLAUSURA DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS

*Cuatro ministros presidieron el acto*

Reconocimiento de las adversidades climáticas en la pasada campaña y firme decisión de trabajar por los mejores logros futuros

(Información en página 15)

### Sombrias perspectivas económico-sociales para Hispanoamérica

Naciones Unidas (Efe). — Sombrias perspectivas aguardan a Hispanoamérica durante el decenio de los setenta, según un informe de las Naciones Unidas hecho público hoy.

El informe, redactado por el Consejo Económico y Social, dice que todavía no está claro el sentido que va a tomar el desarrollo hispanoamericano en esta década, pero advierte que puede ser "irrelevante, ineficaz, o generador de nuevas dificultades". Como problema fundamental de esta zona, el documento cita "la extrema desigualdad en el desarrollo regional, la incapacidad para crear puestos de trabajo a los jóvenes y la enorme diferencia en la distribución de la riqueza".

### Se pide que la ONU prohíba en todo el Mundo la pena de muerte por delitos políticos

*Obispos de seis países africanos de habla francesa expresan su horror por las matanzas de Guinea*

Abidjan (Efe - Reuter). — El número de víctimas y la forma en que han sido procesados y ejecutados, son contrarias al tradicional respeto africano por la vida y la muerte y suscita el horror y la independencia, añade el comunicado.

El domingo fueron condenados a muerte 92 personas por su supuesta participación en una invasión de Guinea. Entre 72 personas que fueron condenadas a cadena perpetua figuraba el arzobispo de Conakry. El lunes fueron ejecutados la mayor parte de los condenados y Radio Conakry calificó su ejecución de "un carnaval". La reunión que celebraron ayer los obispos, calificó los sucesos de Guinea como "grave ataque a la justicia y a la dignidad humana".

PETICION A LA ONU

Bruselas (Efe). — La Conferencia Mundial del Trabajo (C. M. T., antiguos sindicatos cristianos), cuya sede internacional está en Bruselas, ha lanzado hoy un llamamiento al secretario general de las Naciones Unidas y a todos los Gobiernos democráticos del Mundo para que propongan a la Asamblea general de la ONU la abolición de la pena de muerte en el Mundo por delitos políticos y el respeto efectivo de los derechos del hombre por parte de los Gobiernos signatarios.

En un comunicado hecho público hoy, la C. M. T., cita los casos de la Unión Soviética, Polonia, Camerún y Guinea como "hechos trágicos que vienen a demostrar hasta qué punto los derechos del hombre son desconocidos y encarnecidos en la práctica".

CINCO DESTACADAS PERSONAS FUERON EJECUTADAS

Argel (Efe). — Cinco de los principales acusados condenados a la pena capital por la asamblea nacional por "complicidad" en el complot del 22 de Noviembre pasado han sido ejecutados: Balte Ousmane, secretario de Estado para el Plan; Barry Ibrahima (alias Barry 3), secretario de Estado para el Control Financiero; Keita Kara de Safiana, comisario de Policía; Magassauba Mariba, director de la Seguridad Social y una quinta víctima, cuyo nombre ha declarado desconocer el diplomático guineano.

DECLARACION DE TANZANIA

Naciones Unidas (Efe). —

(Pasa a la página 11)

### Entrega de los premios "Wellington"



Madrid. — Presidida por el ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella se ha celebrado en el Hotel Wellington una cena de gala, con motivo de la entrega de los «Premios Wellington» correspondientes al año 1970, dotados con 100.000 pesetas. En la fotografía, el Sr. Sánchez Bella hace entrega del correspondiente a poesía, concedido a D. Federico Muelas. — (Foto CIFRA).

## RECUERDO AL INDIANO

LEYENDO el otro día la muerte de doña Soledad Alonso de Dryslale, allá en la Argentina, caímos en la cuenta de que hay una figura, muy española en general y muy burgalesa en lo particular, que ha venido a darse en llamar el indiano, un adjetivo que sin ser el típico gentilicio, tiene reminiscencias arraigadas en lo más hondo de la Historia, nada menos de cuando América no tenía este nombre italianizado, sino de cuando eran las españolíssimas Indias occidentales. Un adjetivo que ha venido, con el tiempo, a designar la figura del hombre de España que terminaba yéndose al Nuevo Continente en busca de la fortuna. Que la encontrara o no, que volviera o no, resultaban asuntos que el destino marcaba de antemano, pero mientras tanto se iba perfilando el fenómeno, entre triste y halagüeño, que consistía en ir despoblado España y nutriendo de la mejor sangre a las tierras de América.

Pues bien, Burgos, toda la provincia, conoce esta figura perfectamente y la tiene también muy dentro de la Historia propia, en esos capítulos que casi nadie escribe y que a larga terminan por pasar desapercibidos, sin que nadie se detenga a decir, o diciéndolo como por puro compromiso, lo mucho y bueno que estos hombres y estas mujeres, estos indianos y estas indianas, han hecho desde siempre. Y están haciendo, que la historia se escribe cada día y nadie ha venido a decir que haya que dar media vuelta sobre el libro por más que Europa siga tirando tanto y tanto.

A lo que íbamos es a hacernos una pregunta: ¿cuántos burgaleses hay ahora en América? Nos ronda la sospecha de que es censo desconocido. Es más, que si resulta conocido a escala oficial, pasa desapercibido en esa otra escala entrañable que es la del pueblo. Apenas la mayoría de los indianos tiene un recuerdo en su propia aldea o en el seno de sus familias. En lo demás, si por alguna causa no da señales de vida, en el caso, por ejemplo de que vuelva (la mayor parte de las veces, rico y con el santo aire de la filantropía), en lo demás, decíamos, es un desconocido, un ignorado que se perdió en la inmensidad de América.

Creemos que es en Asturias donde se celebra anualmente un día dedicado a esta figura de emigrante. Ya es un ejemplo. En Burgos podíamos hacer algo parecido, algo que recordara a ese tipo humano, entre aventurero y soñador, que se va a "las Américas" tan desconocidas para él en lo que va a encontrar como podían resultarle en muchos aspectos al propio Colón. Allí conquista o allí se muere. De todas formas es un conquistador a su modo, que es una manera de serlo a la española. Capitán de su propia nave, hay un burgalés allá en la diáspora de América, a quien no conocemos, de cuyas aventuras no tenemos noticia y, lo que es peor, que a él tampoco le llegan de este Burgos suyo, al menos no le llegan por la vía del corazón de todos sus paisanos puestos a ser uno al recordarle expresamente a él. Hay suficientes burgaleses en América como para que nos detengamos a meditar sobre ellos, para que salgan a la luz pública en alguna ocasión que no venga signada por la filantropía de uno de ellos o en casos semejantes. Tengamos en cuenta que si es bueno unirse a la alegría del hermano que vuelve vencedor, mucho más bueno es estar unidos a la tristeza del que se quedó vencido. En el primer caso, la virtud es fácil y espontánea. En el segundo es difícil y hay que ir a buscarla con premeditación. Es decir, es decir, es mucha más virtud.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
12,30	Apertura y presentación.
12,37	Primera hora. — "Chinchón" y "La grabación del sonido".
13,30	Conviene saber. — "Galicia de Valle Inclán".
14,00	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Buenas tardes.
17,00	Despedida y cierre.
19,00	Apertura y presentación.
19,02	Con vosotros.
19,55	Por tierra, mar y aire.
20,25	Esta noche.
20,30	Novela.
21,00	Telediario.
21,25	España siglo XX. — "Una muerte en la Puerta del Sol".
21,55	Estudio 1. Hoy: "La alondra", de J. Anouilh.
23,30	Veinticuatro horas.
23,50	Despedida y cierre.
S A B A D O	
11,00	Apertura y presentación.
11,02	Hoy también es fiesta.
14,00	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUISICOSAS

Con la mejora urbana del Espolón se aprecia en los industriales de este paseo un plausible espíritu de renovación de sus establecimientos.

Así vemos que el café "Tudanca" —el más antiguo de los existentes en nuestro principal paseo, ha cerrado para dar paso a obras de reforma, mientras la nueva cafetería "Casablanca" realiza las suyas.

También Joyería "Un-sain" —sucesora de la antigua de don Angel García— ha dado principio a trabajos análogos, mientras que la de "Polo" al haber clausurado sus puertas, permite abrigar la creencia de que seguirá el mismo camino, a menos que surjan otros aspectos.

A no muchos metros de distancia del Espolón, en nuestro castizo Hondillo, Librería "Cervantes" —especie de lonja de contratación de cromos y colecciones infantiles— hace ya tiempo que cerró igualmente sus puertas. Este local viene siendo objeto de obras de ampliación de la antigua cafetería "Dólar". Y como estos se dan otros casos en la ciudad. Sí, desarrollo comercial.

Del comercio pasemos a la actividad cultural y artística.

Según nuestras noticias, la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes se prepara a conmemorar, con el empaque y distinción que ella sabe infundir a sus fiestas culturales, la solemne efeméride de la conmemoración de sus «Bodas de Plata».

A mediados del próximo Febrero se cumplirán los 25 años de su fundación como tal entidad cultural. Muy de sobra tenemos esta gratificación, y por adelantado enviamos nuestra cordial y sincera felicitación a la docta Academia, que tan destacado lugar ha sabido erigirse en el clima espiritual de nuestra capital.

Lo dicho anteriormente no debe «oler» a incienso. En aras de la más razonable ecuanimidad hoy hay que admitir que la Institución Fernán González, en un mundo donde cada vez se tiende menos por desgracia —y que nadie se ofenda— a prestar la atención que merecen las actividades históricas y culturales ha sabido ganarse no sólo el respeto sino la simpatía y el interés de altos círculos nacionales.

¿Palabras vanas? No. Ahí tenemos el ejemplo bien concluyente del mecenazgo de don Conrado Blanco y de su grupo «Alforjas para la Poesía».

Casi nada. Y es que cuando se trabaja en serio y no mirando a la «galería», los frutos llegan, y también el reconocimiento a una obra que no quiere perecer, sino perpetuarse con la solera añeja de los veteranos académicos y la sabiduría de jóvenes valores.

Observar es importante. Por la calle suceden cosas que, a veces pasan desapercibidas para muchos ciudadanos, pero a poco que se detenga el paso alguien verá descender a personas de un automóvil, sacar papeles, tomar notas en las calles, aproximarse bien a la altura de los números de las casas y de las placas que rotulan o no las vías públicas.

Esto es lo que hemos descubierto nosotros, y en seguida encontramos la explicación. Se trata de un equipo de funcionarios municipales que comprueban

si son correctas las rotulaciones de números de las casas, y de las placas o lápidas que identifican las calles.

Adivinamos que lo que intentan dichos funcionarios —recibiendo, sin duda, órdenes superiores— es poner orden al desorden en

la nomenclatura de casas y calles, e imaginamos que al ver que existen muchas rúas sin nombres, en la zona del ensanche, pronto vendrá su bautizo con nuevos nombres.

No parece insólita esta creencia. Seguro.

## FABRICA DE QUESO FRESCO

Radicada en Valencia necesita

### Técnico en fabricación

con experiencia.

Retribución a convenir según aptitudes. Escribir al núm. 627. Apartado 1.080. Madrid.

## NECESITAMOS 2 DEPENDIENTAS

Mayores 20 años, imprescindible tener experiencia en venta de muebles. Promoción interesante.

Absténganse las que no reúnan estas condiciones.

Presentarse Publicidad MAPP. — Pl. Alonso Martínez, 7.

## GRANDES BAILES de GAMONAL

Los días 2, 3, 4, 6 y 7 CON VERBENAS

## Se necesitan CARPINTEROS COLOCADORES de ensamblajes

para instalar doscientas viviendas en Miranda de Ebro

Razón: Teléfono 31-06-11. MIRANDA DE EBRO

**iGran oportunidad!**

solamente hasta el  
**31 de Enero**

una lavadora automática **AEG** CLARAMAT-L-bío

por

**12.000** ptas.  
o cómodos plazos mensuales desde

**1.000** ptas.

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## REFLEXION SOBRE LOS "FANS"

Por José María PEREZ LOZANO

Al escritor le llamó hace unos días un compañero, Jesús Picatoste, que con Manuel Leaguineche y Julián García Candau son los "cerebros" de ese singular programa de nuestra segunda cadena de TVE, "Estudio Abierto", tal vez ahora el mejor programa de nuestra vacilante "tele".

—¿Puedes venir esta noche a "Estudio Abierto"?

Un compañero siempre dice que sí a los compañeros. El objeto de la llamada era invitarme a participar en un debate. Tema: Los —y las— "fans". Conmigo intervendrían la presidente del Club de "Fans" de Raphael (nuestro "chico de Linares") y no sé que otra dama. Bueno, al final se suspendió el coloquio por imposibilidad de que las damas llegaran a Prado del Rey. No sé si cuando ustedes lean este artículo el espacio habrá llegado a realizarse, pero la pequeña anécdota sirve al escritor, hoy, para escribir sobre los "fans". Y más después de ver que una revista juvenil, que se nutre de "fans" organiza un "superconcurso" con cuatro pruebas —y sus cupones correspondientes— cuyo grande, enorme, fenomenal premio consiste... en una camisa y un cinturón del propio Raphael. Al menos, la inversión del cantante o de la revista es también "super". Supermodesta.

—oOo—

Naturalmente, el escritor no tiene nada contra Raphael, ni contra su club, ni contra sus "fans". Ni contra la revista. Ni contra otros cantantes y sus clubs de "fans". Nada en concreto contra ninguno. Pero sí mucho contra "todo" eso. Contra la descarada comercialización de cantantes y conjuntos, contra los sistemas de promoción que organizan recepciones multitudinarias con autobuses y banderitas, contra la mitificación de unos cantantes que ganan dinero con los entusiasmos adolescentes, contra el reparto idolátrico de objetos "tocados al cuerpo" de la cantante o del cantante, contra las histerias personales o colectivas, contra la "alienación" a que se somete esta pobre juventud de la sociedad de consumo —parte de ella, para ser justos; hay otra juventud, seguramente la mayor parte, que estudia, trabaja y es, sencillamente, "joven"—; en estos años, se nos multiplicaron las "boutiques" al olorillo del ejemplo financiero de los Beatles; se inventó una sustitución del arte a la que se llamó "pop": se hizo del fenómeno hippie —que tiene sus valores— una burda imitación de pantalones desflechados y aparatosas bufandas, de "posters" —vamos, carteles— y descomunal bisutería. Para algunos, los resultados no han sido malos. Diganlo los miembros de los Beatles, aquellos jovencitos de la modesta mesocracia de Liverpool; todos son muy ampliamente millonarios. Porque sí, tiempo atrás, el cine y en menor medida la radio o la TV, servían de fábricas de sueños a imitar por multitudes de jóvenes despersonalizados por aquellos medios de comunicación, hoy es el disco, el sencillo y casi inofensivo "redondo" —como dicen los especialistas algo cursis— quien desata estas tristes alucinaciones en las que el éxito personal se inventa y se amaña por los avispados "promocionadores"; los "fans" se creen las listas de ventas de discos, lo de los "discos de oro", los romances personales o las fortuitas desgracias de sus ídolos. Y lo peor, tratan de imitarles porque todo impacto colectivo que tiende a fabricar mitos con tan sencillos elementos —chico pobre que, gracias a su guitarra y su sentido del ritmo, puede tener un Rolls, un chalet en la Riviera y una espléndida cuenta— desatará un deseo de imitación. Se imita, de momento, lo que se puede, lo que está al alcance del "fan": cabello, atuendo, gestos. Lo peor viene después. Lo peor viene cuando al "fan" también se compra una guitarra eléctrica.

Quizás piensen ustedes que no habrá que tomar demasiado en serio la "alineación juvenil" de los "fans" como no hay que tomar muy en serio los sermones bondadosos del "padre" Alfonso Paso. Quizás. Tal vez sea un sarampión pasajero y sin complicaciones posteriores. Ojalá. Pero uno no puede por menos de sentir tristeza ante muchos de estos "fans". No por su extravagancia, sus cabellos, sus guitarras. No. Sólo porque se comportan como "robots".

# UNA INMENSA CITA DE AMOR

- El domingo se celebra en todo el Mundo la XVIII Jornada mundial de los Leprosos
- Raúl Follereau, fundador de las Jornadas, ha recorrido dos millones de kilómetros y distribuido entre los leprosos más de 300 millones de pesetas
- El Cid fundó en 1067 el primer lazareto de España

Por Gerardo GONZALEZ

FOLLEREAU, 50 AÑOS AL SERVICIO DE LOS LEPROSOS

cuando decidí no luchar más que por una sola causa, una sola causa durante toda mi vida: la de esos millones de hombres a los que nuestra ignorancia, nuestro egoísmo y nuestra cobardía han convertido en leprosos".

### LA UNICA VERDAD

Follereau comenzó a luchar con todos sus recursos económicos y humanos en favor de los leprosos: "Para curar a los sanos de su miedo cobarde", para demostrarles que "los leprosos son hombres como los demás" y que "la lepra es una enfermedad poco contagiosa". Por eso, "hoy ya nadie podrá ser condenado a lepra perpetua". Pero se encontró desde el primer momento con el egoísmo de los demás, especialmente de los poderosos. "Renunciad cada uno a un avión de bombardeo —escribió a Kruschew y a Euseñower en 1954— y podremos atender a todos los leprosos del Mundo". No obtuvo respuesta. "Si los presupuestos de armamento —ha escrito trónicamente Follereau en el mensaje para la XVIII Jornada mundial de los leprosos— van a suponer, en los próximos diez años cuatro billones de dólares, ¿dónde queréis que se encuentren los dos dólares necesarios para liberar a un ser humano de la más terrible de las enfermedades?"

Follereau es tan contundente, claro e intuitivo en sus pensamientos como en su propia vida. Prueba de ello son esos numerosos libros en los que late, con una coherencia cristiana incontestable, su doctrina sobre el amor: "La única verdad es amarse"; "amarse o desaparecer"; "nadie tiene derecho de ser feliz a solas"; "bomba atómica o caridad"; "vivir es hacer vivir, hay que crear otras felicidades para ser feliz"; "organicemos la epidemia de la caridad"; "la verdadera civilización es amarse"...

Frases como éstas han dado ya la vuelta al Mundo. Y con ellas ha librado Follereau su batalla en favor de los leprosos, "una batalla no como las demás", una batalla hecha a golpes de corazón y no de bayonetas, una batalla, en fin, al servicio del amor. Porque "sólo el amor salvará al Mundo". Por eso, Raúl Follereau ha afirmado siempre que la Jornada de los Leprosos es "una inmensa cita de amor".

El próximo domingo se celebrará en todo el Mundo la XVIII Jornada Mundial de los leprosos, una "festividad" que su fundador, el francés Raúl Follereau, ha bautizado con el sobrenombre de "una inmensa cita de amor". No es utópico; es, eso sí, sorprendente. Tanto, como asistir hoy, después de los seculares prejuicios, a una celebración a escala mundial en favor de los leprosos. ¿Por qué esta Jornada y no otras, como por ejemplo, la de los tuberculosos, la de los hepáticos, o la de los cardíacos? Sencillamente, porque —como ocurre con los hambrientos— la sociedad tiene una deuda que saldar con los leprosos. En este contexto hay que enmarcar las ya famosas Jornadas de los Leprosos, fundadas en 1954 por ese hombre singular que es Follereau, conocido también con dos nombres excepcionales: "Apóstol de los Leprosos" y "Vagabundo de la Caridad".

### LA LEPRÁ, MALDICIION SECULAR I—:

Desde siempre se ha considerado a la lepra una enfermedad distinta a las otras, cuyo solo nombre evocaba dramas espantosos. Probablemente la primera vez que se hace mención de la lepra sea en el papiro egipcio de Ebers, unos 3.100 años antes de Cristo. En toda la antigüedad la lepra fue tomada como una maldición de Dios. En la Biblia (Levítico, 13) se hace una larga narración del hombre leproso, al que se considera impuro. "El leproso —dice este libro sagrado—, manchado de lepra, llevará rasgadas sus vestiduras, desnuda la cabeza y cubierta su barba e irá gritando: ¡inmundo, inmundo!... Es impuro y habitará solo; fuera del campamento tendrá su morada...".

El texto bíblico parece trascender al leproso, lo estigmatiza, para hacerlo un enfermo aparte. Esta visión maldita, ampliada con insensatas supersticiones, delirios místicos y toda una tradición de horror, será asumida sin pestañear por la civilización occidental, esencialmente judeo-cristiana.

Mahoma llegó a decir a sus discípulos: "Cuidaos de los leprosos como os cuidáis de un león". Por desgracia, todavía hoy, después de vein-

te siglos de cristianismo, hay quien propala inoportunamente que el pecado es la "lepra del alma".

Sería prolijo hacer un análisis, siquiera somero, de la historia de la lepra o de las incidencias históricas de esta discriminada enfermedad. A título de curiosidad podemos señalar que el primer lazareto o leprosería de España fue fundado en Valencia por el Cid en 1.067. (Hoy existen en toda la Península unos 8.000 leprosos, configurados, en su mayor parte, en la costa levantina y en la región andaluza. En las leproserías de Trillo (Guadalajara) y Fontilles (Alicante) se atienden sustancialmente los casos de lepra más avanzada).

La literatura, la pintura y el mismo cine han agitado las secuelas de la lepra, presentando a enfermos desfigurados, mutilados y pútridos. Basta haber visto películas como "Molokai" o "Ben-hur" para conservar un recuerdo amargo e impertinente de los leprosos. Sin embargo, esas imágenes se deben más a la realidad. Yo he visto leprosos en el sanatorio de Fontilles, he bebido con ellos, he estrechado sus manos y conservo un gratísimo recuerdo. Sólo entonces —esto ocurría en 1966— se borraron de mi imaginación las penosas imágenes cinematográficas.

### LA LEPRÁ, HOY I—:

Actualmente existen en el Mundo unos 15 millones de leprosos, enmarcados geográficamente en los pueblos subdesarrollados, en los países del hambre. Sólo de tres a cinco millones están atendidos médicamente.

Desde que Hansen descubrió en 1873 el bacilo específico de la lepra, se ha venido demostrando médicamente que esta enfermedad está causada, en la mayoría de los casos, por falta de higiene y de alimentación suficiente, extremos que se dan en los países subdesarrollados, principalmente de Asia y de Africa. En estos continentes es también donde existen los casos más sobrecogedores de leprosos mutilados.

Después de la primera guerra mundial se multiplican las investigaciones sobre el mal de Hansen. El doctor japonés Mitsuda logra con la "lepromina" determinar los casos de benignidad o malignidad de la lepra. Y en 1940, con la introducción de los sulfonas por el doctor Faget, se da un paso gigante en la lucha antileprosa.

Médicamente se ha llegado ya en esta época a considerar a la lepra una enfermedad como las otras. Humanamente, sin embargo, debido a un temor supersticioso, milenarismo, alimentado por algunos filmes, carentes de rigor científico, el leproso sigue marginado, apartado, recluso. (Como secuela de este temor se puede ver aún hoy en Fontilles una muralla que circunvala grotescamente el sanatorio).

Para algo están los capos de cebra. Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.



VITORIA, 142 - Teléfono 200784 - BURGOS

SABADO, DIA 30. FESTIVIDAD DE SAN LESMES, TARDE Y NOCHE

## JUAN PARDO

Próximamente: MARI TRINI

Se ve la actuación perfectamente desde toda la sala

## PERSONAL FEMENINO

MAYOR DE 21 AÑOS

PRECISA

Empresa:

JOSE LUIS HERNANDO

(Sección tripería)

« COPRASA »

Casa la Vega s/n. — Gamonal (ROC. Núm. 68)

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Valerio, Sulpicio, Severo, obs.; Constancio, ob.; Papias, Sarbelio, Bárbea, Sabniano, Mauro, Aquiliano, pb. mrs.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Lesmes, abad; Martina, vg. mr.; Félix, p.; Barsen, Matias, Armentario, obs.; Barsimeo, ob.; Hipólito, pb.; Feliciano, Filipinas, Alejan-

dro, mrs.; Aldegunda, Jacinta de Mariscottis, vgs.; Sabina, Batilde, reina.

Misa de tercera clase y color blanco de San Lesmes abad.

## CULTOS

SANTA AGUEDA.—Novena a Santa Agueda.

A las siete y cuarto de la tarde, rosario, ejercicio de la novena, a continuación, misa, terminando con la veneración de la reliquia de la Santa.

## Retiro para religiosas

Mañana sábado y el domingo, se tendrá el mensual retiro de religiosas, de 4 a 7 de la tarde, en la Facultad de Teología.

**SE OFRECE**  
Licenciado en  
**Ciencias Químicas**

Informes: Teléfono 20-53-19

## ESTA TOTALMENTE TERMINADO EL MUSEO "MARCELIANO SANTA MARIA" Va a crearse una escuela de dulzaineros

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, recogiendo las sugerencias que en su día la junta directiva del Orfeón Burgalés elevó a la Corporación, se dispone a someter a la aprobación del Pleno municipal una propuesta para crear inmediatamente en nuestra ciudad una escuela de dulzaineros, adscrita al Ayuntamiento y cuyas clases se iniciarán, provisionalmente, en una de las aulas del Conservatorio de música "Antonio de Cabezón".

Dicha propuesta tiende a hacer realidad un vivo deseo burgalés al objeto de evitar la desaparición de uno de los aspectos musicales más ricos de nuestro folklore castellano.

## EL MUSEO "MARCELIANO SANTA MARIA", TOTALMENTE TERMINADO

El presidente de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, don José María Francés informa que ya han quedado terminadas las obras de mejora y acondicionamiento del Museo municipal de pintura "Marceliano Santa María", instalado en el claustro alto del antiguo monasterio de San Juan, en la plaza del mismo nombre.

En este Museo se han efectuado últimamente diversas obras de reforma y mejora de servicios luminotécnicos, y de calefacción, dotación de nuevo mobiliario y tapicería, ornato, etc., siendo de resaltar la instalación de artísticas farolas, obra de Maese Calvo, a la entrada y en la escalinata noble del Museo que, por otra parte, ha merecido del marqués de Lozoya grandes elogios, calificándole del mejor Museo monográfico de cuantos de su clase se han instalado en España.

Ultimamente ha aumentado de modo ostensible la afluencia de visitantes a esta pinacoteca por la que todos los sábados desfilan, además, muchos grupos de escolares.

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfonos 209631 y 205937  
Calle Vitoria 228

TOTAL LIQUIDACION Regalos 50 % Dto.

## Simeón

COCHINILLO ASADO especialidad RESTAURANTE BONFIN TELEFONO 206193 SERVICIO A DOMICILIO

## ESPECIALISTA EN INYECCION DIESEL

Precisamos para Laboratorio de Inyección Diesel en empresa importante, OFICIAL TITULADO con experiencia y práctica en puesta a punto de bombas de inyección, de vehículos, camiones, motores marinos e industriales.

- Residencia en Guipúzcoa.
- Retribución a convenir.
- Reserva absoluta colocados.

Interesados dirigirse por escrito, indicando curriculum vitae, al Sr. B. J. — P. V. Apartado 418. — San Sebastián.

# TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR DON JUSTO ALONSO MATE

Falleció el día 30 de Enero de 1968

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Pilar Bernal Monedero; hijos, María del Pilar, Francisco Javier y Juan Antonio; hija política, María del Pilar Sampedro Tejero; nietos, Pablo y María; hermana, reverenda Madre Teresa (religiosa Calatrava); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la misa que se celebrará mañana sábado, día 30, a las 12,30 en la iglesia del Carmen y a las que se celebrarán del lunes, 1.º de Febrero a sábado 6, inclusive, en la Capilla del Santísimo Cristo de la Catedral.

Anticipándoles las más sinceras gracias por la asistencia a alguno de estos actos.

Burgos, 29 de Enero de 1971.

## Gran negocio

Ofrezco al instalar con preferencia en TIENDA DE LANA, MERCERIA, GENEROS DE PUNTO.

Venta de máquinas tricotas suizas de las que somos importadores. Es preciso disponer de una señorita profesora. Se puede garantizar un beneficio mínimo de 50.000 pesetas mes por regiones, con ventas normales.

Escribir: Sr. López. Muntaner, 265 Barcelona.

## AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR

C. Madrid, 14. T. 202475.

El novenario de rosarios que comenzó el día 27 a las 8,30 de la tarde en San Lesmes Abad, y las misas gregorianas que darán comienzo hoy, día 29, a las nueve de la mañana en San Lorenzo el Real, serán aplicados por el alma de

## EL SEÑOR DON LUIS ACEDO MARTIN

(de farmacia Hidalgo Manjón) que falleció el día 15 de los corrientes.

(Q. E. P. D.) LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos. Burgos, 29 de Enero de 1971.

## LA SEÑORA DOÑA FELISA MARTINEZ LUIS

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D. Su resignado esposo, don Benigno Vadillo Ruiz; hijas, doña María del Carmen y Valentina; hijos políticos, don José-Luis Gómez y don Roberto Goicoechea; nietos; hermanos, doña Paulina, doña Brígida y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, PROTOMARTIR, HOY, VIERNES, a las CUATRO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle de Cabestreros, 5. Burgos, 29 de Enero de 1971.

"La Misericordia".

## EL SEÑOR Don Enrique Rincón Iguero

Falleció el día 16 del corriente en Avellanosa del Páramo (Burgos)

Q. E. P. D.

EL AYUNTAMIENTO DE PINEDA DE LA SIERRA del que era secretario

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y agradece la asistencia al funeral que se celebrará mañana 30, sábado, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN PROTOMARTIR, de PINEDA DE LA SIERRA.

Actos de caridad por los que les anticipa las más expresivas gracias. Pineda de la Sierra, 29 de Enero de 1971.

El novenario de rosarios y misas que dará comienzo el día 1.º de Febrero a las ocho de la tarde en la iglesia del Carmen será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## Doña Ernestina Duquesnay Osete

Que falleció el día 20 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos. Burgos, 30 de Enero de 1971.

## Segundo aniversario DE LA SEÑORA D.ª Heliodora de la Vía Zabalgaitia

(Viuda de Guzmán Pisón)

Que falleció en Burgos el 30 de Enero de 1969

D. E. P.

LA FAMILIA agradece a sus amistades la asistencia a la misa que se celebrará por el eterno descanso de su alma el día 30 en la parroquia de San Gil Abad, a las 9,30 de la mañana o al novenario de misas que dará comienzo el día 5 de Febrero a las 9,30 de la mañana en la misma Iglesia parroquial.

Burgos, 29 de Enero de 1971.

## EL SEÑOR DON FERMIN CASTILLA GONZALEZ

(Cofrade de la Virgen de la Alegría)

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María de los Angeles Pérez; hija, María Alegría; padres, don Manuel y doña Filomena; padres políticos, don Cándido Pérez y doña Encarnación Capellán; hermana, doña María; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, VIERNES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Calzadas, 80. Burgos, 29 de Enero de 1971. "La Cruz".

## Tercer aniversario Falleció el día 29 de Enero de 1968 DE EL SEÑOR Don Domingo González Peña

(Policía armado) Q. E. P. D.

## Su esposa, hijos y familiares

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán los días 29, a las siete y cuarto de la tarde, y 31, a las doce del mediodía, en la capilla auxiliar de la parroquia de San Julián Obispo (Carcedo, 2), anticipándoles las gracias.

Burgos, 29 de Enero de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.**— Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Basilio García Fernández y otros, "Iberhens, S. A.", Industria Alimenticia Ganadera, Juan García Lafuente, Juan José Ruiz García, Juan Ortiz Gómez, Juez Instrucción de Aranda, Julia Jiménez Fernández, Julián Díez Illera, Leandro Moya Bermejo, Liquidadores Reales de Aranda, Briviesca, Miranda, Roa, Salas y Villarcayo, Lorenzo Fernández Ruiz, Lorenzo García Zuazo, Luis Alvarado Sáez, Luis Gonzalo Oca, Luis Enrique García, Luis Santamaría Álvarez, Luis Sierra Gómez, Luisa Burgos Pérez.

Manuel González Robledo, Manuel Peña Peña, Manuel Pérez Sotelo, Marcelino Martínez Ortega, María Cruz Almonacid Redondo, María Soledad Martín Garrido, María Villaverde Alonso, Mariano de Lama García, Mario Benito de Pedro, Maximino Marcos Gil, Máximo Nebreda Ortega, Miguel Andrés Ruiz, Miguel Díez Elvira, Modesto Sánchez Carrión, Pablo León Echevarría, Parque Móvil Ministerios, Pedro Carranza Campomar, Pedro José Guevara Ruiz, Pedro Velasco y presidente Junta Administrativa de Castellanos de Bureba.

### CORREOS Y TELEGRAFOS

**AVISO.**— En relación con la publicidad y venta de un "Anuario-Guía Postal y Telefónica", que se oferta a

5.000 pesetas por ejemplar, la Dirección General de Correos y Telecomunicación, significa que dicha publicación es totalmente ajena a los Servicios Postales y Telegráficos nacionales y provinciales.

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.**— Se asciende a teniente coronel capellán al comandante capellán don Vicente Ruiz Arnáiz, del Hospital Militar de Burgos, quedando disponible en esta plaza.

### SECCION FEMENINA

**CONVOCATORIA DEL II CONCURSO DE AUDICIONES MUSICALES.**— Después del éxito obtenido el pasado año al celebrarse el I Concurso de Audiciones Musicales, se convoca el II Concurso que se celebrará en la segunda quincena del mes de Marzo.

Este concurso consistirá en que se conozcan obras, autores y épocas de música sinfónica; para ello todos los que deseen concursar deben pasarse por la Regiduría provincial de Juventudes (Delegación de Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6), donde se les entregará relación de obras, entre las que se elegirán las del mencionado concurso.

**CURSO DE REPUJADO EN ESTAÑO.**— El próximo día 1.º dará comienzo el segundo curso de repujado en estaño, organizado por la Regiduría de Juventudes de Sección Femenina, al que pueden asistir todas las jóvenes que lo deseen.

Para matrículas e informes deben dirigirse al Círculo de Juventudes, calle San Juan, 22, tercero, izquierda, de seis a nueve de la tarde.

Este curso tendrá una duración de 30 días y se celebrará en el mismo Círculo.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Jesús Angel Alonso Ausin, Aurora Calvo del Val, Susana Balbás Ferrarios, María del Pilar Congosto Pérez, María Jesús Martínez Casado, Olga Ruiz Berrondo, Angel Santamaría Maeso.

**Matrimonios.**— Don Ramón Talayero Pérez con doña María Luisa Munilla Guadilla, el domingo, a las cinco de la tarde, en San Lesmes; don David Martín García con doña Gregoria Abad Olalla, hoy, a las nueve y media, en San Cosme y San Damián; don Jenaro Fernández Cogolludo con doña María Teresa Ruiz-Alejos Beriaín, mañana, a la una, en La Anunciación; don José Luis García García, con doña Teresa Cuesta García, mañana, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo

de Burgos (S. I. C. B. M.) y don Clemente García Alfonso con doña María Teresa Santamaría Cuesta, mañana a las doce, en el Capiscol.

**Defunciones.**— José María Orejón Hernández, de Burgos, 60 años, Hércules del Alcázar, 1; Tiburcio Santamaría Expósito, de Burgos, 75 años, Ebro, 18.

Valle de Valdebezana y Alfuz de Santa Gadea.

También se abre información pública sobre la solicitud presentada por Caolinas del Norte, S. L., de Hontoria del Pinar, para investigación de 3.466 pertenencias para minas de cuarzo y caolín en término de Santo Domingo de Silos, Quintanilla del Coco, Santibáñez del Val y Tejada, parajes llamados Los Morales y otros.

aguas residuales procedentes de su factoría, en el río Duero.

Asimismo, don Fernando Elizalde Esparza, vecino de Pamplona, ha solicitado de dicho organismo la concesión de un aprovechamiento de agua, de cien litros por segundo, derivados del río o arroyo Vadillo, en término de Río Quintanilla, del Ayuntamiento de Aguas Cándidas.

### Viajes Sayca

DIAS 30 Y 31

### A MADRID

Salida: día 30, 7,30 mañana

DIAS 29, 30 Y 31

### A MADRID

Salida: día 29, 8 tarde  
FACILITAMOS HOTEL

A. G. B., 136  
Itin. Alhambra,  
MONEDA, 18  
Teléfono 209438

### POR REFORMA

LIQUIDACION DE TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIO DE COSTO

### RADIOLANDIA

Cardenal Segura, 9

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO.**— Momentos antes de las diez y media de la mañana de ayer, fue alcanzado por un bidón de carburo, el obrero Julián Ronda Monzón, de 21 años, soltero, con domicilio en la Barriada Yagüe, calle D. 25. El infortunado Julián resultó con heridas gravísimas, siendo trasladado a la Residencia Sanitaria, donde falleció momentos después de su ingreso.

**APROVECHAMIENTO DE AGUAS.**— Ante la Comisión de Aguas del Duero se ha formulado, por la Compañía Industrial Azucarera de Aranda de Duero solicitud para efectuar el vertido de

Días 30 y 31 Enero

### A MADRID

Disfrute Vd. estos dos días festivos en la capital de España. Salida de Burgos sábado 8 mañana. De Madrid, domingo 10 noche.

Facilitamos Hotel

### Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134. — Paloma. 25 T. 206633

**DECLARACION DE AGUAS MINERO-MEDICINALES.**— Por la Dirección general de Minas se ha resuelto, con fecha 9 del actual declarar minero-medicinales las aguas del manantial existente en el pozo «Pedruzo», sito en el pueblo del mismo nombre, del término municipal de Condado de Treviño, como consecuencia de solicitud formulada por don Florentino Echezarreta Ayala.

TOTAL LIQUIDACION Regalos 50 % Dto.

### Simeón

TRESILLOS precios ocasión

muebles evelio

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 855 y con 125 pesetas todos los números terminados en 55.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 690,1; a la una de la tarde, 690,5; a las siete de la tarde, 687,3.

Temperatura ambiente.—Máxima, 4,6 grados a las 16,30 horas; mínima 1,4 grados a las 19 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, NW—9 kilómetros a la una de la tarde, W—6 kilómetros; a las siete de la tarde, S—6 kilómetros. Lluvia, 0,8.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡El suceso cinematográfico del año! Impresionante y extraordinario estreno. «El precio del placer» (3 R). Alex Cord, Britt Ekland. ¡Sensacional! ¡Apasionada! Una película aguda y peligrosa. Mayores 18.

**CALATRAVAS.**— 5,30, 7,45 y 10,45. Último día «Tierra de gigantes» (s. c.). Todd-Ao. Color. Leonard Mann, Luciana Paluzzi. (May. 18) y... ¡atención al estreno de mañana! Un «western» totalmente distinto, con Lee Van Cleef «Oro sangriento». Violento. Explosivo.

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1. Un programa fabuloso. «El gran gorila» (2). Excepcional estreno de emoción intensa y aventuras sin fin y «El bolero de Raquel» (2). El mejor film del genial Cantinflas». Tolerada menores.

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa soberbio e incomparable. Estreno de la película de la risa contagiosa «Vamos por la parejita» (s. c.). Antonio Garisa, Rafaela Aparicio, Florinda Chico y «El reparto» (3 R). En Cinemascope-color. Mayores 18.

**CONSULADO.**— «Mañana será otro día» (s. c.). Eastmancolor. Super estreno. Sonia Bruno y Juan Luis Galiardo. La única película española absolutamente europea. La vida es una gaita, el dinero una pesadilla. ¡Ya vendrán tiempos mejores! 5,30, 7,45, 10,45. May. 18.

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12. Programa monstruo. «Jim Golden Poker» (s. c.). Un «western» intrépido y colorido con Montgomery Clark e «Investigación criminal» (3). Impresionante estreno. La corrupción y el crimen al descubierto. Mayores 18.

**GOYA.**— Super estreno en Eastmancolor. «La superjuerga» (s. c.). Rita Pavone, en su mejor comedia. Esta película se ríe de la misma risa. ¡Una juerga de sesión continua! 5,30, 7,45 y 10,45. Todos los públicos.

**GRAN TEATRO.**— Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Una de las máximas sensaciones de la temporada! Walter Matthau, Ingrid Bergman y Goldie Hawn en «Flor de cactus» (3 R), en Tecnicolor. El triunfo internacional es ahora la película de la década. May. 18.

**REX.**— Hoy, de 4 a 10. Un programa inmenso, fuera de serie. «La trampa» (2). Memorable, de acción intensa «Las siete magníficas» (2). Anne Baxter. Odisea y valentía de mujeres enfrentadas a forajidos implacables. Mayores 14 años.

**TIVOLI.**— 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno «antisocial». Peter Sellers y Ringo Starr —con un gran reparto— en «Si quieres ser millonario no malgastes el tiempo bajando» (s. c.). Color. ¿Quieres saber lo que es humor? Vea esta feroz y carcajante sátira. May. 18.

## BUTANO

firma un convenio de asistencia técnica



Se ha firmado un importante convenio de asistencia técnica-comercial entre las firmas Utilisation Rationnelle des Gaz, francesa y Butano, S. A.

Debido a la importancia de las empresas, probablemente las dos primeras firmas mundiales en distribución y venta de los gases licuados del petróleo, butano y propano, se espera que la colaboración entre ambas redunde en la expansión del propano en España, cumpliendo así las directrices del III Plan de Desarrollo.

Firmaron este convenio los señores Mr. J. Charon, presidente director general de Utilisation Rationnelle des Gaz, y Mr. Claude Monnet, director técnico de la citada firma y por Butano, S. A. don José García Hernández, presidente del Consejo de Administración y don José María de Pena Illanes, director gerente.

ADEMAS de la exclusiva

— EN —

Coches - cama

Wagons-Lits / Cook

DESARROLLA todas las actividades propias de una Agencia de viajes

CAMPO GRANDES ALMACENES

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Pascual, Madrid, 42; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Villanueva, Francisco Sarmiento, 8.

**INVESTIGACIONES MINERAS.**— Por la Delegación provincial de Industria se ha abierto información pública en el expediente abierto con motivo de las solicitudes de permiso de investigación minera —mina de turba— presentadas por «Agroturba, S. A.», de Madrid, para 227 pertenencias en términos de Alto de la Ermita y otros del pueblo de Valdebezana y para 878 en los parajes denominados Arroyo de los Tojos, Tornero y otros, en términos de

Importante fábrica de embutidos de Pamplona

**Necesita REPRESENTANTE para El Ferrol**

Indispensable experiencia en ventas. Entrevista personal SABADO, día 30 de 9 a 13 y 16 a 19,30. SR. MOSTEYRIN, Hotel Almirante Bonifaz, Burgos.

TOTAL LIQUIDACION Regalos 50 % Dto.

**Simeón**

## Bibliografía y Publicaciones

### Anaquelet de libros

«La Guerra en los Campos Españoles». — Por «Para Bellum» (Ignacio Albarelos). Reclén editada por «Talleres Gráficos Diario de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio a fin de 1937, sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en «Diario de Burgos» por el entonces director del periódico. Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo.

De venta en Papelería «Tagra» y librerías. Precio: 75 pesetas.

«Alguien parecido a ti». — Por Alfonso Salgado. — («Talleres Gráficos Diario de Burgos»). — Centrado en cinco relatos amenos, en ocasiones toman el adjetivo de divertidos a veces hasta el puro disparate, se tratan cinco aspectos diferentes del hombre: el santo, el infeliz, el desgraciado, el ingenio y, por último (éste con toda seriedad), el problema del emigrante. Su autor ha dicho: «Es un retazo de fantasía para nuestras tierras de Burgos». — De venta en Papelería «Tagra» y principales librerías. Precio: 75 pesetas.

Apéndice conjunto 1969 de Compendio de legislación sanitaria. — Por Eduardo Vicario Peraita. — Editado por «Talleres Gráficos Diario de Burgos».

Completa legislación de Farmacia, Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria. Pedidos, al autor. Salas de los Infantes.

### Actualidad editorial

«ENCUENTRO CON UN MUNDO DESCONOCIDO». — María Consuelo Reyna.

Después de un viaje a Japón, la autora vuelve impresionada al toparse con un mundo que, si siempre resulta fascinante y hasta sobrecogedor para todo espíritu occidental, para un alma femenina —por muy periodista que sea, como le ocurre a la autora, redactora del diario valenciano «Las Provincias»— ha de resultar, queremos decir, una experiencia realmente única.

De tal experiencia, precisamente, se desprende el libro que nos ocupa, «Encuentro

con un mundo desconocido», que es la recopilación de una serie de crónicas que publicó tras el viaje aludido. Resulta atrayente. Ver cómo va reaccionando una pluma sensible, desde la impresión de la llegada a Teherán, la miseria india y ese fascinante mundo que es el Japón, pasando por otros países exóticos, ha podido ser materia más que suficiente para una serie de crónicas y para su recopilación en un libro.

Finalmente, añadamos que goza la obra comentada del atractivo que tiene todo libro de viajes. Estos son siempre motivo de literatura. Atractivo que aumenta, por supuesto, cuando llevan, como en este caso, el sello de la más inmediata actualidad.

### Publicaciones recibidas

Editorial «El Magisterio Español». — «La tierra», de Julio Camba; «Caudel visto por sí mismo», por Paul-André Lesert; «El despiste nacional», por Evaristo Acevedo y «José María Albareda, una época de la cultura española», por Enrique Gutiérrez Ríos.

«Maduro para el sueño», Juan Ruiz Peña, Colección Alamo, de Salamanca.

«Boletín de la Institución Fernán González», número correspondiente al segundo semestre del pasado año.

En su nueva promoción... el **Calatravas**

estrena mañana

Un «western» totalmente distinto

**Explosivo... Excitante... Justiciero...**

**¡EL HOMBRE EN CUYOS OJOS BRILLABA LA MUERTE!**



LEE VAN CLEEF, WILLIAM BERGER **oro sangriento** (SABATA) Technicolor Techniscope United Artists

Texas 1870. ¡Un hombre llamado «SABATA» con licencia para matar!

**Lee Van Cleef**

**Primer ciclo cinematográfico**

organizado por el

**Cine Club Aula 13**

y patrocinado por la Obra Cultural de la

**Caja de Ahorros Municipal**

Sábado, día 30 7,45 de la tarde

en el Aula de la Cultura (antigua Alhóndiga) estreno de la película

**WAGON MASTER**

de John Ford

Inscripciones: Oficinas Centrales de la Caja, Galerías Maimel y boutique «Dorothy and Peters».

Se ofrece **ADMINISTRATIVO TITULADO INFORMES:**

Teléfono 207199

¿Sabe Vd. realmente lo que es humor?

Desde **HOY** **CINE Fivoli** 5,30 7,45 10,45

ESTRENO EXCLUSIVO

UNA FERROZ Y CARCAJEANTE SATIRA DE ESTE LOCO MUNDO EN QUE VIVIMOS

**Peter Sellers Ringo Starr**



ARTISTAS INVITADOS  
RICHARD ATTENBOROUGH  
LAURENCE HARVEY  
CHRISTOPHER LEE  
RAQUEL WELCH  
SPIKE MILLIGAN  
LEONARD FREY

Y CON  
WILFRID HYDE WHITE  
ISABEL JEANS  
CAROLINE BLAKISTON  
TECHNICOLOR

*Si Quieres Ser Millonario no Malgastes el tiempo Cabajando*

DIRECTOR: JOSEPH McGRATH. BASADA EN LA NOVELA "MAGIC CHRISTIAN" DE TERRY SOUTHERN

UNA DIVERTIDA LECCION DE HUMILDAD PARA LOS PODEROSOS, PARA LOS QUE SE CREEN IMPORTANTES; EN LA MAS ALEGRE Y JOCOSA PELICULA DEL MOMENTO.

◆ Mayores 18 años ◆ Venta anticipada ◆

Un gran film de guerra...  
...entre hombres humanos.

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta **GUY MADISON VENANTINO VENANTINI**

**LOS DIABLOS DE LA GUERRA**



PASCALE PETIT FRANK BRAÑA

SCOPE - EASTMANCOLOR

¡¡IMPRESIONANTE!! ¡¡ESTREMECEDORA!! — Grabada a sangre y fuego

**SABADO, 30**

(MAYORES 14)

**CINE CORDON**

**ESTRENO**

(Venta anticipada)

**TRESILLOS** precios ocasión  
muebles **evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

Ayuntamiento de Las Hormazas

Se da la casa taberna por atender la central de teléfono

EL ALCALDE

Se necesitan **CHAPISTAS**

Oficiales de 1.ª y 2.ª

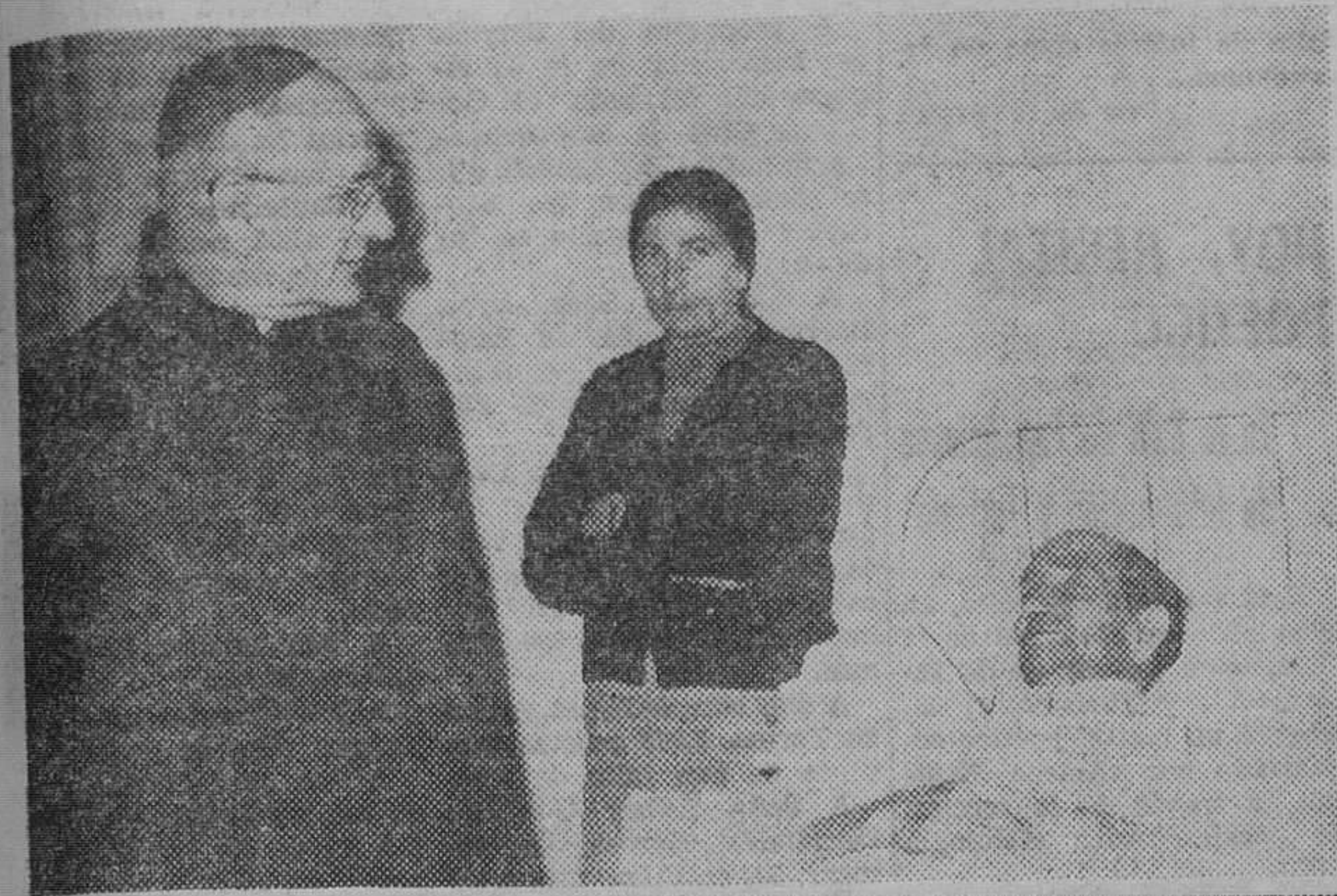
**BIEN RETRIBUIDOS**

— en —

Agencia DKW y «Mercedes» Calle Vitoria, 54. BURGOS

# LA FIESTA DE SAN JULIAN, OBISPO, EN BURGOS

## Solemnes ceremonias en la parroquia del Santo y en la Clínica de Barrantes



La ciudad conmemoró ayer la festividad del preclaro burgalés, San Julián, obispo. La conmemoración cobró especial relieve en la parroquia del Santo y en el Hospital de San Julián y San Quirce (clínica de Barrantes).

La parroquia titular del Santo, situada en una de las lonjas de la calle Caja de Ahorros Municipal, celebró la fiesta con una misa, a las once de la mañana, en la que ofició el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, actuando como diácono don Angel Marino García y como subdiácono don Rodrigo Aguilera.

Autoridades feligresas e invitados fueron recibidos a la entrada del templo por el párroco de la feligresía, don César Alonso de Porres.

A la ceremonia asistió una representación municipal integrada por los capitulares, señores Ocio, Sebastián y García González, escoltados por maceros municipales y policía municipales en traje de gala. Lugar preferente ocupó una nutrida representación de miembros de la Universidad de Curas párrocos y Coadjutores y de la congregación burgalesa de San Julián, presidida por su prior, don Julio Gonzalo Soto.

También asistió a la ceremonia la colonia de Cuenca en Burgos, así como feligreses de la parroquia y numerosos devotos del Santo.

Al Evangelio hizo el panegírico del Santo el vicario general de la diócesis, doctor don Vicente Proaño Gil. Al final de la ceremonia religiosa se dio a adorar la reliquia del Santo.

Finalizada la ceremonia religiosa se sirvió una copa de vino español en los locales de la parroquia.

### LA CLINICA DE BARRANTES

Por su parte, el Hospital de San Julián y San Quirce (clínica de Barrantes) celebró la festividad de su Patrono con solemnes actos que dieron comienzo a las once y media de la mañana, con una misa oficiada en la

capilla del centro por el canónigo don Nicolás López, estando asistido por don Gerardo San Martín, que ofició de diácono y por don Emilio Araus, de subdiácono. Al Evangelio, el oficiante hizo el panegírico del Santo. Asistió a la ceremonia el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, a quien acompañaban el deán de la Santa Iglesia Catedral, don Buenaventura Diez y el secretario de cámara del Arzobispado

don Mariano Barriocanal. Asistió el Cabildo catedralicio, cuadro facultativo del centro hospitalario, comunidad de religiosas y numerosos fieles. La misa fue cantada por la capilla de música de la Santa Iglesia Catedral y al final se dio a adorar la reliquia.

Concluida la ceremonia religiosa el arzobispo de la diócesis efectuó un recorrido por las distintas dependencias de la clínica, conversando con los enfermos.

(Fotos Fede)

## ¿COMO PODEMOS LLEGAR HOY AL CONOCIMIENTO DE DIOS?

Muchas filosofías se vienen mostrando bastante negativas con respecto al conocimiento de Dios. Para Kant, Dios no se alcanza con la razón pura sino con la razón práctica. Para Kierkegaard, Dios es objeto de fe, no de conocimiento; se cree, no se conoce. Para el Positivismo, Dios no es un fenómeno que entre en el campo de la ciencia. En el existencialismo y en concreto para Unamuno, la existencia Dios no se puede probar con argumentos de razón. Su Dios es un Dios cordial. Creer en Dios es querer que exista. Por otra parte el hombre moderno se está dando cuenta de que la ciencia va ocupando poco a poco el puesto de Dios. Entonces nos hacemos esta seria pregunta: ¿Cómo podemos llegar hoy al conocimiento de Dios?

Con esta breve introducción el Sr. Del Campo Camino presentó el tema. Inmediatamente el profesor García Álvarez dijo que se viene colocando a Dios como centro de una hipótesis. Pero hay que sacarlo porque el Dios-Hipótesis es un Dios artificial, no cristiano. Hoy día la ciencia no intenta explicar absolutamente nada recurriendo a Dios. A Dios se le coloca fuera de toda hipótesis que posea algún valor explicativo del universo. La ciencia no va ni con Dios ni

contra Dios. Dios queda totalmente al margen. A través de la ciencia, no buscamos caminos para conocer a Dios.

Hoy se habla de mostrar a Dios, no de demostrarle, porque al meterlo dentro de la ciencia, le hacemos artificial y por tanto lo destruimos. Pero ¿cómo podemos hoy conocer a Dios? El hombre es realmente un «yo», pero este «yo» no se revela más que en confrontación con un «tú» y esta confrontación, esta ordenación al «tú» es tan imprescindible para la constitución del «yo» como su propia conciencia.

El problema de Dios no es en el fondo más que el problema de Dios como carácter último y fundamental de las relaciones personales. Es precisamente de este análisis de las relaciones personales de donde ha de partir el hombre actual si desea llegar al ser y con el ser a Dios. Una actitud de amor, o de una forma más precisa, una actitud religiosa de veneración a las personas es lo que hoy puede abrirnos camino para encontrar a Dios en el misterio sagrado de cada persona. El camino para ver a Dios es el respeto veneración y amor al hombre. Así lo explica S. Juan y comenta S. Agustín «La razón de no ver a Dios es porque no se ama al hermano».

# La Hermandad Adelmus inició ayer los actos en honor de San Lesmes

## Bendición a enfermos con la reliquia que precedió al tránsito de un moribundo

Hoy, Pregón por el P. José M.ª Moliner, CD

Se iniciaron ayer los actos en honor de San Lesmes C. D., que predicó, aplicó, Abad, Patrón de la ciudad y dose el santo sacrificio por titular de la parroquia del las intenciones del Concejo, mismo nombre, y programa- presente allí en una comisión. dos en coordinación entre la formada por el teniente de Hermandad Adelmus y el alcalde señor Francés y los Ayuntamiento. A mediodía, concejales señores García y una comisión de dicha Her- De Sebastián. Asistieron el mandad se trasladó al Hos- clero parroquial, feligreses y pital de San Juan y Casa Re- caballeros y damas de la Her- fugio, en amorosa visita a los mandad Adelmus, así como internados, y el coadjutor de el abate Rodereau, que atien- aquella parroquia, don Jaime de tres parroquias próximas Vargas Vivar les llevó la re- a Loudun, patria natal del liquia de San Lesmes, a quien ha traído la representación de aquella tierras. se debe la fundación del Hos- pital de San Juan. Les reci- bieron la comunidad y niñas del colegio, haciéndose un re- corrido por todas las salas, e impartiendo la bendición con la reliquia el señor Vargas señor arzobispo y de la que dirigió unas palabras a comunidad diocesana. El Pa- los internados en la Casa. Ya dre José María Moliner, CD, en la tarde, la misma Her- mandad Adelmus obsequiaría con una merienda a los asi- lados.

Después, los comisionados visitaron a cinco feligreses enfermos que habían solicitado la reliquia del Santo Abad. Estas visitas fueron altamente emotivas, y se dio el extraordinario caso de que, a las pocas horas de que uno de esos enfermos, en trance gravísimo, recibió la bendición con la reliquia de San Lesmes, dejó de existir, a causa de una enfermedad incurable.

A las siete y media de la tarde, comenzó en la parroquia titular un solemne triduo de los panes del Sando, oficiando la santa misa to.

### LOS ACTOS DE MAÑANA

A las nueve, misa de Comunión; a las 11,30, misa solemne, presidida por el señor arzobispo, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en corporación y con intervención del Orfeón Burgalés.

A la una y a las dos, santa misa, seguida de comida de hermandad.

Por la tarde, a las 7,30, el tercer día del triduo por la Comunidad Parroquial y bendición de los panes del Sando.

# UN CATEQUISTA CENTENARIO EN UGANDA

Kampala (OFIM). — El catequista Daniel Kalira ha cumplido los 100 años de edad. Nació en un poblado situado a 30 kilómetros de la localidad de Entebbe. Recibió el bautismo el 7 de Febrero de 1902 y durante toda su vida se ha consagrado como militante laico a la instrucción y preparación de los catecúmenos y a la dirección de las comunidades cristianas en ausencia del sacerdote. Recientemente el Santo Padre le ha concedido la Cruz "Pro Ecclesia et Pontifice".

# El 28% de la población africana es cristiana

París (OFIM). — Un avance de el "Manual del Mundo Cristiano para 1971" a punto de ser editado, proporciona los datos siguientes sobre el cristianismo en Africa. El continente cuenta, según dicha publicación, con 346 millones de habitantes, 850 tribus y 800 lenguas. Los católicos son 45 millones, incluidos los cinco millones de catecúmenos; los protestantes son 29 millones, a los que hay que añadir 9 millones de adeptos a las Iglesias Independientes de Africa; los ortodoxos son 14 millones. Los musulmanes alcanzan la cifra de 145 millones. Los animistas son unos 104 millones. Globalmente los cristianos son, por tanto, 97 millones, o sea, el 28 por ciento de la población africana. Africa tendrá unos 350 millones de habitantes el año 2.000 y la proporción cristiana se elevará al 46 por ciento de la población. Los católicos serán unos 175 millones.

# REVISTA DE PRENSA

"BOOM" EN LA BOLSA. "Ya". (Pág. 13). Coment. de Luis Apostua.

Como habían pronosticado hasta los aficionados, la Bolsa hizo su "boom". Pero como en España somos exageradillos, lo ha hecho de modo demasiado ruidoso, atisigante y espectacular. Voces sensatas piden moderación. Las medidas del Gobierno tienen otro campo de experimentación más importante, y es el del empleo. Si repasan ustedes los ejemplares de una semana completa de cualquier periódico, verán la larga retahíla de huelgas y conflictos de trabajo tan difíciles de resolver por su propia heterogeneidad. Pero se ve que en la mayoría de los casos la que va mal es la empresa, por cien razones diferentes, que van desde una tecnología medieval hasta un planteamiento financiero a base de letras. Cuando llegan las situaciones como la pasada, milagro es que resistan algunas de esas empresas mal planteadas. En las situaciones de crisis se aboca a situaciones fácilmente calificables de política, con lo cual algunos tranquilizan su conciencia y llaman a la Policía en vez de examinar el planteamiento de su industria, su nivel técnico de explotación y su sinceridad como empresarios.

REACTIVACION. SI, PE- RO... "El Correo Español (Bilbao)". (Pág. 8). 24-1-71. Coment. por Fernando Barrera.

Se quiere ahora reactivar suprimiendo las medidas que se mostraron ineficaces (déposito previo y ventas a plazos), pero manteniendo (en tres cuartas partes por lo menos) el encarecimiento del dinero, que fue lo eficaz para frenar, juntamente con una fuerte restricción de créditos. Habrá reactivación probablemente, pero... Si los créditos son más fáciles, aunque sigan siendo casi tan caros,

puede que se produzca cierta reactivación, pero tardará tiempo en conseguirse plenamente. Con un peligro grande: el alto tipo de descuento continuará haciendo entrar divisas flotantes, "hot money", que mejorará todavía más el nivel de nuestras reservas, lo cual es un elemento inflacionista de primera clase. Los 900 millones de dólares ganados en 1970

son más del doble de lo retirado de la circulación por el depósito previo. Y están ahí, líquidos, produciendo inflación. Si continúa la racha de reducciones del tipo de descuentos en el Mundo, mantener elevado el nuestro es peligroso, ya que frena la reactivación y al aumentar las reservas de divisas, favorece la inflación.

LAS INVERSIONES EXTRANJERAS SUPERARON EN 1970 LOS OCHO MIL MILLONES DE PESETAS. "Nuevo Diario". (Pág. 12). Inf.

Las inversiones de capital extranjero, en proporción superior al 50 por 100 del capital de la empresa española, autorizadas por la Presidencia del Gobierno durante el pasado año 1970, ascendieron a la cifra de 115.047.695 dólares (equivalentes a pesetas 8.053.339.270), cifra que representa un aumento del 87,20 por 100 con relación a las inversiones de capital extranjero que fueron autorizadas en 1969. Las inversiones han sido realizadas por 21 países, ocupando el primer puesto Suiza, con una inversión de 36,2 millones de dólares, cifra que representa el 31,45 por 100 del total. Figura en segundo lugar Estados Unidos con 33,65 millones de dólares, que representan el 29,25 por 100, y en tercer lugar, Alemania occidental, con 15,55 millones de dólares, equivalentes al 13,59 por 100. Esto no significa que todo ese dinero proceda de empresas totalmente suizas, ya que en muchos casos se trata de filiales, establecidas en el país helvético, de sociedades norteamericanas. Sumadas a las inversiones extranjeras en 1970, resulta que en la última década —a contar desde 1961, inclusive— el total de estas inversiones ha alcanzado en nuestro país la cifra de 43.567,7 millones de pesetas.

**TOTAL LIQUIDACION Regalos 50% Dto.**  
**Simeón**

### LOS GASTOS MILITARES DEL CONTINENTE AFRICANO

Al comenzar el decenio 1971-1980, los gastos militares en Africa representan los dos tercios del presupuesto consagrado a la educación, cuyo presupuesto es a su vez dos veces y media superior al dedicado a la sanidad. Los gastos militares de Africa representan cerca del 90 por ciento de la ayuda exterior. Africa consagra por término medio cuatro dólares por año y por habitante a sus presupuestos militares. Esta cifra es la más baja del Mundo. El conjunto de los países subdesarrollados destinan 8 dólares por año y por habitante a sus gastos militares.

# HAY QUE SUPERAR LA ACTUAL CRISIS DE ABURRIMIENTO

## ¿Retrosceso en «Estudio 1»?

MADRID. — (Crónica de Televisión distribuida por la Agencia LOGOS). — Hasta ahora, aún dentro de la monótona y aburrida programación, había espacios que venían resistiendo el análisis porque alzaban, frente a tíros y troyanos, su indubitable calidad. Por ejemplo, "Estudio 1". Pero mucho nos tememos que estamos abocados, también aquí, a un lamentable retrosceso.

Dentro de esos espacios dramáticos, hay unos cuantos realizadores —los llamados grandes— que por distintas causas han desaparecido de la pequeña pantalla. Ahí tenemos, por ejemplo, a un Alberto González Vergel —noticia estos días por su brillante dirección de la nueva "Medea"— y al que su actual cargo de director del Teatro Español de Madrid, no le permite, por el momento, trabajar para televisión. O el caso de Juan Guerrero Zamora, según rumores, sancionado por unos cuantos meses. O el caso de Claudio Guerin Hill, que va a rodar una película —él, que es hombre de televisión a la que ha dado producciones importantes—, y que ha anunciado una larga ausencia de la pequeña pantalla. Otro nos queda a incluir en este grupo, que sigue habitualmente realizando programas dramáticos. Pero por las causas que sean, urgencia en las grabaciones, escaso tiempo para los ensayos, o quizá descontento inte-

rior al ver que las cosas no marchan todo lo bien que sería de desear, que ha tenido a lo largo de los últimos meses, una actuación bastante irregular. Conociendo su capacidad y su preparación, hay que pensar, lógicamente, que circunstancias extrañas influyen en él. A Pedro Amalio López, no ha podido, de ninguna de las maneras, "olvidarse" hacer televisión pura.

"MI ADORADO JUAN"  
Nos encontramos el pasado viernes con esta obra de Miguel Mihura en "Estudio 1". No vamos a llevar a cabo un análisis de los valores que se encierran en "Mi adorado Juan", porque eso ya se ha dicho muchas veces y porque, además, esta sección no es la de crítica de teatro. Hablaremos de resultados televisivos. Que la verdad, no fueron demasiado buenos. ¿Causas? Quizá la fundamental, a nuestro modo de ver, es que el personaje central, —Juan—, se encomendó a un estúpido actor —Jesús Puente—, pero al que indudablemente no iba el tipo. Por muchos alardes que quisiera hacer, por mucho esfuerzo, no abía esa plena y deseable identificación. En cambio, Marisa Paredes sí estuvo perfectamente acoplada, medida y saturada con el tipo ideado por el autor. Y por eso, junto con Lorenzo Ramírez, consiguió el triunfo. Un actor tan seguro, tan avezado, tan versátil como Rafael Alonso, se nos marchó.

en muchas ocasiones, por el terreno puramente caricaturesco. Hubo exceso de farsa, de sainete y quizá el espectador que no conociese el original, no pudo, en esta versión para la pequeña pantalla, calar en toda la carga reflexiva de la obra de Mihura. Fue una lástima. Y lo fue porque Gabriel Ibáñez se limitó a dirigir, escasamente, y a realizar demasiado de prisas. Estamos seguros que el tiempo le fué impuesto y que pocas cosas podían hacerse dentro de unos plazos que, de comienzo, eran ya insuficientes. Claro, ustedes meten todos estos factores en una coctelera, los agitan, y por mucho que se esfuerce no sale un producto todo lo bueno que sería de desear. Por nombrar a los otros actores, diremos que Luis Barbero también pecó de ligereza que debió corregirsele. Julita Trujillo, Ana María Vázquez y Maite Tojar, bien, a secas.

"CELOS"  
Original de Ricardo López Aranda, vimos el pasado jueves, en "Pequeña Comedia", un guión muy ameno y entretenido. No es que fuese divertido, no. Se planteaba un problema de soledad y penetración entre dos ancianos, precisamente cuando falta el esposo. Un guión bien construido, muy bien realizado por Alfredo Castellón, que supo aprehender todo el clima y una gran interpretación de Mari Delgado —sencillamente magnífica—, así como Carlos Lemos Colaboró con ellos, en un trabajo puramente anecdótico. Ramón Cebriá

"CANCION 71"  
Ya vieron ustedes, el pasado sábado, el primer programa en plan competitivo, de este concurso montado para la noche del sábado. Y seguirán viendo lo mismo, durante trece semanas más. Es cierto que se variará de cantantes, pero la dinámica del programa será idéntica. Abrigamos nuestras serias dudas de que éste programa, pese a los medios puestos a su disposición, consiga acaparar la atención de los espectadores. Y sin ese interés, la venta de tarjetas para las votaciones no será todo lo lucida que se espera. Claro que a lo mejor nos equivocamos en nuestros augurios.

CASSEN O EL ZORRO  
Ustedes ya han tenido ocasión de ver a los dos, en ese programa dominiguero que se llama "Cita con el humor". Y pueden sacar las consecuencias. Ahora bien, si nos permiten expresar nuestra particular opinión, les diremos que nos quedamos con Cassen quizá porque su humor está más en línea con nuestra mentalidad. Provoca más fácilmente la sonrisa. Eso mismo del domingo, con ligeras variantes, se lo hemos visto muchas veces.

Verán ustedes como otro día, si actúa, comenzará también a silbar. La imitación de voces ya la vimos. Y es que estamos, querámoslo o no, dentro de su "sota, caballo, rey" de posibilidades.

POCAS NOVEDADES MAS  
Habíamos hablado, hace algunas semanas, de que en Enero se notarian cambios importantes en la programación. Pues no ha sido así. Y lo peor del caso es que no se barruntan como próximos. Todas las innovaciones, hasta la fecha, han consistido en la serie de Victor Ruiz Iriarte y en el musical de los miércoles. De otras cosas anunciadas —la vuelta de Armíñan y de Ibáñez Serrador—, las cosas, según hemos oído, marchan con bastante lentitud. Y algo, sin embargo, debe hacerse con urgencia. La televisión está atravesando una crisis de aburrimiento, de ñoñez y de

falta de interés como no recordamos...  
José de la Vega

### HOY, RECITAL POETICO

En la Sala de Exposiciones de Información y Turismo

Esta tarde, a las ocho, en la sala de exposiciones de la Delegación provincial de Información y Turismo, se celebrará un recital poético organizado por «Artesa-Espiral», a través de la sección de poesía-pintura «Odología 2.000».

**¡ATENCIÓN!**  
Los limones y naranjas  
**Papa Moscas y Especial Lola**  
son garantía para el consumidor

## GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201865 y 204773

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf. 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel. 201066

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Galerías Campo)  
Teléfonos 203900 y 204781

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléf. 209349

**J. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogólogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6.  
San Pablo, 22  
Teléfono 206027

**P. VARONA GOMEZ - ACEDO**  
TRAUMATOLOGIA, CIGUIA, ORTOPEdia y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.º  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas

## SANCIONES GUBERNATIVAS

### A propuesta del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado

A propuesta del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, el Gobierno Civil de la provincia ha impuesto las multas que se detallan, por los conceptos que asimismo se indican:

A don Julio Sáez López, Barrio Nuevo, 24, de Belorado, 5.000 pesetas, por utilización de una pesa de kilo defectuosa.

A don Alfredo Díez Díez, de Villaquirán de los Infantes, 5.000 pesetas, por venta de pan falto de peso y carecer de piezas del formato obligatorio de 800 gramos.

A don Nicasio López, vecino de Torne, 5.000 pesetas, por venta de pan falto de peso.

A doña Esther González Fernández, Héroes del Alcázar, 59, de Villarcayo, 4.000

pesetas, por carecer de marcado sanitario en jamones y chorizos y de marcado de precios en diversos artículos.

A don Enrique Ruiz Sáiz de Santelices de Valdeporres, 4.000 pesetas, por carecer de marcado de precios de venta al público y utilización de una balanza defectuosa.

A don Alejandro García Hernando, San Nicolás, 7, de Burgos, 3.000 pesetas, por carecer de marcado de precios y venta de patatas con margen superior al autorizado.

A don Basilio Pérez Tajadura, Belorado, 5, de Burgos, 3.000 pesetas, por venta de pan falto de peso.

A don José Casado Pérez, Prolongación Inmaculada, letra P, de Burgos, 3.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público y venta de patatas con margen superior al autorizado.

A don Goar Madruga de los Mozos, de Revilla Vallejera, 3.000 pesetas, por utilización de una pesa defectuosa.

A don Basilio Rojo Martínez, Héroes del Alcázar, 1, de Villarcayo, 2.500 pesetas, por utilización de una balanza avanzada.

A don Eusebio Gómez Ruiz, de Pedrosa de Valdeporres, 2.500 pesetas, por venta de jamones sin marcado sanitario.

A don Cayetano Angulo Pérez, Héroes del Alcázar, 12, de Villarcayo, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público y venta de morellas sin marcado sanitario.

A don Antonio Sancha Sancho, de Vadocóndes, 2.000 pesetas, por carecer de carteles anunciadores de los precios y pesos del pan y carecer de piezas de elaboración obligatoria de 800 gramos.

A don Jenaro Gutiérrez Vicario, San Julián, 24, de Burgos, 2.000 pesetas por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Egidio Fernández Fernández, de Sorillo, 1.500 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A doña Lucía Rocio Higuera, Arias de Miranda, 10, de Aranda de Duero, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A doña Josefa Elvira Cullero, Arias de Miranda, 16, de Aranda de Duero, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A doña María Victoria Pereda Martínez, Plaza Mayor, 23, de Villarcayo, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Luciano Romero Chacón, de Pedrosa de Valdeporres, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Fidel Arrabal Arranz, de Santa Cruz de la Salceda, 1.000 pesetas, por carecer de piezas de pan de 800 gramos obligatorias.

A don Leonardo Reve Fernández, de Busto de Bureba, 1.000 pesetas, por carecer de cartel indicador con los precios y pesos del pan.

A doña Pilar Díez Hernández, Diego Laínez, 6, de Burgos, 500 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A doña Eugenia López Corcuera, Alonso de Cartagena, 3, de Burgos, por carecer de piezas de pan de elaboración obligatoria y de carteles anunciadores de los pesos y precios de las distintas clases de pan.

A doña Inés González Cabbia, Padre Flórez, 8, de Burgos, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

## LA BOLSA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

#### CORROS

**BANCARIO.** — Continúa la fuerte demanda para Banco de Santander, así como demanda también para Banco Exterior, Central, Banesto, Hispano, Ibérico, Popular, Rural, Fomento, Bankunión, Urquijo, Vizcaya y Zaragoza. Equilibrio en Banca López Quesada y algún papel en Banco de Bilbao, Mercantil y Valencia.

**ELECTRICO.** — Demanda para Cantábrico, Hidrola, Sevillana, Fecsa, Iberduero, Reunidas, Cataluña y Madrileña. Papel en Nansa.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Águila, Azucarera, Fefasa y Sniace. Equilibrio en Ebro y papel en Cervezas de Santander.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Vallehermoso y Urbis. Equilibrio en Encinar y papel en Dragados, Inmobiliaria Metro, Valderribas y Urbanizadora Metro.

**MINERO.** — Equilibrio en Felguera. Papel en Ponferrada y Río Tinto.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Ceivasa, Fivansa, Cartisa y General de Inversiones.

**QUIMICO.** — Demanda para Explosivos, Cros, Energía, Hidro Nitro y Resinera. Equilibrio en Petróleos y algún papel en Petroliber y Unquinesa.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Auxiliar, Tudor, Santa Bárbara, Material, Zinc, Transmediterránea y Santa Ana. Papel en Citroen, Fasa, Nueva Montaña y Seat.

**VARIO.** — Demanda pa-

ra Telefónica, Galerías, Campsa y Metro, así como para Fénix. Papel en Tabacalera y Astilleros Españoles.

#### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 763; Exterior de España, 412; Central, 947; Español de Crédito, 718; Hispano Americano, 735; Ibérico, 673; Popular, 812; Fomento, 564; Bilbao, 800; Vizcaya, 755.  
**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 216; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 105; Fecsa (de 5.000), 233; ídem (de 1.000), Española, 237; Iberduero, 287; Sevillana de Electricidad, 223; Unión Eléctrica Madrileña, 217; H. Cataluña, 196.

**VARIAS.** — El Águila, 286; Encinar, 250; Urbis, 270; Vacesa, 275; Cartisa, 497; Fibansa, 425; Durro Felguera, 720; Los Guindos, 67; Ponferrada, 180; Transmediterránea, 196; Energía e Industrias Aragonesas, 193; Explosivos, 272; Hidro Nitro, 141; Española de Petróleos 401; Resinera Española, 341; Fénix, 715; Hornos de Vizcaya, 95; Citroen Hispania, 126; Auxiliar de Ferrocarriles, 128; Material y Construcciones, 116; Española del Zinc, 142; Telefónica, 276; Fefasa, 85; Petroliber, 205; Galerías Preciados, 348; Ceivasa, 470.

**CUPONES.** — Ibérico, 164; Vizcaya, 313; Bilbao, 395; Hispano, 319; Banesto, 153; Zaragoza, 496; Exterior, 130; Transmediterránea, pago, 33; ídem gratis, 104.

### BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 760; Bilbao, 805.

**Banco de Santander**

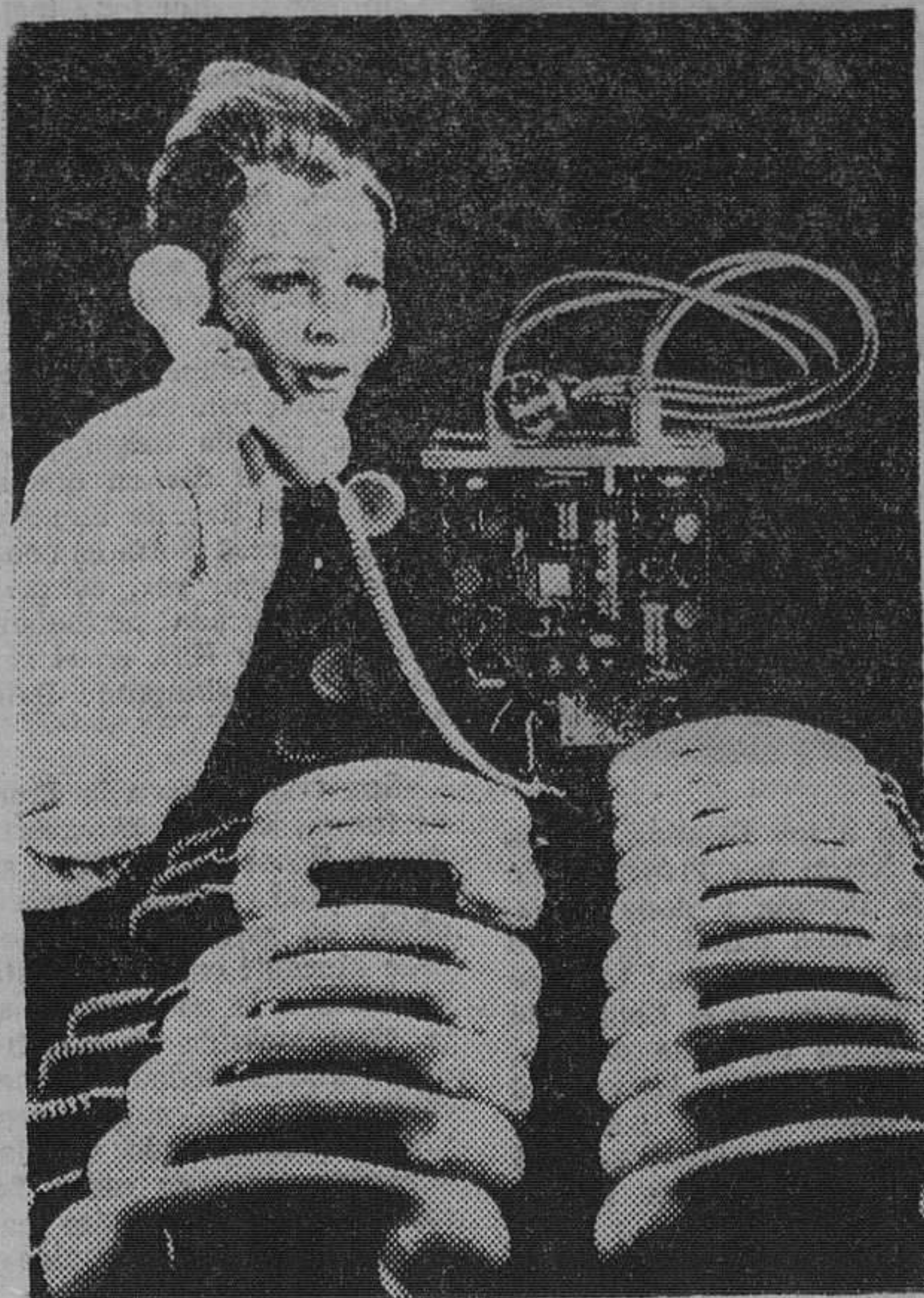
**BANCA BOLSA CAMBIO**  
Espolón, 12



# Crónicas del extranjero

## Minitren subterráneo para llevar cartas

- ★ Lo instalará el Correo alemán y podrá transportar 10.000 cartas de una vez
- ★ Se ampliarán las redes telefónicas a base de cables que admiten 10.000 conversaciones simultáneas



Con ayuda del amplificador, en segundo plano, se pueden celebrar ahora 10.800 conferencias telefónicas a través de una línea. Se cuida de una separación impecable de las conversaciones. (Foto HISPANIA PRESS)

Bonn, Por Wolf Laue, para HISPANIA PRESS). Los correos federales anunciaron días pasados que se proponen incrementar considerablemente su ritmo de inversiones. Esto irá en beneficio primordialmente de algunos millares de ciudadanos de la República Federal de Alemania que esperan desde hace años una conexión telefónica. Hasta 1974 se destinarán alrededor de 27.000 millones de marcos solamente para la ampliación del sistema de telecomunicación. Esto supone 3.600 millones más que lo gastado en los pasados veinte años para el mismo fin.

Los correos federales confían en duplicar el número de las conexiones telefónicas —en la actualidad, alrededor de ocho millones— en el curso de los próximos cuatro años. La rápida y fluida ampliación de la red de abonados telefónicos se vio obstaculizada hasta ahora por la falta de centrales distribuidoras. La instalación de cables coaxiales, a través de los cuales se pueden efectuar simultáneamente más de 10.000 conversaciones telefónicas, facilitará próximamente la ampliación de las líneas. En algunas centrales nuevas han sido utilizados ya estos cables coaxiales.

### NUEVOS SISTEMAS ELECTRONICOS

En una serie de discusiones y experimentos, los correos federales se ocupan del sistema de centrales telefónicas electrónicas, tal y como se emplean en el sector de la transmisión de datos. Empero, los sistemas electromecánicos convencionales, que hasta ahora van equipados con piezas electrónicas, han llegado en la actualidad a un grado tal que no solamente funcionan a la perfección en el tráfico clásico telefónico y de teletipo, sino que incluso se pueden aplicar a la transmisión de datos.

La electrónica ofrece muchas ventajas, pero por el momento se producen todavía muchas interferencias técnicas, y ello dejando a un lado los altos costos de inversión imprescindibles. Por otra parte, las instalaciones electromecánicas, tal y como son instaladas primordialmente en la actualidad en la República Federal, suelen tener una vida de 20 a 30 años. Sería poco rentable retirarlas antes de que hayan alcanzado la edad prevista, por reemplazarlas por un sistema electrónico.

En 1973 se celebrarán diariamente unos cincuenta millones de conversaciones telefónicas. Sería deseable una «red integrada», que se hiciera cargo tanto de la transmisión electrónica de datos y teletipos como de las centrales telefónicas, seguramente semielectrónicas. Estas instalaciones de finalidades serían posibles desde el punto de vista técnico, lo único que todavía causa quebraderos de cabeza es la instalación de teléfonos-televisión para el uso de todos los abonados.

En el capítulo de las comunicaciones destaca también por su vital importancia el correo postal. Alemania también estudia los problemas que le plantea actualmente este servicio, y planifica su futura estructuración.

### TAMBIEN ATENCION AL CORREO

El Correo Federal alemán ha realizado en el transcurso de los últimos años trabajos de producción y diseño muy avanzados para resolver los problemas que le plantea el tráfico dentro de las ciudades. Una de estas nuevas realizaciones es el ferrocarril tubular sin vías, el cual fue presentado por vez primera al público en Essen con ocasión de la Exposición Internacional de Tráfico «Carriles y carreteras».

Este ferrocarril, diseñado por el Instituto Central de Técnica Postal (Darmstadt) contribuirá a descongestionar el tráfico de superficie en las grandes aglomeraciones, ya que se desplaza por el interior de un tubo de cemento amianto (uralita) de 70 centímetros de diámetro, el cual se halla a una profundidad de uno a dos metros. Por él se transportarán en el futuro de una estafeta a otra o hasta el aeropuerto más próximo no sólo cartas y tarjetas en recipientes especiales, sino también paquetes postales. El primer ferrocarril tubular de este tipo se ha previsto que funcione en la zona de Hannover.

### MINILOCOMOTORA ELECTRICA

Este «metro postal» no será impulsado a través del tubo mediante aire de presión, como se hizo en los primeros ensayos llevados a cabo en Hamburgo, sino que dispone más bien de una auténtica locomotora eléctrica en miniatura, provista de un motor de corriente continua de tres kilovatios. La locomotora es capaz de transportar varios «vagones» a una velocidad de 40 kilómetros por hora por los tubos. Los vehículos se desplazan sobre ruedas elásticas montadas con una inclinación de 45 grados. La corriente llega a la locomotora a través de dos cables de garganta montados en la parte superior del tubo.

En el campo de pruebas de Darmstadt se halla actualmente en funcionamiento un trayecto superficial de ensayo de 240 metros de longitud, con una pendiente del 10 por ciento. Pese a que cada minitren está cargado normalmente con 10.000 cartas, está pendiente no plantea ninguna dificultad. En los ensayos se ha puesto

también de manifiesto que el ferrocarril tubular no necesita vías de sustentación ni de dirección, así como tampoco giróscopos estabilizadores. Los pequeños vagones se adaptan perfectamente a las curvas del tubo gracias a su sistema especial de construcción y bajo la influencia de la fuerza centrífuga, recuperando su postura normal en los trayectos rectos por sí mismos.

La labor innovadora del Correo Federal en el campo de la técnica suscita el máximo interés entre los expertos de todo el Mundo, ya que son muy numerosos los intentos de hallar sistemas subterráneos de transporte tubular, varios grandes grupos norteamericanos y alejano, varios grandes grupos norteamericanos y alemanes se ocupan del proyecto de un gigantesco ferrocarril a reacción que, en forma de proyectil, transportaría a viajeros con velocidad supersónica a lo largo de un sistema subterráneo de tubos.

**FABRICAS PAPEL PINTADO**  
INTERESAN DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA  
Se exige stock inicial y SOLVENCIA COMERCIAL.  
Interesados escribir al núm. 101 del Periódico.

**Atención de los Infantes**  
ESPECIALIDAD EN  
**COCHINILLO ASADO**  
Servicio domicilio Telt 205982

## 650 000 VEHICULOS ASEGURADOS EN FRANCIA POR UN CEREBRO ELECTRONICO

PARIS (Crónica de IPS, especial para DIARIO DE BURGOS). — Como todo está en alza, algunas compañías francesas de seguros han optado por elevar las cuotas de sus pólizas. La medida, llevada al buen tuntún, en función de los costos ha arrancado ya más de una protesta a los propios asegurados, que consideran que la prima debe estar en proporción con el riesgo más que con el nivel de precios que

repartidas por toda la geografía del país, las informaciones se remitirán al Centro de Tratamiento de Datos establecido en Niort, donde se encuentra la sede central de la Mutua. Aquí, dos ordenadores Honeywell Bull 415 y 425 elaborarán dichos datos, comprobarán el fichero central donde figuran los detalles de los 500.000 asegurados e indicarán las medidas a adoptar. Los ordenadores tienen una

memoria magnética capaz de almacenar 1.300 millones de caracteres.

El sistema de tratamiento de datos en tiempo real es uno de los tres que actualmente funcionan en Francia. Un equipo de expertos dirigido por M. Magendie ayudará a resolver los problemas más difíciles y a mantener el enlace permanente entre Niort y las 120 terminales del país.

## EN ESTADOS UNIDOS, LOS NEGROS ENSEÑAN A SUS HIJOS A LUCHAR CONTRA LOS BLANCOS

BEAUMONT, USA. (Crónica especial para Agencia FIEL, por Raul Jassen, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Es esta una pequeña ciudad asomada, a través del río Sabina, al golfo de Méjico, en el Estado de Tejas. Sus ciento cincuenta mil habitantes, no obstante, viven una vida densa, saturada por el odio y las discriminaciones. En un kiosco de Magnolia Avenue —graciosa calle que se desliza plácidamente de uno a otro lado del término municipal, antes de que aparezcan las plantas petroquímicas, los grandes arrozales y campos sembrados de trigo y maíz— acaba de comprar un ejemplar de "Ebony" revista dedicada totalmente a los negros. Escrita y dirigida por hombres de color, esta publicación resume el ideal de la alta burguesía negra: bienestar a raudales anunciado por gracias muchas negras que, voluptuosamente, invitan a vestir en tal casa de alta moda o a comprar el último modelo del Mercedes Benz y viajar por el Mundo en la primera clase de los grandes jets. Sin embargo, el chiquillo que me la ha vendido está descalzo, y mal vestido, no asiste a la escuela y vive en un barrio miserable: el de Washington Street, uno de los "ghettos" de la ciudad, vecino al de Bufort Street.

Aquí matamos dos o tres negros al mes, me había dicho, como si ello resultara gracioso, el chófer de un taxi. Pero el caso es que luego, hablando con un redactor de los servicios informativos de la radioemisora negra —un hombre culto, bien preparado, que cursó sus estudios en París y Madrid— me contó que enseñaba a sus hijos "el modo más seguro de matar blancos", con unos muñecos contruidos a escala humana.

LOS CHICANOS, DISCRIMINADOS POR TODOS : - : - : - : - : - Pero el odio, las barreras raciales, la terrible discriminación, existe en esta pequeña ciudad de USA como en tantas otras, no se limita a blancos y negros. Aun hay otra minoría (los negros predominan en toda esta zona, desde Port Arthur a Houston) que padece un ferreo "apartheid" de todo tipo: la de los "chicanos" los descendientes de mejicanos y norteamericanos que en los últimos tiempos, promovieron motin y para quejarse por el elevado porcentaje de los suyos enviados a la guerra del Vietnam (por cierto, gran parte de los soldados norteamericanos que salen al lejano campo de batalla, son centroamericanos, portorri-

queños y mejicanos inmigrantes, a quienes se les paga ciento noventa y cinco dólares mensuales, dos veces más que a los hijos del país, por servir en el ejército). Estos "chicanos" deben conformarse con las migajas dejadas por blancos y negros y son el único punto de coincidencia entre los hombres de ambos colores. Si logran trabaje en los muelles, por ejemplo, son mezclados entre unos y otros (negros y blancos trabajan rigurosamente separados aunque realicen la misma tarea) con objeto de que sirvan de muro de contención en las frecuentes peleas a cuchillo que salpican de sangre los informes policiales. Los "chicanos" no sólo perciben salarios inferiores y se ven condenados de antemano a los empleos más rudes y serviles: tampoco tienen seguros sociales. De modo que no están protegidos contra el paro ni pueden contar de asistencia hospitalaria. Y esta última es, de verdad, prohibitiva para los más pobres. Los centros hospitalarios como el de Sant Elizabeth (curiosamente creado con fines caritativos) son un lujo al cual sólo pueden acceder los ricos. Para las gentes del pueblo, para esto "chicanos" restan los hospitales municipales de Port Arthur, Orange y Pasadena, que suelen estar muy mal dotados y carecen, por supuesto, del personal especializado atraído por las grandes sociedades anónimas que explotan las elementales necesidades asistenciales de la población y convierten a la medicina en mercancía de escarapate caro.

Los "chicanos" —que conservan amorosamente el idioma español, a modo de defensa de su personalidad racial y cultural— viven, pues, aislados del resto de la ciudad. No hay lugar para ellos en bares y en cines como no sea detrás de la barra o al otro lado de la taquilla. Si pretenden tomar un taxi, lo más probable es que el conductor se "distraga" y continúe su marcha. Si viaja en autobús, nadie querrá compartir el asiento con él. Sus hijos no pueden concurrir al "college" y son "rara avis" los que han pasado por la escuela elemental. Auténticos naufragos sociales deben considerarse como los sobrevivientes de una tempestad de odio nacida en el fondo de las almas. Porque, lo más curioso y terrible, al propio tiempo, es que estas gentes están amparadas por unas magníficas leyes cuya letra no se cumple porque está en la costumbre y en la tradición no hacerlo.





Oviedo. — No se trata de un desfile de fútbol femenino. Son las ayudantes de Psiquiatría del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, que con el atuendo futbolista caminaron por las calles de la ciudad reclamando el aumento de sueldo en su trabajo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## LA «REVOLUCION VERDE» ES LA VANGUARDIA DEL PROGRESO

### Hispanoamérica quiere sacudirse la rutina agrícola de siglos

MEJICO. (Crónica especial de enseñanza agropecuaria en para Agencia FIEL-UNESCO, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La revista "Conesca", órgano del Centro Regional de Construcciones Escolares para América Latina, con sede en Méjico, publica en su último número un interesante estudio sobre la arquitectura empleada en la construcción de edificios destinados a la enseñanza agropecuaria. Guardando el mayor respeto a las normas vigentes en esa técnica muy desarrollada, el volumen presenta, además, un panorama vivo sobre los esfuerzos continentales encaminados al mejoramiento de

en programas iniciados en Chile y Venezuela y en el estímulo a la gran acción investigadora de Méjico, Colombia, Venezuela y Perú están llevando a cabo la reforma total de los programas y planes de enseñanza agropecuaria, mientras en El Salvador las construcciones destinadas a este fin adquieren una trascendencia desconocida hasta el presente.

El pasado mes de Noviembre la Unesco otorgó el Premio 1970 para las Ciencias al Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz y del Trigo, con sede en Méjico, porque la aplicación de la ciencia a la agricultura ha sido una de las actividades humanas más descuidadas. Frente a una agricultura prisionera de la rutina, América Latina pretende pasar a ser hoy la región de vanguardia. En este sentido, los datos contenidos en la revista dan una idea exacta de los métodos que se siguen para la preparación de técnicos de alto nivel y de las medidas que se toman para asegurar la labor investigadora, la creación de bibliotecas y las recomendaciones sobre los nuevos diseños que evitarán el malgasto de los recursos a la adopción de soluciones demasiado teóricas. Para llegar a esos resultados se ha reunido toda la documentación disponible en el área latinoamericana y se han efectuado también encuestas en 43 países del Mundo entero, que presentan grandes variedades de clima y de utilización de materiales.

Como se sabe, CONESCAL es una institución creada bajo los auspicios del Gobierno de Méjico, la Unesco y la Organización de los Estados Americanos, y sus estudios son seguidos con el mayor interés por los centros de construcción de establecimientos docentes de Europa y de los Estados Unidos. En ella se está colaborando a la famosa "Revolución verde".

LEA VD. SIEMPRE  
**DIARIO DE BURGOS**

## García Ramal informa a los delegados de Sindicatos, sobre la Ley sindical

«La unidad en lo esencial no puede ni debe ser uniformismo», dijo Mortes en Canarias

Madrid (Logos). — Se ha celebrado una reunión de delegados provinciales de Sindicatos en la que el ministro delegado nacional don Enrique García Ramal ha hecho una amplia exposición de lo que representa el dictamen de la Ley Sindical en la forma en que ha sido aprobado por la comisión de la presidencia y leyes fundamentales de las Cortes Españolas.

Asimismo informaron de distintos aspectos de la Ley y de la acción inmediata a realizar en el ámbito provincial el secretario general de la Organización Sindical don Rodolfo Martín Villa, que presidió una gran parte de la reunión y el inspector asesor general de la Organización Sindical.

### PENSAMIENTO POLITICO DEL SEÑOR MORTES

Madrid (Cifra). — «La unidad en lo esencial no puede ni debe ser uniformismo, como nos decía hace un mes en las Cortes el vicepresidente Carrero. Rechazar los partidos políticos no quiere decir que se excluya el legítimo contraste de pareceres, ni el análisis crítico de las soluciones de gobierno. La unidad se robustece con la política de participación», dijo el ministro de la vivienda, Vicente Mortes Alfonso, durante su reciente viaje a Canarias.

El ministro se había referido antes a las palabras del Caudillo en su mensaje de fin de año. «Los pueblos, como los hombres, no inventan su destino: lo sirven. Y nosotros estamos sirviendo el signo de la grandeza histórica de España y nos mantenemos en este propósito con mayor intensidad de la que puedan oponer las fuerzas que tratan de obstaculizar nuestro camino».

«Este espíritu de servicio, de continuidad, de perfeccionamiento —añadió el señor Mortes— tiene que enfrentarse a veces con quienes intentan frenarlo desde posiciones egoístas y reaccionarias o con esas otras que fomentan impacencias suicidas presumiendo de avanzados, cuando en definitiva no propugnan otra cosa que la vuelta a una partidocracia liberal que ha dejado nefasta memoria en la conciencia española».

Más adelante, el señor Mortes dijo: «Sabemos que estamos en el buen camino porque lo hemos emprendido de la mano del mejor capitán que nunca tuvo España. Sin pausa hemos de continuar el desarrollo de nuestra obra institucional, uno de cuyos pilares básicos, para el ejercicio de la libertad y el pluralismo, es el establecimiento del cauce jurídico de las asociacio-

nes de acción política».

El ministro de la Vivienda terminó así su pensamiento sobre las asociaciones políticas: «Unidad en lo esencial, en la lealtad a unos principios y a unas leyes fundamentales; pero ¿por qué no admitir la lógica y variedad en los enfoques para la solución de los problemas? Además, los españoles tenemos derecho a saber quién es quién, de dónde viene y cuáles son sus intenciones».

### PROCESAMIENTO DE LOS CONCEJALES ELECTOS

Santa Cruz de Tenerife (Cifra) — Se ha dictado auto de procesamiento con-

tra dos concejales electos y contra cuatro personas miembros de la mesa del Colegio electoral de Moraditas de Taco, donde se efectuaron las pasadas votaciones a concejales de esta isla.

A los procesados se les acusa de haber cometido irregularidades en dichas elecciones revistiendo además las características de delito de falsedad en documento público.

Hasta el momento en que haya sentencia firme, no se facilitarán los nombres de los procesados contra los que se ha decretado prisión provisional, aunque pueden gozar de libertad bajo el pago de una fianza de 500.000 pesetas.

## SUCESOS

Gerona (Logos). — Unos desconocidos han penetrado en el piso de los industriales electricistas don Narciso y don Luis Mateu Nierra, aprovechando que sus dueños se encontraban en el establecimiento realizando sus normales actividades laborales. Tras forzar las dos puertas de acceso al piso se han apoderado de 538.000 pesetas en metálico que habían percibido horas antes por la certificación de unas obras, además de joyas y alhajas por valor de 800.000 pesetas más.

La Comisaría de Gerona está desplegando todos sus efectivos para esclarecer el golpe más audaz e importante cometido en esta capital en muchos años.

### PERECE ABRASADO

Madrid (Cifra). — Un hombre falleció a consecuencia de las quemaduras sufridas al incendiarse un recipiente de gasolina con el que estaba manipulando en el patio de su casa, en la calle Petirrojo, 5. La víctima, Emilio Vázquez Carbayo, que fue llevado a la Residencia de La Paz, donde le apreciaron quemaduras de tercer grado en casi todo el cuerpo, murió poco después de su ingreso en el Centro sanitario.

### MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

Bilbao (Logos). — Esta mañana se registró un mortal accidente de trabajo en una empresa de Elorrio, en el que perdió la vida el trabajador Luis García Gutiérrez, de 32 años, casado, que deja tres niños menores de ocho años.

El accidente sobrevino al estallar en fragmentos una pulidora circular como consecuencia de haber entre ésta y el punto de apoyo, cinco centímetros de distancia en vez de dos milímetros que se considera como tolerancia máxima.

### SE ESTRELLA UN BIMOTOR

Bogotá (Efe). — Un bimotor colombiano se estrelló anoche en la cordillera de Los Andes y todo hace suponer que los once ocupantes del avión resultaron muertos.

### ES LIBERADO UN COMERCIANTE SECUESTRA

Delianova (Reggio Ca-

labria-Italia) (Efe). — Antonio Loria, el comerciante calabrés secuestrado hace dieciocho días en esta localidad, de la que es oriundo, ha sido puesto en libertad esta mañana. Según las primeras investigaciones, los familiares de Loria entregaron a sus secuestradores un rescate de cincuenta millones de liras (cinco millones de pesetas).

El comerciante fue liberado a seis kilómetros de Delianova.

Hasta llegar a la ciudad, Antonio Loria se vio obligado a hacer auto-stop. Al llegar a casa, fue recibido por su madre, Giuseppina Grillo, de 85 años, que lloró de alegría al abrazar de nuevo a su hijo.

### UN TRABAJADOR TURCO, MUERE DE HIDROFOBIA

Nunsiedel (Alemania Federal) (Efe). — El trabajador turco Deren Seyit, de 37 años de edad, residente en la República Federal alemana, murió hoy tras grandes sufrimientos, debido a una infección de rabia canina.

Las autoridades sanitarias alemanas han constatado que el trabajador turco había pasado las últimas vacaciones navideñas en su patria, donde le mordió un perro.

A pesar del tratamiento a que fue sometido a su vuelta a la República Federal, los médicos alemanes no consiguieron salvar la vida de Seyit.

### APARATOSO INCENDIO EN LOS CAMPOS ELISEOS

París (Efe). — Un aparatoso incendio se declaró esta noche hacia las 20 horas en los Campos Eliseos, en pleno centro de París.

Los bomberos de cien cuarteles de la capital, en total más de 100 hombres, intentan dominar el siniestro ante las miradas de centenares de curiosos.

El edificio donde se declaró el incendio, consta de cinco pisos, cuatro de los cuales han quedado literalmente destruidos por el fuego. Ante la gravedad del incendio, que continuaba a las 21,30, el prefecto de Policía de París y las autoridades de la capital, se trasladaron al lugar del siniestro.

La Policía ignora todavía si se registraron víctimas.

## UN ESPAÑOL...

(Viene de la página central)

le iban a acompañar durante cinco meses y medio de travesía?

—Lo que busco primero en un hombre es que sea buena persona, que tenga un corazón amplio. Que no sea egoísta o que lo sea en el sentido de superarse; que esté libre de complejos, que desdeñe lo material y que sepa apreciar al compañero. Los hombres que elegí fueron Marc Modena, Gabriel Salas y Normand Tetreault. Siempre se encuentran, a la larga, algunos defectos con los que no contabas, pero ha sido un grupo muy bueno, armónico, que ha evitado siempre los momentos de tensión.

—Me cuesta creerlo. Son cinco meses y medio de travesía...

—Pues no, no hubo momentos de tensión. Sólo una gran duración psíquica por parte de todos y respeto a mi responsabilidad. Y yo no iba, si quiere, como capitán, sino como amigo responsable. No soy un capitán profesional, pero me lo decían como broma. Ecuador me dio un título de capitán honorífico-práctico para poder estar en regla respecto a papeles y trámites oficiales.

—¿Le costó encontrar a sus tres tripulantes?

—Los busqué en todas partes y los seleccioné entre ciento veintidós candidatos.

DALI : : : : :

—Describame a «La Balsa» como vehículo de transporte habitable durante cinco meses para cuatro personas.

—Son siete troncos, una cabaña de caña picada, dos mástiles que se juntan, que parten de los costados de los dos tercios delanteros de «La Balsa». Se juntan en un punto arriba, como la «Kon-Tiki». Una vela de algodón. Va amarrada toda «La Balsa» con cuerdas. Empleamos unos siete kilómetros de cuerdas en total y una caseta que medía dos metros veinte centímetros de interior, tres metros setenta de largo y ochenta centímetros de altura de un costado un metro treinta y cinco en el centro. Embarcamos un treinta por ciento de víveres, el veinticinco por ciento de agua y el resto lo pescamos; y además tuvimos la suerte de encontrarnos un par de barcos que nos abastecieron. — (Colpisa).

# Clausura de la asamblea nacional de labradores y ganaderos

Madrid (Cifra). — Franco recibirá a los representantes de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos para conocer las conclusiones de su V Asamblea, según dijo esta tarde el ministro delegado de Sindicatos, Enrique García-Ramal, en el discurso de clausura de la Asamblea.

Acompañaban a García Ramal en la presidencia del acto, los ministros de Agricultura, de Trabajo y de Comercio, los subsecretarios de Agricultura y de Trabajo, y otras personalidades de la Administración y de los Sindicatos españoles.

En primer lugar, el presidente de la Hermandad, Luis Mombiedro de la Torre, que presidió las sesiones deliberantes de esta Asamblea, dio lectura a las conclusiones adoptadas en las cuatro ponencias sometidas a discusión, a saber:

"El campo español ante: 1. — El Mercado Común Europeo; 2. — El problema de su financiación; 3. — La comercialización de sus productos, y 4. — El III Plan de Desarrollo Económico y Social".

Seguidamente dio conocimiento de las diversas mociones que se habían presentado a la Asamblea, describiendo una panorámica de los problemas a que tiene que hacer frente el campo español, tras las adversidades climatológicas sufridas a lo largo de 1970 y ante las exigencias de su reestructuración.

El presidente de la Hermandad reiteró, finalmente, su adhesión y lealtad a Franco, "el hombre —dijo— más grande que ha dado la historia de España" y dio cuenta del propósito de visitarle, con otros dirigentes del Sindicalismo agrario, para entregarle las conclusiones de esta Asamblea, así como al Príncipe de España.

Seguidamente el ministro señor García Ramal impuso a su compañero de Gobierno, señor Allende las insignias de la Gran Cruz del Mérito Agrícola que le habían sido concedidas al cesar en la presidencia de la Hermandad por el entonces ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona.

En su intervención, el ministro de Agricultura, Tomás Allende, recaló que "el desarrollo económico de la nación había abierto en el campo un duro proceso de selección".

Se refirió después el ministro a las realizaciones llevadas a cabo en el tiempo que lleva al frente de su Departamento y dijo, entre otras cosas:

En materia de ganadería durante 1970 hemos elevado el precio de garantía de los añejos y ha desaparecido la subvención a la importación de carne congelada, vieja aspiración de todos los ganaderos de España. La producción de carne de vacuno en 1970 superó el millón trescientas mil toneladas, lo que representa un incremento de más del 19 por ciento respecto al año anterior".

"Luego —prosiguió el señor Allende— tuvimos que acudir con urgencia para que lo conseguido en estos últimos años no se perdiera por la sequía.

Trataremos de no dejar desamparados a aquellos campesinos que se han lanzado de forma ilusionada a una empresa ganadera a requerimiento de las necesidades nacionales".

"Asimismo —añadió— mediante los oportunos decretos de regulación de las campañas, se ha estimulado, por lo que respecta a cereales, el cultivo de trigo duros y se ha roto después de muchos años de inmovilidad el tabú del precio del trigo.

Se ha actualizado el precio de la leche y hemos cambiado sustancialmente la situación del cultivo del tabaco. En maíz, hemos aumentado la producción en un 24 por 100 y en el girasol, el incremento de la superficie de siembra ha sido de 178 por ciento respecto de las cifras de 1969. Estamos, pues, en la línea de reducir los déficits de cereales, pienso y semillas oleaginosas.

"Desde un punto de vista social —prosiguió el ministro— no podemos olvidar la consecución, gracias al tesón y al empeño del ministro de Trabajo y el apoyo incondicional de vuestro ministro don Enrique García Ramal, de la Ley de Seguridad Social Agraria.

Más adelante dijo el señor Allende: "Hemos pretendido un equilibrio oferta-demanda, y en gran parte lo hemos logrado, al menos las cifras de la balanza comercial agraria así lo expresan y el plan fi-

nanciero del F. O. R. P. A. así lo confirma. Frente a una balanza comercial agraria con un déficit, progresiva y peligrosamente en alza, que llegó en 1969 a más de 20.000 millones de pesetas, hemos logrado este año reducido a la tercera parte, ahorrando al país una suma de divisas equivalentes a 14.000 millones de pesetas".

Finalmente y después de aludir a las adversidades climatológicas del año pasado, el señor Allende García-Baxter anunció que "el Gobierno tiene en este momento en su poder dos importantes proyectos de ley que, con las medidas ya adoptadas, pueden constituir al lado de las acciones ya en marcha, el canal adecuado para una profunda transformación económica y social del campo español".

Habló a continuación el ministro de Trabajo, quien recordó cómo en la clausura de la Asamblea anterior, celebrada el pasado año, una de las peticiones claves fue una Seguridad Social Agraria a la altura y al nivel de los demás sectores del país.

"Y para todos tiene que ser una satisfacción —dijo— que trabajando juntos, vosotros y nosotros, Sindicatos y Gobierno podamos reunirnos hoy con la satisfacción de haber sabido responder a vuestros planteamientos, viendo ya crecer y espigar la cosecha que vosotros sembrabais aquí mismo el año pasado".

El ministro señaló más adelante que hay que hacer en el campo una política social íntimamente unida a la política económica. "Pero para ello es preciso acondicionar la situación de base. Mientras el trabajo agrícola —dijo el ministro— sea sinónimo de peonaje, de falta de instrucción técnica y cultural, existirá una barrera psicológica que jugara contra el campo".

"La formación profesional —agregó— es pieza clave de toda la política social en relación con el campo y sobre todo en relación con los hombres del campo. Si queremos una agricultura evolucionada y agresiva, hemos de dotar a los agricultores, a los hombres del campo —trabajadores, directivos y empresarios— de

los conocimientos que requiere ya una actividad profesional en constante evolución y cada vez más altamente tecnificada".

"Veo en el cooperativismo agrícola que el futuro nos demanda —añadió el Sr. De la Fuente— además de un eficaz instrumento de desarrollo agrario, un formidable baluarte de participación, de autogestión, y de propiedad social.

García Ramal, que intervino en último lugar como presidente del acto, prometió, en primer término, "trabajar junto a vosotros, para que todas esas aspiraciones, una vez decantadas y matizadas en lo que tengan de justo y posible, puedan llevarse a la realidad en breve plazo, siguiendo la política de eficacia y servicio que nos marca el Caudillo".

Anunció que de acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia se ha programado un plan para ponerse en marcha, inmediatamente que permitirá a cien mil trabajadores la adquisición del título de Bachiller elemental.

Anticipo su seguridad de que todas las conclusiones relativas a la financiación del campo serán estudiadas por el Gobierno, puesto que "el apoyo de la mayoría de los Gobiernos a sus agriculturas, es una realidad".

En la nueva Ley Sindical, manifestó García Ramal, se reconoce una especial importancia a la Organización Sindical Agraria, y la recién aprobada cuota sindical agraria abre el camino para que la Hermandad pueda tener la seguridad absoluta de un funcionamiento efectivo.

Por último prometió llevar al Jefe del Estado la adhesión de los campesinos españoles, "para recordar con él y en nombre vuestro, como el campo español, que levantó un 18 de Julio la Bandera de la independencia, de la unidad y del progreso de la Patria, sigue fiel a aquellos principios, fiel a aquellas motivaciones, y fiel a la persona que encarna todo ello".

## La electrónica al servicio de la enseñanza

### El ordenador y la «telecassette» van a modificar la pedagogía

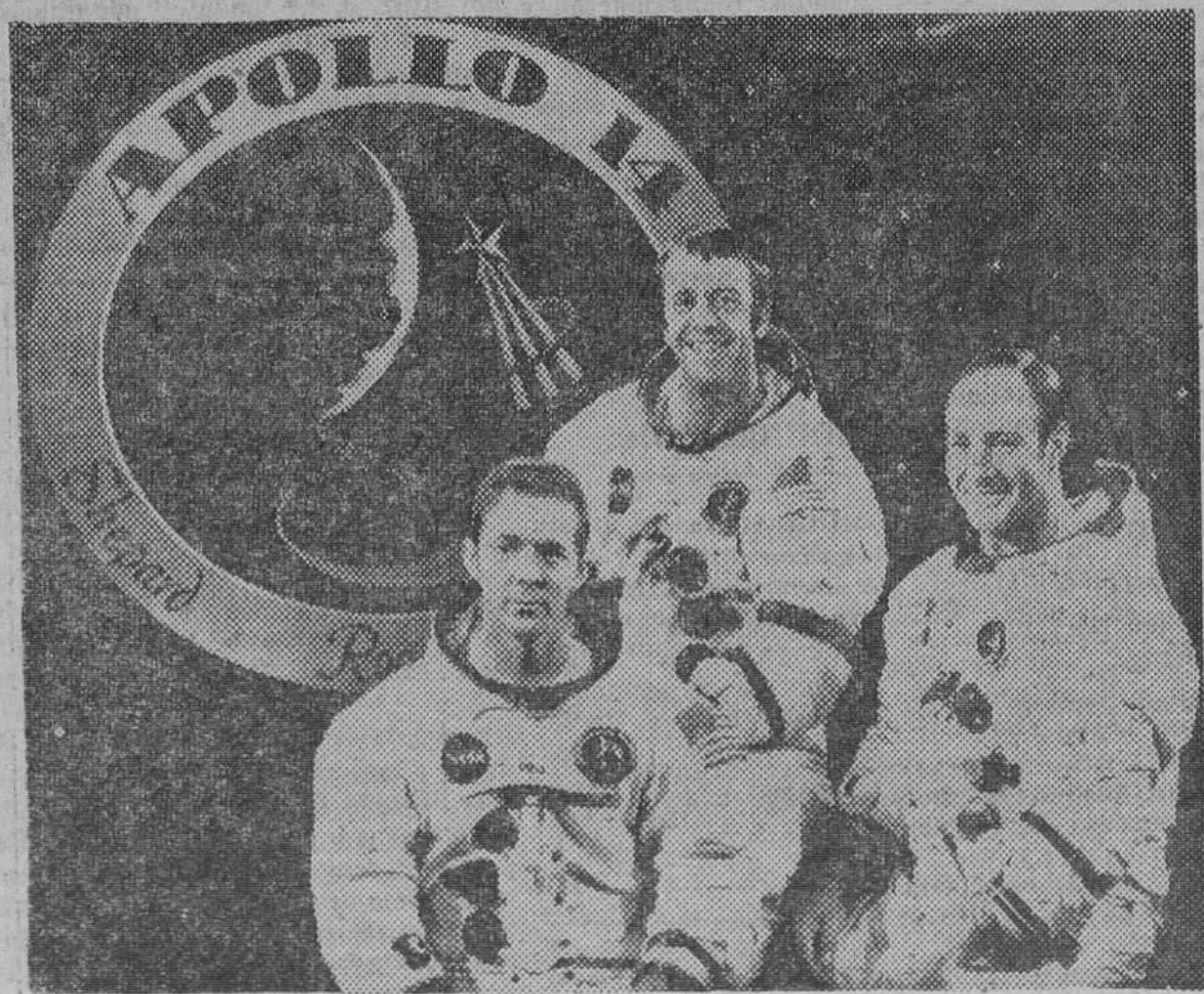
(Colaboración especial para Agencia FIEL-PFI, por Pierre MONTLOSIER, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los aparatos audiovisuales y los ordenadores penetran con lentitud en el dominio bastante conservador de la enseñanza. Los resultados ya obtenidos, la necesidad de una enseñanza de masas y el estudio precoz de las técnicas avanzadas darán un lugar creciente a los nuevos métodos de enseñanza programada y a las técnicas audiovisuales. Grandes firmas estudian actualmente todas las posibilidades de la "telecassette", una grabación que permite vender o alquilar cualquier programa televisado y que funciona gracias a una ligera modificación en cualquier televisor familiar. Este sistema no será sin duda únicamente un nuevo medio de distracción.

recen desagradables para los jóvenes alumnos que se familiarizan rápidamente con su empleo y estas técnicas les parecen muy naturales. Según los centros que utilizan estos aparatos, los jóvenes se concentran más en su trabajo y manifiestan una mejor voluntad de aprender. Sobre todo las clases no se retrasan ya por las incansantes repeticiones necesarias en la enseñanza tradicional para que el ni-

vel medio de la clase ha- mar a los miembros del cuerpo docente en estos nuevos métodos que trastornan sus antiguos procedimientos. De hecho, la enseñanza programada es realizable para cualquier disciplina escolar. Ciertas instalaciones permiten que los alumnos trabajen individualmente o por clases enteras. Se produce así un verdadero diálogo con la máquina que corrige y distribuye las notas. Sin duda lo más difícil es for-

res del alumno.

## Todo dispuesto para un nuevo viaje a la Luna



Todo está dispuesto ya en Cabo Kennedy para el lanzamiento del Apolo-14. La astronáutica norteamericana se dispone a conquistar una vez más la Luna. En esta fotografía vemos, junto al emblema de la misión, a los tripulantes del Apolo-14. El comandante de la nave, Alan B. Shepard, en el centro, el piloto del módulo de mando, Stuart A. Roosa, a la izquierda, y el piloto del módulo lunar, Edgar D. Mitchell, a la derecha. El lanzamiento está previsto para el próximo día 31. — (Foto FIEL).

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## CLUB CAMPEADOR

DESDE HOY, 29

## TONY LARA

Y

## LOS BUHOS

☆

DIAS 30 y 31

Gran conjunto músico-vocal

## LOS IBEROS

Las posibilidades pedagógicas de este sistema son amplísimas. Una clase grabada en telecassette podrá pasarse en la pantalla de televisión todas las veces que hagan falta para asimilarla mejor. Las "máquinas de enseñar" están dando sus primeros pasos en el Mundo, pero todo hace pensar que ocuparán un lugar importante en los años próximos. En la República Federal, sólo 65 de los institutos se segunda enseñanza superior entre los 3.000 que hay en el país, están equipados con ordenadores electrónicos.

Existen aparatos de todos los tipos, pero las preferencias parecen dirigirse hasta ahora hacia los micro-ordenadores relativamente baratos, muy manejables y transportables. Sirven sobre todo como auxiliares de cálculo en la enseñanza de las matemáticas. Se los utiliza también para la enseñanza de la informática, cuyos principios pueden inculcarse así a alumnos bastante pequeños. La utilización de estas máquinas no pa-

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro García, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más. 2 pesetas

## Alquileres

**SE ALQUILA** chalet, paseo central de la Castellana Informes. 202173. (Tardes)

**VENDO** alquiler piso calefacción. Valentín Jalón 8. 5.º centro derecha

**ALQUILO** habitación, dormir o pensión completa. 1.ª Plaza particular de Capiscol, paralela a San Juan de Ortega, núm. 3. 1.ª B.

**SE ALQUILA** piso moderno, calefacción central. Calle Clunia, número 15, 6.º, A.

**SE ALQUILA** piso con calefacción central y ascensor. San Nicolás, 7, 6.º, Izqda. (Vitoria número 105-107). Interesados escribir señor Méndez Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**ALQUILO** piso bueno, temporada. Travesía Reyes Católicos, Bloque «E». Portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tel. 209655.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Razón, General Mola, 17, 1.º

**ALQUILO** piso amueblado. Calle Vitoria, 171, 3.º, F. Informes portería.

**ALQUILO** piso nuevo, mucho sol, frente Academia Ingenieros. Información, Calzadas 3, portería.

**SE ALQUILA** piso céntrico, calle Calera, 29, 3.º, propio vivienda y oficina. Informes portería. Teléfono 203288.

**ARRIENDO** piso amueblado. Vitoria, 175. Calefacción. Informes, Lain Calvo, 39, 3.º, derecha.

**ALQUILO** piso amueblado, con calefacción, calle Madrid, 42 Informes, portería.

**ARRIENDO** piso. Calle Santo Toribio, 19, 5.º C. Tratar, en el 2.º, C.

**ARRIENDANSE** dos lonjas lindantes, excelentes, comercio, oficinas, situación inmejorable. Vitoria, 21.

**FIROGA.** Alquilamos piso amueblado, comienzo carretera Logroño Mobiliario nuevo.

**FIROGA.** Alquilamos piso para vivienda y oficinas conjuntamente, con entradas independientes.

**FIROGA.** Alquilamos dos pisos en General Mola, 140 metros, calefacción individual.

**FIROGA.** Piso 250 metros cuadrados, en Plaza Vega, propio oficinas.

**FIROGA.** Disponemos de locales comerciales para alquilar. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 59. Teléfs. 206746 y 205271.

**ALQUILO** piso pequeño céntrico, económico. Teléfono 203041. (De 3 a 4).

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850 600-E y 600-D, Renault, R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS «FLEN»** sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874

**AUTOS** alquiler sin conductor, «Blanco» 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera. B. 69. Teléfono 205638.

**ISOCARRO** vendemos, en buen estado Almacenes Moliner.

**GAMONAL** 228, vende coches nacionales, semi-nuevos. Seat 1.500, 124, 850 y coupé, 600-D, R-8, 4-L, 4-F, R-8, Dodge Dart, Simca 1.000, G-L y G-L-E. Citroen AK-400, berlina y Diane 6. Facilidades.

**VENDO** 600-D, preparado, 850 5.000 kilómetros. Garantía. Muchos extras. Teléfono 204590

**SE VENDE** auto-car «Sava», 40 plazas, en buen estado. Razón, teléfono 233399. Valladolid.

**FURISMO** Seat 1.500, Simca 1.000, furgonetas Citroen 2 CV., Renault 4-F estupendo camión caja ganadera, EU-25.000. Todos muy buen estado. Agencia DKW, calle Vitoria, 54.

**PEGASO** Europa, perfecto estado. Magnífica ocasión.— Ditsa. Avenida del Cid, 72.

**PEGASO** Comet, estupendo, caja carretera. Barato.— Ditsa. Avenida del Cid, 72.

**BARREIROS** Gran Ruta. Magnífico estado buen precio.— Ditsa. Avenida del Cid, 72.

**DITASA.** Camiones usados, todas marcas y modelos, revisados. Avenida del Cid, 72.

**EXCURSIONES,** viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**VENDO** Simca 1.000, Seat 600 normal. Mesón el Corralón. Plaza del Rey San Fernando.

## Colocaciones

**MUCHACHA** se necesita, con informes Hay asistente para la cocina. Condestable 4, 5.º

**MUCHACHA** o señora formal, sepa cocina corriente, buen sueldo. Teléfs 209685 203275

**IMPORTANT SIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124 León.

**SE NECESITA** chica para cocina. Edificio Firestone, núm 12, 9.º, Izqda. La Isla.

**SE NECESITA** chica o señora para limpieza. San Lesmes, I Casa Ricardo.

**SE OFRECE** tornero, 22 años, servicio militar cumplido. Informes teléfono 203874. De 8 a 10 noche.

**NECESITO** chica. Martín Antolínez, 13, 3.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica atender casa matrimonio solo. Clunia, 15, 3.º, B.

**SE NECESITA** aprendiz de catorce años. Alpargatera «El Riojano». Paloma, 31. (Registro Oficina C., núm. 72)

**DISTRIBUCION** cómoda de sus famosos productos ofrece «Avón Cosmetics» a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno.

**SE NECESITA** electricista, con experiencia en instalaciones de baja y aparatos de manobra. Escribir, enviando historial y pretensiones, al apartado 236.

**SE NECESITA** chica. Travesía del Mercado, 9. Bar Acuarium.

**PRECISO** mujer limpieza, interna. Bar Vista Alegre. Lerma.

**REPRESENTANTES** perfumería precisa importante empresa de esta especialidad, para cubrir vacantes de plaza y provincia. Exigimos estudios a nivel de bachiller, afán de superación, vehículo propio. Ofrecemos, sueldo, comisión y otros emolumentos. Muestrario de reconocido prestigio. Posibilidad de mejorar, por ser empresa de expansión. Dirigirse, por escrito, a Solriza, Alameda de Urquijo, 44 principal. Bilbao.

**SE NECESITA** muchacha, bien retribuida, poca familia. Nuño Rasura, 5, 2.º

**SE NECESITA** asistente, tres horas, por la mañana. Sanjurjo, 11, 5.º, izquierda.

**MATRIMONIO** sin niños necesita chica, con informes, de 14 a 16 años, dormir fuera. Teléfono 205740-206.

**SE NECESITA** chica sabiendo cocina. Aparicio Ruiz, 3, 3.º Izqda.

**SE NECESITA** niñera responsable. Paseo de la Isla. Edificio Beyre, 10, noveno piso.

**SE PRECISA** oficiala de peluquería de señoras. Razón, Peluquería Ola-Mar. Avenida del Cid, 10, bajo u Oficina de Colocación, núm. 59

**SE NECESITA** oficial instalador bobinado. Oficina Colocación R 63).

**NECESITO** chica sepa obligación, buen sueldo. San Lesmes, 1, 5.º, D.

**SE NECESITA** sirvienta fija, responsable y con informes. Vitoria 115, 7.º, A.

**SE NECESITA** señora, de 40 años, para señora sola. Vitoria, 56, 6.º, C.

**MUCHACHA** para todo, preferible no sea muy joven, sólo dos personas mayores. Reyes Católicos, 9, 3.º, Dcha.

**NECESITO** chica, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica, bien retribuida, trato familiar. Julio Sáez de la Hoya núm. 11, 8.º, centro Teléfono 206745

**SE NECESITA** asistente, de dos treinta a cinco treinta tarde, matrimonio sólo. Vitoria, 115, 4.º, E.

**CHICA** joven, bien retribuida, para matrimonio con hijos. Informes. Cafetería Isla.

**SE NECESITA** chica, para Madrid. Vitoria, 29, 4.º, izquierda.

**GANEN** dinero 10.000-20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a: Montblanc Calvet, 5 Barcelona-6

**SE NECESITA** chico y chica, de 14 ó 15 años. Autoservicio «La Anunciación». Clunia, número 9, Burgos. (R.O.C. 77)

**SE NECESITA** muchacha o asistente. Informes, Bar «El Nido». Paloma, 33.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, de 14 a 16 años. Informes, Oficina de Colocación, (R. 77).

**NECESITO** chico, de 15 a 16 años. Desayunos Gómez, P. Primo de Rivera, núm. 3. (Registrado O. C., 78).

**SE NECESITA** chica con informes. Vitoria, 56, 5.º, B.

**SE NECESITA** asistente para todo el día. San Pablo, 5, 2.º

**SE NECESITA** empleada de hogar. Avenida del Cid, 24, 1.º, B.

**NECESITO** asistente joven. Burgense, 24, 5.º A.

**SE NECESITA** asistente, matrimonio sólo. De 9 a 4. Calle Santander, número 17, 1.º, Comercio.

## Compras y ventas

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2, Burgos.

**MUEBLES** metálicos para oficina.— De la Vega Calle Madrid, 40.

**FOTO COPIADORAS** en seco, 3 M. De la Vega Madrid, 2.

**COMPRO** baterías para gallinas, tipo A, hasta 6.000 aves. Dirigirse Cooperativa Avícola. Miranda de Ebro.

**CARRILES,** tubos accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394

**SE VENDEN** cinco mil kilos de alfalfa. Tratar, Paulino Espinosa. Melgar de Fernamental.

**SE VENDEN** 5.000 kilos de paja de yeros, en Olmillos de Muño. Lardislaio Herreros.

**VENDO PAJA** de yeros, 4.000 kilos. Tratar, Fausto Sevilla. Villarmero.

**TORNO,** varias máquinas, útiles taller mecánico, vendo. Oportunidad. Teléfono 208758.

**CARPINTEROS.** Vendemos maquinaria y útiles. Vea oportunidad. Teléfono 208758.

**MOLDURERA** vendemos, seminueva. Persiana, parket. Buen precio. Teléfono 208758.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**EBANISTAS.** Oportunidad vendemos varias máquinas. Teléf 208758.

## Enseñanzas

**ENSEÑANZA** garantizada reválidas, 4.º, 6.º; 5.º asignaturas grupos reducidos Santa Clara (interior), 57-A Teléfono 207910

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química, Reválidas y Magisterio. Teléfonos 202781 y 206481

**PROFESORA** de Inglés titulada. Teléf. 204218.

**FRANCES,** nativo, necesario, para clase pre-universitario Informes, Lain Calvo, 29, 2.º, derecha.

**APAREJADORES,** Obras Públicas. Cursos Febrero y Junio — Matemáticas, Mecánica, Descriptiva, Estabilidad.— Academia Técnica. Trinidad, 8.

**4.º, 5.º, 6.º, PREU.** Comienzo clases grupos pequeños. Grandes resultados. Profesorado experto, título universitario, nativo (francés).— C.E.C. Llanza Afuera, 8, 3.º 209531.

**CLASES** particulares para arquitectos técnicos y Obras Públicas, por profesionales. Teléfono 205740-148.

**ACADEMIA CASTILLA** Oficinas, Bancos, Contabilidad, Cálculo, Taquímeografía. Cultura. Moneda, 10.

**RUSO:** Curso inicial, comienza 1.º Febrero. (Catorce idiomas: Inglés, Francés, Alemán, etc.)— «AAG» Lain Calvo, 17.

**TAQUIGRAFIA INTENSIVA.** Profesorado experimentado. Optimos resultados.— «AAG» Lain Calvo, 17.

**CONTABILIDAD, CALCULO:** Banca, Cajas Ahorro, Comercio. Clases intensivas.— «AAG» Lain Calvo, 17.

**PREPARACION** bachiller, reválidas, Matemáticas, Física, Química. Avenida del Cid, 36, 7.º D. Teléfono 200534.

**SE DAN CLASES** particulares, por personal capacitado. Tardes. Primaria y bachiller. Informes esta Administración.

**SE DA CLASES** de latín y castellano. Teléfono 205239.

**DETECTIVES** «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º. Teléfono 202803.

**SE VENDE** piso tres habitaciones, Calderón de la Barca, 4, 3.º, Dcha.

**VENDO** Bar Habana, muy barato. Lavaderos, 3.

**SE VENDE** chalet. Informes, Cristóbal de Andino, 8. Tel. 207614.

**VENDO** piso cinco habitaciones, mucho sol, calefacción individual de agua. Calle Vitoria. Teléfono 209322.

**VENDO PISO.** Doy facilidades. Informes, Madrid, 70, 7.º A. Mañanas.

**LOCALES** en Avenida de los Reyes Católicos, divisibles desde 25 hasta 3.000 m.2. Muy aptos para cualquier pequeño o gran negocio, 6,50 altura. Buenas facilidades de pago. Informes, en teléfonos 209210 y 203659

**SE VENDE** piso a estrenar, cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina, baño y servicio, sitio muy céntrico. Trinidad, 10. Informes, portería.

## Fincas

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183

**VENDO** pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisonos 18 y 20.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»** Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta Directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria 179 1.º

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115

**OCASION.** Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria Informes, Teléf 209798.

**PISOS** venta, calefacción y agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Informes, Madrid, 68 3.º B

**CONSTRUCCIONES** Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Santa Clara 36. Obra.

**MASEGOSA** pisos para habitar y próxima entrega: 4 habitaciones exteriores, soleadísimos. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid 80, 2.º. Vitoria 142, teléfono 209333

**VENTA** pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385

**VENTA** pisos Calefacción, exentos contribución —Pisonos 14 y 16— mínimo 50 % facilidades. (Desde 335.000 pesetas).

**PISOS** y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa llave en mano. Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 7 (tienda) y Telés: 206544-5-8

**VENDO** piso tres habitaciones, Calderón de la Barca, 4, 3.º, Dcha.

**VENDO** Bar Habana, muy barato. Lavaderos, 3.

**SE VENDE** chalet. Informes, Cristóbal de Andino, 8. Tel. 207614.

**VENDO** piso cinco habitaciones, mucho sol, calefacción individual de agua. Calle Vitoria. Teléfono 209322.

**VENDO PISO.** Doy facilidades. Informes, Madrid, 70, 7.º A. Mañanas.

**LOCALES** en Avenida de los Reyes Católicos, divisibles desde 25 hasta 3.000 m.2. Muy aptos para cualquier pequeño o gran negocio, 6,50 altura. Buenas facilidades de pago. Informes, en teléfonos 209210 y 203659

**SE VENDE** piso a estrenar, cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina, baño y servicio, sitio muy céntrico. Trinidad, 10. Informes, portería.

**FIROGA.** Piso lujo Aparicio Ruiz, 160 metros, seis habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Local en Avenida del Cid, de 70 metros cuadrados.

**FIROGA.** Pisos Crucero San Julián, nuevos, cuatro habitaciones, muchas facilidades.

**FIROGA.** Pisos zona Reyes Católicos, cinco y seis habitaciones, servicios centrales. Facilidades.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentecillas. Magnífica situación, cara al polígono industrial Villalonguejar, cuatro y cinco habitaciones. Muchas facilidades.

**FIROGA.** Como oportunidad, vendemos piso nuevo, cuatro habitaciones, Gamonal, 225.600.

**FIROGA.** En Francisco Sarmiento, dos pisos nuevos, calefacción central, soleados.

**FIROGA.** Vitoria, 56, edificio Beyre, piso cinco habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Pisos económicos, distintas situaciones, todos precios, interesantes ofertas.

**FIROGA.** Vitoria, 54, piso 70 metros, cinco habitaciones. Exento contribución.

**FIROGA.** Pisos nuevos, Avenida del Cid, cuatro habitaciones, con facilidades.

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. — Vitoria, 59. Teléfonos, 206746 - 205271.

**VENDO** piso nuevo cinco habitaciones amplias, céntrico, soleado, asequible. Informes, Subida San Miguel, 1, 4.º derecha.

**ATENCION.** Vendo viviendas, Grupo I, exentas, en calle Calzadas núm. 58, soleadas, 50 por 100 llave mano, resto diez años. Información, Obra, 4.º, B.

**VENDO** piso calle Vitoria 183, bien soleado. Informes Vitoria 105, bajo.

**PISO** bien situado y pequeño local, junto o separado, vende Espino. Defensores de Oviedo, 9.

**VENDO** piso tercero estrenar, cuatro habitaciones, muchas mejoras. Razón Santa Clara, 36 6.º, H.

**VENDO** piso completamente nuevo, en zona residencial, parque de la Isla. Inmejorables vistas y grandes mejoras. Llamar al teléfono 202298

**SE VENDE** piso exento, en calle Burgense, 20, 1.º, B, con cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y calefacción.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, soleado, todo parquet, calor negro, 2 terrazas, Vitoria, 184, razón, 8.º, D.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño 15.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA POZA, A LA «FINAL» DE AJEDREZ QUE SE DISPUTARA MAÑANA EN VITORIA

El día 23 del actual, en el Salón del Ajedrecista de Vitoria, se celebraron las partidas correspondientes a la penúltima ronda del campeonato de Alava de primera categoría, dando el resultado siguiente: Eceñarro, tablas con Montoya; Apellániz, gana a Ortiz; Esnaola, gana a Isasi; Aragón, gana a Aguirre y la partida de Poza contra Perancho, ha quedado aplazada, jugándose el día 29. El día 30 se celebrarán las partidas de la última ronda, siendo la partida Poza contra Aragón la que nos dará a conocer el nuevo campeón de Alava, pues la puntuación es la siguiente:

J. G. T. P. P.	Aragón	Poza	Esnaola	Montoya	Perancho	Eceñarro	Ortiz	Apellániz	Isasi	Aguirre
	8	7	1	0	7 1/2					
	7	6	1	0	6 1/2					
	8	6	1	1	6 1/2					
	8	3	1	4	3 1/2					
	7	3	1	3	3 1/2					
	8	2	2	4	3					
	8	3	0	5	3					
	8	2	2	4	3					
	8	1	1	6	1 1/2					
	8	1	0	7	1					

Las demás partidas son: Montoya contra Aguirre; Apellániz contra Eceñarro; Isasi contra Ortiz y Perancho contra Esnaola. Por vez primera vemos que dos jugadores que participan en este interesan-

te campeonato han despertado a la afición, tanto alavesa como mirandesa, pues no han respondido los jugadores que se perfilaban como favoritos, entre ellos, Eceñarro, Isasi así como Esnaola, que con su tercer lugar, ha luchado algo más. Ante el ambiente de la afición mirandesa por ver la partida decisiva entre Poza y Aragón, esperamos que nuestro campeón local, don Basilides Poza, se vea secundado por la numerosa afición, que estará a su lado, deseándole nos traiga por vez primera el título de campeón de Alava que esta afición de ajedrecistas mirandeses espera con orgullo tan preciado galardón.

### CAMPEONATO DE JUEGOS DE MESA

Puntuaciones del V Campeonato de juegos de mesa intersociedades mirandesas tras la quinta ronda de partidas (y parte de la sexta).  
En mus (Grupo 1.º). — Casino, Danubio, Amistad y P. M. A., 3 puntos; El Cid, 2; Deóbriga, 1.  
(Grupo 2.º). — Boxeo, Caza-Pesca, Moto Club y Ciclista, 3 puntos; C. D. Mirandés y C. M. Montaña, 2.  
(Grupo 3.º). — Orfeón, 3 puntos; Hdad. FF. CC., 2; Cofradía, Cine Club, 1.

(Grupo 4.º). — Educación y Descanso, 4; Filatélica, 3; Palentina, 2; Colegio Menor, 1; Taurino, 0.  
En dominó (Grupo 1.º). — Casino, 4 puntos; El Cid y P. M. A., 3; Danubio, 2; Deóbriga, 1; Amistad, 0.  
(Grupo 2.º). — Caza-Pesca, 5 puntos; Boxeo, Montaña y C. D. M., 2; Ciclista, 1; Moto Club, 0.  
(Grupo 3.º). — Cofradía, FF. CC. y Orfeón, 3 puntos; O. J. E., 2; Cine Club, 1.  
(Grupo 4.º). — Filatélica, Taurino y Colegio, 3; Palentina, 2; Guardia de Franco, 1; E. y D., 0.  
En subastado (Grupo 1.º). Amistad, 4 puntos; Casino, Deóbriga y El Cid, 2; Danubio, 1; P. M. A., 0.  
(Grupo 2.º). — C. D. M. y Fed. Boxeo, 4 puntos Caza-Pesca, 3; Ciclista y Montaña, 2; Moto Club, 1.  
(Grupo 3.º). — Cine Club, 5 puntos; O. J. E., 3; FF. CC., 2; Orfeón y Cofradía, 1.  
(Grupo 4.º). — Filatélica, 3; Guardia Franco, 2; Palentina, Colegio Menor y E. y D., 1; Taurino, 0.  
En parchís (Grupo 1.º). — Deóbriga, Amistad y P. M. A., 3 puntos; Danubio, 2; El Cid, 1; Casino, 0.  
(Grupo 2.º). — C. M. Montaña, 5; Ciclista y Caza-Pesca, 3; Moto Club y Fed. Boxeo, 2; C. D. M., 1.  
(Grupo 3.º). — Cine Club, Orfeón y Cofradía, 3 puntos; FF. CC., 2; O. J. E., 1.

(Grupo 4.º). — Colegio Menor, cuatro; Taurino y Filatélica, 3; E. y D., 2; Palentina y Guardia Franco, 1.  
En ajedrez (Grupo 1.º). — P. M. A., 5 puntos; Casino, 4; Deóbriga, 2; Danubio y El Cid, 1; Amistad, 0.  
(Grupo 2.º). — Caza-Pesca, 4,5 puntos; Moto Club, 4; Fed. Boxeo, 3; C. D. M., 2,5; Club Montaña, 1; Ciclista, 0.  
(Grupo 3.º). — Cofradía, 4; FF. CC. y Cine Club, 2,5; O. J. E., 1; Orfeón, 0.  
(Grupo 4.º). — Club Taurino, 3 puntos; Colegio Menor, 2; Palentina, E. y D. y Guardia Franco, 1; Filatélica, 0.  
Hay que tener en cuenta que estas clasificaciones se dan sin resolver las partidas por incomparecencia, cuyo resultado quedará zanjado para cuando concluya la liguilla previa.

### SANJUANERAS

Las cuadrillas sanjuaneras se aprestan a afrontar los numerosos problemas que se derivan de su organización con vistas a las fiestas de San Juan del Monte, que como se sabe, tendrán lugar en la última semana de Mayo. Son 22 las "peñas" que existen actualmente y cada una de ellas tiene que solucionar no pocas peletas para que todo marche bien durante los festejos.

Las fiestas sanjuaneras han tomado tal auge, tanta popularidad y tal volumen, que año tras año, obligan a una superación y de ahí, los problemas con que las "peñas" se tienen que enfrentar. No vamos a meternos en cuestiones económicas, que normalmente ya están previstas, sino a los problemas que la proliferación de cuadrillas origina. Tenemos por ejemplo, que hace unos años, no muchos, con un puñado de músicos quedaba cubierto el expediente y actualmente son casi doscientos los que hacen falta para que cada "peña" tenga su correspondiente y necesario acompañamiento musical. Quizá sea este el mayor problema, pero no le va a la zaga el de encontrar espacio suficiente para acomodarse, el día de la romería en La Laguna, que se dijo iba a ser acondicionada debidamente, para dar mayor amplitud, pero que no tenemos noticia de que se haya hecho nada sobre el particular. Y esta falta de espacio, de no estudiarse una solución, será motivo de más de una disensión. Si estas cosas y otras son peliagudas para resolver por las cuadrillas,

el asunto, para la Cofradía, es mucho más difícil, porque no sólo tiene que intentar solucionar los problemas de aquellas, sino que tiene que buscar solución para los problemas que por su parte crean esas 22 "peñas", como ocurre con el desfile-concurso, que al intervenir tan elevado número de blusas y grupos acompañantes, de no cuidarse al detalle, puede resultar demasiado largo. Y naturalmente, además, el desembolso que tiene que hacer la Cofradía para poder premiar a todas ellas. En fin, que las fiestas sanjuaneras suponen un gran esfuerzo por parte de todos y que, afortunadamente año tras año, ese esfuerzo, se ve compensado por esa creciente superación, que las han llevado a ser un auténtico y espectacular acontecimiento.

### NOTICIAS CORTAS

El viento y la lluvia siguen alternativamente en estos días finales de Enero.

—La construcción de nuevas viviendas sigue a buen ritmo, en número importante.

—Siguen con exasperante lentitud las obras de reforma de la plaza de abastos.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle San Pedro Cardeña, 31, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

### Fincas

VENDO lonja céntrica, esquina dos calles; pisos económicos. Petronilla Casado, 51, 1.º, A.

VENDO piso a estrenar, zona San Julián, cinco amplias habitaciones, todas comodidades. Informes, de 10 a 2 mañana. Restaurante Auto-Estaciones.

BARATO piso nuevo calle Francisco Grandmontagne, núm. 13. Informes portero.

### Ganados y aperos

SE VENDEN sembradoras delanteras y traseras, en buen uso. Talleres Bermejo Presente.

VENDO tractor John Deere, en buen estado. Tratar, con Hortensia Castrillo, Belorado.

VENDO tractor marca «Nufiel», en buen estado y remolque y todos los aperos de labranza. Razón, Román Lasarte. Santurde (Alava).

VENDO 110 ovejas, cincuenta recién paridas, vaca mixta de ternera ratina, en Saldaña de Burgos. Honorato Antón.

VENDO dos vacas holandesas plena producción, y dos terneras. Iglesias, Aureliano Santos.

VENDO 24 ovejas jóvenes, con cria. Moisés Pascual Vivar del Cid.

VENDO tractor Maxi Ferguson, 37 caballos, buen uso. Tratar, Isidro Dueñas, Villasanliño.

VENDO 60 corderos techales, en Castrojeriz. Antonio Vicente.

SE VENDEN 138 ovejas seleccionadas, con corral de ellas, con cordeiro, resto pariendo. Tratar con José Vega (Fon-da). Melgar de Fernalmental (Burgos).

SE VENDEN dos vacas holandesas, recién paridas, buena producción. Tardajos. Andrés Angulo.

SE VENDE cerdo verraco, raza Large White, 18 meses, buena prueba. Tratar con Angel Martínez. Renuncio (Burgos).

VENDEMOS cien ovejas jóvenes cuatro lotes (preferimos uno), paridas entre el 10 y el 27 Enero. Urge venta Falta local. Agrupación Cebada del Camino.

### Huéspedes

RESIDENCIA estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción confortable. Informes, teléfonos 203275 - 209685

SE DA PENSION. Santa Clara, 36, 2.º, derecha.

DOY PENSION. Detrás gasolinera calle Vitoria. Bloque San Roque. primer portal, 3.º, B.

HABITACION pensión completa o sólo dormir Briviesca, 24, 7.º, B.

ADMITO huéspedes pensión completa. Pisos, 14, 3.º, A.

DOY PENSION completa. Plaza de Vega, 10, 5.º

DOY PENSION completa o sólo dormir. San Francisco, 74, 2.º, derecha.

DOY PENSION completa. Habitación individual. Teléfono 204596

SE OFRECE habitación a señoritas o matrimonio sin hijos. Teléfono 205748.

CEDO habitación para dormir. Calle Clunia, número 6, 2.º, D.

### Muebles

MUEBLES - COCINA compre en fábrica Gamonal Casa Vega 7 (detrás Escuelas).

MESAS-cocina Fabricación propia Fábrica muebles Gamonal Casa Vega 7.

BANQUETAS-cocina Muchos modelos Fábrica de muebles Gamonal Casa Vega 7

ARMARIOS-cocina Modelos de serie Muy baratos. Fábrica Gamonal Casa Vega 7

MUEBLES - COCINA a medida. Encárguelos en Gamonal Fábrica. Casa Vega, 7.

MUEBLES COCINA Los mejores precios. Véalos en fábrica Gamonal Casa Vega 7

SILLAS-cocina. Precios fábrica. En Gamonal Casa Vega, 7

MUEBLES COCINA Vea exposición en fábrica Comprará Gamonal Casa Vega 7

VENDO, urgentemente, dormitorio nuevo y moderno, buen precio. Teléfono 209309.

### Pérdidas

HALLAZGO de perra Setter, en Revillarruz (Burgos). Florentino Saiz.

PERDIDA pendiente, perla con tres brillantes, desde Espolón a edificio Banco de Bilbao. Se gratificará. Calle Vitoria, 7, 4.º, izquierda.

EXTRAVIO perra pastor alemán. Atiende por «Morrita». Razón, teléfono 206021. Se gratificará.

PERDIDA dos perros. Uno, hembra, color rojo; perro nube ojo. Llamar al teléfono número 19 de Sedano. Gratificaré. Elis Santamaría.

### Traspasos

OCASION. Traspaso en Espolón local para comercio o cafetería. Cantero. Concepción, 2.

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz 16, 1.º

TRASPASO tienda de ultramarinos. Razón Padre Flórez núm. 16. Tienda

SE TRASPASA negocio 100 metros cuadrados. Teléfono 206633.

### Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera 10

TELEVISORES. Reparaciones en el día, todas marcas. Radio Televisión Burgos Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. Teléfono 208634

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marcóni Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528

POR AUSENTARME, vendo televisor 23 pulgadas, magnético, ambos «Philips», holandeses; proyector alemán, secadora, cocina gas, mesa sillas de cocina, buen precio. San Francisco 157, 5.º, C. Burgos.

TELEVISORES - Frigoríficos - Lavaplatos - Lavadoras automáticas. Todo mil al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Feygón

### Varios

ALQUILO Avia, 4.000 kilos, con conductor, para reparto o viajes fuera. Trabajo fijo. Razón. Bar Irún-ma. Teléfono 209610. Calle Vitoria 228 Gamonal.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal Espolón, 20 Burgos

REFORMAS y reparaciones de albañilería. Avisos al teléfono 209654.

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368.

PISOS, acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

SE HACEN toda clase de obras por contrato o administración. Informes teléfonos 204255 y 200436

SE OFRECE pintor empapelador especializado. Pida muestras a domicilio sin compromiso. Junuvas. Teléfono 207606

FIFAR. Pintor empapelador. Calzadas, 18. Francisco Grandmontagne, 3. Teléf. 200854.

ALBANILERIA. Toda clase de trabajos a domicilio. Teléfono 206775. SE OFRECE modista a domicilio. Donina Triviño. San Gil, número 9, entresuelo.

**Offset**  
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono, 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardeña, 34. Teléf. 207358 y Papelería «Tagra», calle Vitoria, 13. Teléf. 202852.

**FOTOGRAFADOS.** Conexión rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. - Calle San Pedro Cardeña 34. Tel. 207358 y Papelería «Tagra», Vitoria 13. teléfono 202852

Nuestras telefonos: Administración 207148 Redacción: 201280

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### MEJORAS URBANAS EN VARIAS CALLES, PARA MEJORA DE LA CIRCULACION

#### LAS OBRAS HAY QUE TERMINARLAS

Bajo este mismo título nos referíamos el pasado día 21 a las obras de ciertas calles, en las que al levantar las aceras no se habían rematado después adecuadamente, dejándose de colocar parte de las baldosas.

Como quiera que dichas obras se han realizado por diversas empresas, además de la Compañía Telefónica, hemos comprobado que las obras a que nos referimos en la anterior crónica no fueron efectuadas por dicha Compañía Telefónica sino por el Servicio de Aguas, quienes no han repuesto en su totalidad dichas baldosas, según nos han manifestado, por los inconvenientes de las fuertes heladas.

Aclaremos este extremo por habérsenos interesado así y esperamos que por el interés de los peatones y también por el efecto estético de la calle dichas baldosas sean repuestas en breve.

#### LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN BOSCO

Hemos recibido, en atento saludo, un programa de actos que se celebrarán, con motivo de la festividad de San Juan Bosco, Patrono de las Escuelas de Formación Profesional, de nuestra villa. Dichos actos se desarrollarán de la siguiente forma:

A las once de la mañana, misa, en la parroquia del Centro, oficiada por el profesor de Religión. A continuación, autoridades, profesores, alumnos e invitados serán obsequiados con un vino español.

#### EL ESTERCOLERO MUNICIPAL

Han llegado hasta nosotros informaciones que se refieren al estercolero municipal, sito en terrenos del denominado vulgarmente «Picocho».

Según dichas informaciones parece que dicho lugar resulta insuficiente para verter las basuras procedentes de la limpieza viaria, las cuales han llegado a arrojararse en el camino de servidumbre que por dicho lugar existe.

Ello ha motivado las quejas de algunos usuarios que por tener sus propiedades más allá de dicho estercolero necesitan usar dicho camino.

Es preciso buscar remedio a esta situación habilitando algún lugar suficiente, teniendo en cuenta el crecimiento de la población, y lo más distante posible del casco urbano.

Claro que en este caso sería necesario la adquisición de un camión, ya aprobada por el Ayuntamiento, pues con los carros actuales estos trabajos se demorarían demasiado.

#### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Como ya conocen nuestros lectores, dio comienzo la temporada liguera de Primera Regional, en cuyo primer encuentro la Arandina se alzó con una holgada victoria frente al San Esteban.

No por tratarse de una competición de categoría inferior deben omitirse los resultados que se vayan produciendo en cada jornada, pues salvo el incidente que tuvo lugar en el partido Atlético Bungalés - Lermeño, desconocemos los resultados que tuvieron lugar en la última jornada, circunstancia que nos impide hacer pronósticos sobre los demás partidos a jugar, en particular del que ha de celebrarse la Arandina el próximo domingo que, en principio, se pre-

senta como si fuera el comienzo de la competición.

Sabemos que el próximo domingo le corresponde desplazarse al conjunto ribereño a Burgos, para jugar el partido correspondiente con el Alfareros, del que carecemos de antecedentes con referencia a este año y también, por la relación de partidos a jugar publicados, sabemos que ese partido está señalado a las doce de la mañana en el campo de la Ciudad Deportiva.

Por lo que sabemos de las condiciones de dicho campo, no podemos augurar nada

bueno al conjunto blanquiazul, si bien, teniendo en cuenta su actuación en la pasada jornada nos podemos inclinar al optimismo. Como carecemos de información sobre el resultado del partido del Alfareros frente a su oponente de turno, el Burgos, no podemos hacer un pronóstico con base.

Cierto que hoy día absorben la atención de los aficionados los partidos de las máximas categorías, pero hay que tener en cuenta que a los jugadores que hoy militan en dichas categorías les han de sustituir los que

actualmente lo hacen en categorías inferiores y por eso sería conveniente al menos dar a conocer el desarrollo de estas pequeñas competiciones para que fueran conociéndose los jugadores de equipos modestos.

Según el calendario la Arandina debe jugar dos jornadas seguidas fuera de casa, la del próximo domingo y la del siguiente. Por ello dichos domingos no habrá fútbol de competición en nuestra villa.

Deseamos a los muchachos blanquiazules éxito en esta su primera salida a Burgos.

#### MEJORA URBANA

En diferentes calles se está procediendo a obras de ampliación para mejora de la circulación.

Se ha derribado un edificio que había al final de la calle de San Gregorio y si en el solar resultante no se edifica, ello sería una gran mejora para la circulación por dicha calle, ya que en la curva allí existente se facilitaría sensiblemente la maniobra.

También en el antiguo barrio de San Juan y como ampliación a los terrenos enclavados en las calles de Costanilla y San Juan, que quedaron resultante de los hundimientos que hace años se produjeron, se han derribado otros edificios, con vistas a la calle de Santa Ana.

Desconocemos el destino que se dará a dichos solares. Esta política de derribo de edificaciones en estado ruinoso es de esperar que contribuya al ornato de las calles.

#### FARMACIA DE GUARDIA

Mira, plaza del Caudillo, 13.

**CARTELERA**  
Teatro Principal.—«La barrera» (1).

#### OTRAS NOTICIAS

Las actividades ciclistas siguen en el mismo compás de espera, tal vez con vistas a que llegue el buen tiempo o, al menos, un poco más avanzado el invierno, para poder iniciar los entrenamientos.

Lo que no parece tener solución, respecto al boxeo, es hallar un local adecuado donde montar un gimnasio.

Las viviendas para el personal del servicio de bomberos ya se han ocupado en parte.

El tiempo sigue inseguro, si bien la temperatura es agradable.

Parece que se va a prodigar el sistema de economatos, dentro de las grandes industrias.

El precio de la carne de lechazo ha experimentado una baja en relación con los precios a que se venía cotizando. En algunos establecimientos, según nuestras noticias, se vende a cien pesetas kilo, tajo único.

## NOVEDAD EN EL MUNDO DE LAS BELLAS ARTES

Un original Curso de Pintura al Oleo por Correspondencia

Dentro del campo de la enseñanza de las Bellas Artes acaba de aparecer una importante novedad. Se trata de un original Curso de Pintura al Oleo por Correspondencia realizado por el Centro de Estudios Ceac.

—Es un Curso —nos explica uno de sus creadores— de sobresaliente calidad, realizado a todo color y con las más modernas técnicas pedagógicas en la Enseñanza de las Bellas Artes.

—¿Se necesita tener conocimientos de dibujo para seguirlo?

—En absoluto; y ésta es una de las más importantes ventajas: se toma al alumno de la mano, desde la primera lección hasta convertirle en un verdadero entendido en la materia, aunque no sepa dibujar.

—No obstante, la pintura al óleo no es un arte que generalmente resulta caro por los materiales que se necesitan, ¿no es verdad?

—En este Curso el alumno dispone, desde el mismo momento en que se matricula de un magnífico equipo de pintura al óleo profesional (caballete, pinturas, telas, pinceles, etc.) completamente gratuito por lo que no debe realizar ningún desembolso extra para seguir estos estudios.

—Sin embargo, la labor del profesor de pintura al óleo creemos que es insustituible.

—En efecto, lo es. De ahí que cada alumno disponga de la orientación y guía de un competente profesor particular que mediante cartas escritas y correcciones, guía al alumno en todos sus trabajos.

—¿Qué deben hacer las personas que deseen recibir más información sobre este nuevo Curso?

—Escribir al Centro de Estudios CEAC, Dpto. Z-3 Aragón, 472, Barcelona-13, y nosotros le enviaremos completamente gratis un magnífico folleto informativo en el que se explican detalladamente las características de la Pintura al Oleo y de este Curso.

Amigo lector, si usted siente deseos de aprender a pintar como un verdadero artista, no lo dude más y solicite información a Ceac. Un día me agradecerá el consejo.

JACINTO LEÓN

## GAÑE HASTA 3.500 PESETAS A LA SEMANA

reparando coches. Cada día hay más coches (nacionales y turistas) y hacen falta «buenos mecánicos» para repararlos. En poco tiempo, estudiando en su propia casa, Vd. dominará los secretos del automóvil, si sigue el curso de:

### MECANICO DE AUTOMOVILES

por correspondencia, de CEAC, el Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo más importante de España.

Escriba hoy mismo o envíe este cupón a CEAC, Aragón, 472, Dpto. J-5. Barcelona-13.

Recibirá GRATIS amplia información sobre el curso de:

Don ... ..  
Domicilio ... ..  
Población ... .. Dto. Postal ... ..  
Provincia ... ..

## HOTEL de LUJO en BENIDORM

necesita personal todos los departamentos, desde el 1.º de Abril hasta el 15 de Octubre. Imprescindible experiencia en hoteles de primera categoría.

Escribir con referencias profesionales al Apartado 36.126. — Madrid.

## ALIMENTOS ROBADOS



Da Nang (Vietnam). — Preparando el trabajo para un día de mucho movimiento, vemos a estas mujeres empaquetando latas de raciones C, en el mercado central. Estos alimentos americanos son robados regularmente en grandes cantidades y luego vendidos abiertamente en varios mercados. — (Telefoto Cifra)

## LA BOMBA

### OPERACION ESCOBA

DE

## CALZADOS BAHIA

NO LO REGALAMOS, PERO CASI, CASI

Zapatos señora . . . 50 ptas.

Zapatos caballero. . 99 »

Botas charol . . . . 395 »

BARREMOS TODAS LAS EXISTENCIAS



### OPERACION ESCOBA

DE

## CALZADOS BAHIA

HOY COMIENZA

## Nájera, Nebot y Chomin, descartados para el domingo, por lesión

### El entrenamiento de ayer se llevó a cabo en Cortes

Tal como era de temer, el vicepresidente del Burgos, señor Estévez, nos confirmó anoche la baja, para el encuentro del domingo, de los tres jugadores lesionados a que hacíamos referencia en nuestra edición anterior: Nájera, Nebot y Chomin. Ya dijimos que el primero de ellos acusaba molestias de tipo muscular; Nebot, las consecuencias de la conmoción sufrida en el partido con el San Andrés y Chomin, el rodillazo que recibió en este mismo encuentro. Ignorábamos, sin embargo, el alcance de la lesión de este último. Bueno, la verdad es que lo desconocía hasta el propio jugador, quien en vista de que las molestias no cesaban, sino que probablemente iban en aumento, se puso en manos del médico y fue sometido a rayos X. El resultado nos lo facilitó el señor Estévez, con quien hablamos de otros temas, que exponemos también a continuación.

—Haz constar que Chomin tiene fractura en dos costillas. Eso puede darte idea de lo que fue el partido con el San Andrés.

—Contando con esas bajas, ¿hay alineación decidida para el domingo?

—La contestación a esta pregunta es más propia del entrenador. Si te puedo dar, no obstante, la que considero probable.

—Veamos cuál es.

—Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorza I, Ederra; Arraiz, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín.

—¿Y como suplentes?

—Aún no lo debe saber ni el propio Eizaguirre... (Alguien nos apunta como tales Solana, Zamaniño, Escalza y Arzamendi.

Sin embargo, recordamos que también Alcorza II está disponible, por ejemplo.

—¿Siguen los entrenamientos al margen del terreno de juego de El Planío?

—Incluso fuera del recinto. El de hoy se ha efectuado en Cortes.

—¿En tal caso, El Planío estará estupefacto?

—Así es, ya que nadie le ha tocado desde el último partido de competición que celebramos nosotros. Si acaso, se dejarán notar en él las lluvias de estos últimos días.

—¿Alguna otra cosa, más o menos directamente relacionada con el Burgos?

—Sí; nuestro equipo llevará el domingo brazaletes negros, en señal de duelo, por triple motivo, el fallecimiento de la abuela del jugador Astorga, a quien reitero la condolencia del club en nombre de mis compañeros de directiva y socios y en el mío propio; la muerte del exdirectivo y doctor ingeniero industrial don José María Orejón Hernando, y la del ex presidente del Langreo, a

quien quisimos haber rendido este homenaje póstumo con motivo del encuentro con el Calvo Sotelo, que hubo de aplazarse, por la nieve. Será guardado un minuto de silencio, para que quienes lo deseen puedan elevar una oración por las almas de los finados.

En otro aspecto, me satisface hacer constar que el presidente del Palencia, ante la actitud dimisionaria de sus compañeros de directiva, convocó asamblea de socios, en la que éstos pidieron y lograron que sigan al frente del club los mismos hombres que lo vienen haciendo con tanto éxito. Refiriéndome al portero Marro, que hemos cedido al Club de la ciudad hermana, te diré que está actuando con éxito, por lo que se muestran satisfechos de sus servicios, y el jugador, de las atenciones que recibe.

Estas fueron las novedades de ayer. Esperemos que no se produzcan otras de signo negativo, por lo menos hasta que pase el domingo...

**VICTOR MANUEL**

El árbitro más joven del Mundo

## RAIMUNDO HERMIDA, CATORCE AÑOS

«Un buen árbitro tiene que ser honrado y muy valiente»

Madrid. — (De nuestra Redacción). — La noticia caló pronto en los aficionados: «El árbitro más joven del Mundo, Raimundo Hermida Candeme, es coruñés». Lo insólito es que ese mini-colegiado tiene sólo 14 años y que está federado en el Colegio gallego de árbitros. Empezó la pasada temporada, por afición y por consejos de sus hermanos y ya tiene en su haber más de 100 encuentros de la Liga juvenil, como linier, y otros cinco en la categoría de regional, jugados en Ferrol, Santiago de Compostela y Ordenes.

Raimundo, además, estudia en la Escuela de Maestría Industrial de La Coruña. Es alumno de primer curso en la rama de electricidad. Fue fácil localizarle porque el muchacho es cumplidor con sus deberes estudiantiles. Este árbitro insólito respondió con tranquilidad a todas las preguntas que le formulamos, sin mostrar el menor síntoma de nerviosismo.

—Me gusta el camino que he tomado. Aunque mi experiencia es corta, ya que he comprobado que el ser árbitro es algo apasionante, algo importante dentro del fútbol.

—¿Has cobrado ya algún dinero?

—En los partidos juveniles, cincuenta y treinta pesetas, según fueran de primera o segunda categoría. En los regionales siempre como linier, trescientas cincuenta pesetas.

—¿Y piensas como árbitro, ser millonario algún día?

—No. Lo único que pretendo es ser profesional del fútbol.

Rivera, de El Ferrol, cuando jugaban el Arsenal y el Marín.

—¿Muchas broncas?

—Todavía no las conozco, aunque en Santiago me chillaron un poco.

Me cuenta también que es «hincha» del Deportivo Coruñés y admirador acérrimo del Real Madrid. Y añade:

—Sin embargo, si tuviera que dirigir algún encuentro en el que intervinieran ellos, no mostraría partidismo por nin-

guno.

Creo que un buen árbitro tiene que ser, por encima de todo, honrado. Y además, valiente, muy valiente.

Intencionadamente dejamos para el final la palabra penalty. Se la suelto de sopetón, y el muchacho se ríe. Insiste en que no le asusta: «Yo creo que se pitan todos los que hay, aunque no son tantos como muchos aficionados piden a lo largo de los partidos».

### CAMIONES USADOS

TODAS MARCAS Y MODELOS  
BARATOS - FACILIDADES

## DITASA

Avenida del Cid, 72. — Teléfono 202545

## I CAMPEONATO DE «FUTBITO»

Cumpliendo el plan general de actividades deportivas establecidas por la Sección Nacional de Deporte para la Juventud, este Comité provincial de Fútbol Infantil, en su misión de divulgar y promocionar el fútbol entre los niños de Burgos en su más corta edad (alevines) y dándoles un nuevo y sugestivo aliciente, convoca el primer campeonato nacional de «Futbito».

Podrán participar los nacidos en los años 1958, 59 y 60.

Para todos los equipos y participantes en la competición será necesario diligenciar unas fichas y tripticos que existen oficialmente para esta categoría de alevines. Todos estos documentos serán facilitados por la Sección provincial de Actividades Deportivas sita en la calle de Santander, 2, primero, en horas de 9 a 2 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.

El plazo de admisión finaliza el próximo día 8 de Febrero.

Este campeonato está abierto a todos los equipos, sea cual sea su procedencia; clubs, centros de enseñanza, sociedades deportivas, O.J.E., parroquias, barrios, etc.

Cada equipo puede inscribir un máximo de 15 jugadores.

Los reglamentos de esta nueva modalidad futbolística, pueden dirigirse en la Delegación de la Juventud, Sección de Actividades Deportivas.

## NUESTRA QUINIELA

At. Madrid-Sabadell	1
Gijón - Madrid	1 x 2
Málaga - Español	1 x
Barcelona - Elche	1
R. Sociedad-Valencia	1 x 2
Granada - Sevilla	1 x
At. Bilbao - Celta	1
Córdoba-Pontevedra	1
Santander-Onteniente	1
Ferrol - Langreo	1
Kayo V. - Castellón	1
Mallorca - Hércules	1
Oviedo - Coruña	1 x 2
Burgos - Cádiz	1

**Reservas**

Betis - S. Andrés	1
C. Sotelo - Logroñés	1

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción: 201280.  
Administración: 207148

## BONAVENTA OPERADO CON EXITO

Buenos Aires (Alfil). — A las 22,10 GMT de hoy finalizó con todo éxito la operación a que fue sometido el boxeador Oscar «Ringo» Bonaventura en el sanatorio Metropolitano de esta ciudad. Inmediatamente se trasladó a descansar en el hotel Alvear, lugar donde tiene su residencia.

## Bobsleigh

### EL PRINCIPE MIGUEL DE KENT HERIDO EN LA PISTA DE CERVINIA

En la que murió López Solanes

Cervinia (Alfil). — El Príncipe Miguel de Kent, primo de la Reina Isabel de Inglaterra, ha resultado herido en un accidente registrado durante los entrenamientos para el mundial de «bobsleigh» a cuatro, en la pista «Lago Azul», en Cervinia, donde el español Solanes encontró la muerte hace unos días. Los médicos que asisten a Miguel de Kent informaron que padece múltiples contusiones y magulladuras por el cuerpo, así como ligero shock.

terra ha resultado herido en un accidente registrado durante los entrenamientos para el mundial de «bobsleigh» a cuatro, en la pista «Lago Azul», en Cervinia, donde el español Solanes encontró la muerte hace unos días. Los médicos que asisten a Miguel de Kent informaron que padece múltiples contusiones y magulladuras por el cuerpo, así como ligero shock.

## AURELIO GONZALEZ ABANDONA EL CICLISMO

Bilbao (Alfil). — El corredor ciclista vizcaíno, Aurelio González, ha tomado la firme decisión de abandonar la competición ciclista después de los últimos exámenes médicos a los que ha venido siendo sometido estos días.

Una antigua dolencia en la espalda hacía temer que Aurelio González no pudiera enfrentarse con éxito a la temporada próxima. Momento le advirtió que se entrenara estos días para comprobar el alcance de sus posibilidades. Pero al resentirse nuevamente de aquella antigua lesión dorsal, el corredor de Trucios se ha puesto de acuerdo con Momeña, para rescindir el contrato, ya que no entra en su ánimo engañar a nadie ni engañarse a sí mismo.

Cierto es que podía ir al «Tour» y hacer un papel discreto, pero Aurelio González prefiere la sinceridad, aunque le duela, a un posible fracaso.

## El Cádiz acusa al árbitro Sr. Congregado

Cádiz (Alfil). — La junta directiva del Cádiz C. F. ha recusado al colegiado extremeño, Congregado, juez del encuentro que disputaron el pasado domingo el club gaditano y el Oviedo, en el estadio «Carranza», y que terminó con la victoria mínima de los visitantes.

La notificación en que se da cuenta de esta decisión del club de la «Tacita de plata» apoyó la misma en «el

## ACTUACION TELEVISADA

Raimundo tiene ganas de hablar. Le gusta ser un hombre popular y me cuenta que hace algunos días, aunque de manera oficiosa, dirigió el primer partido de su vida en el estadio de Riazor. Testigos: las cámaras de Televisión Española que próximamente ofrecerán a toda España estas imágenes.

—Somos siete hermanos y mi padre trabaja como oficial de herrería en una empresa coruñesa. Los dos mayores, Nito y Pucho, son también árbitros regionales. Ellos me animaron.

—¿Has tenido miedo alguna vez en un campo de fútbol?

—Miedo no, únicamente nervios, el día de mi debut en la categoría regional, en el estadio Manuel

pésimo arbitraje y parcialidad hacia el equipo visitante», del colegiado.

La decisión de la directiva gaditana ha sido bien acogida entre los aficionados, que estiman injusta la actuación del mencionado árbitro y no olvidan que igual de desafortunada fue también en el encuentro Cádiz-Villarreal, primero de la actual temporada, en la que también perdiera el conjunto de casa.

## Mañana, fútbol femenino y prueba de motocross

En la avenida de los Reyes Católicos

Seguimos teniendo a nuestro buen amigo don Ambrosio Martínez como puntal informador de los actos deportivos que han sido organizados por el Real Moto Club Burgalés y el Círculo Deportivo San Juan, para celebrar la festividad de San Lesmes Abad, celestial Patrono de nuestra ciudad.

Ayer nos concretó y hasta quiso presentarnos a los integrantes —jóvenes y bellas componentes— de los cuatro equipos femeninos que se han inscrito para tomar parte en el torneo de fútbol que se iniciará mañana y culminará el domingo.

Verificado el oportuno sorteo, ha correspondido enfrentarse mañana, a las diez y media, a los equipos representativos del Real Moto Club y la «Peña» Unión Artesana-Chicote. A continuación lo harán los del San Juan Marvi y Casa de Palencia. Cada partido se jugará en cinco tiempos de veinte minutos, con descanso de cinco o diez minutos. Servirá de terreno de juego la calzada del lado de la avenida de los Reyes Ca-

tólicos, tomando como dirección de marcha la que va hacia la avenida del General Vigón. En cada equipo formarán ocho señoritas. Los dos conjuntos vencedores se enfrentarán el domingo, para decidir el campeón. Otro tanto harán los vencidos, para establecer los puestos tercero y cuarto.

Junto a este «campo de fútbol improvisado», se montarán los obstáculos para la prueba de motocross en la que intervendrán pilotos masculinos de edades comprendidas entre los 14 y 18 años. Hasta ayer figuraban inscritos unos doce o catorce. Número que esperan se eleve a veinte a la hora de iniciar la competición.

Para los vencedores y mejor clasificados en estas competiciones, han sido donados varios trofeos, parte de los cuales son generosa entrega del Ayuntamiento y los restantes de conocidos y prestigiosos industriales burgaleses, que además han tomado parte directísima en la organización de estas fiestas auténticamente populares.

## Balonmano

### Partidos para las próximas jornadas

Campeonato de Segunda División. — Día 30. En el campo de La Merced (Quinta): a las 12. S. Jerónimo-Merced 70.

Día 31. Campo del Liceo: a las 12. Ademar-Atlético Burgalés.

Campeonato femenino. — Día 31. Campo del Instituto. Polfeon docente: a las 10. Magisterio «A» Magisterio «C»: a las 11. Magisterio «B»-Atlético Burgalés; en Aranda de Duero: a las 10.30. S. F. de Aranda-Molina.



## II CAMPEONATO DE FUTBOL POR EMPRESAS

Como se había anunciado, el pasado domingo comenzó este II campeonato, que en su segundo año se ha superado al anterior dada la afluencia de Empresas de la ciudad que concurren a él y que tan brillantemente está desarrollando la Organización Sindical a través de su Obra de "Educación y Descanso".

Los resultados de los primeros encuentros son los siguientes:

**Grupo "A".** — Seguros Galicia, 1; Cellophane, 3; Santiago Rodríguez, 2; Correa, 1. Banesto, 2; Autobuses, 0 y I. S. S. A., 2; Citroen, 0.

**Grupo "B".** — Hidrotercar, 0; Plastimet, 5. C. Campofrío, 2; Inoxa, 2 y Automoba, 2; Garza, C. F., 3. Veteranos del Burgos, descansó.

### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Sábado, 30: A las once, en "Los Parralillos", Cellophane - Correa; en Inoxa, Automoba - Hidrotercar; en Plastimet, Garza - Plastimet y en Correa, Citroen - Banesto.

Domingo, 31, a las once, en "Los Parralillos", S. Rodríguez - Isa y en Plastimet, Veteranos - C. Campofrío.

El sábado, a las cuatro de la tarde, Autobuses - S. Galicia.

## ASAMBLEA DE LA FEDERACION BURGUESA DE CICLISMO

Treinta y ocho pruebas con un total de 2.711 kilómetros se celebraron la pasada temporada

En la Casa del Deporte se ha celebrado la segunda Asamblea correspondiente al año 1970 de la Federación Burgalesa de Ciclismo, a la cual asistieron los delegados de Soria, Aranda de Duero y Miranda de Ebro, así como representantes y presidentes de los clubs ciclistas pertenecientes a esta regional, juntamente con el presidente del Colegio de Arbitros y Cronometradores, señor Romero Tobar.

La Asamblea fue presidida en representación del Delegado de Educación Física y Deportes por don Isidoro Gutiérrez García.

Abierto el acto por el secretario de la Federación Burgalesa de Ciclismo señor Romero, en nombre de su presidente, don Sinfiorano Arasti, que por motivos personales y de fuerza mayor no pudo asistir, si bien se personó unos breves momentos para saludar a todos los reunidos, se dio a conocer la labor desarrollada durante la pasada campaña, juntamente se hizo un esbozo de las conclusiones y acuerdos adoptados en la Asamblea de presidentes celebrada recientemente en Madrid; a la vez que en un diálogo ameno y lleno de optimismo se plasmaron las directrices y conclusiones más positivas al objeto de promocionar a tope todo lo concerniente a una mejor prosperidad en el futuro del ciclismo burgalés

y de su provincia.

Seguidamente y en un atinado estudio estadístico se informó de datos muy sustanciosos traducidos en cifras de cuyos renglones entresacamos como más significativas las siguientes:

Total de carreras celebradas, 38; con un recorrido de 2.711 kilómetros y una cuantía en pesetas de 328.300, repartidas en premios.

El contingente de pruebas celebradas se las repartieron el Club Ciclista Burgalés con 20 pruebas, siguiendo el C. C. Soriano con 11, C. C. Uxama, de Burgo de Osma con 3; C. C. Mirandés, con 2 y Frente Juventudes de Soria y Federación Burgalesa de Ciclismo con una carrera.

Pasando al renglón de licencias expedidas en el pasado año se cifró en la cuantía de 97, de las cuales 51 corresponden a Burgos y el resto a provincia, y en cuanto a sociedades ciclistas se totalizan seis entre Club Ciclista Burgalés, Club C. Mirandés, C. C. Soriano, C. C. Uxama, C. C. Arandino y Peña Bahamontes.

Se hizo una mención especial también a la nueva sociedad Cielo-Turista de incipiente creación y con un dinamismo digno de elogio, toda ella integrada por antiguos participantes del deporte de la bicicleta, y hoy ya en edad madura y que en nivel deportivo-turista han totalizado 15 excursiones con un total de 1023 kilómetros de recorrido.

Posteriormente se pasó a dar a conocer el calendario de carreras nacionales que celebrará esta Federación durante esta temporada y que es como sigue:

Día 2 de Abril, Trofeo Inauguración para aficionados de 1 y 2.

Día 25 de Abril, Trofeo LIX Aniversario para aficionados.

Día 2 de Mayo, Trofeo Gregorio González, para aficionados.

Día 9 de Mayo, Trofeo Daniel Gutiérrez, para aficionados.

Día 23 de Mayo, Trofeo Virgilio P. Canales, para aficionados.

Día 6 de Junio, Trofeo Santiago Moreno, para aficionados.

Día 3 de Julio, Trofeo Premio Ayuntamiento, para aficionados.

Día 4 de Julio, Trofeo General Yagüe, 1-1 especial.

Día 5 de Julio, Trofeo José Luis Talamillo, 1-1 especial.

Día 30 de Mayo, Trofeo Caja de Ahorros de Soria, para aficionados 1-2.

Día 5 de Octubre XI Premio San Saturio, de Soria, para 1-1 especial.

Día 1.º de Mayo, Trofeo Federación Burgalesa Juveniles A-B.

Día 20 de Junio Premio Diputación, juveniles A-B.

Día 5 de Septiembre Trofeo Francisco Calvo, Juveniles A-B.

Acto seguido se pasó a considerar la actuación de los corredores regionales en sus participaciones fuera de la provincia, haciendo una mención especial al campeonato de España de aficionados 1-2, celebrado en Santander, donde la participación burgalesa integrada por los corredores Ignacio Asensio, José L. Fuentes, Gregorio Domingo y Antonio Guerra, tuvieron una lucida intervención conquistando una valiosa clasificación y trofeo de nuestro querido colega "Alerta". Mención especial y satisfacción mereció también

la opinión unánime que en su día nos transmitieron los organizadores de la Vuelta Ciclista a España, que consideraron el final de etapa de la pasada edición como un modelo de organización y perfección entendiéndolo en criterio unánime de las personas más calificadas que la compararon a nivel de "Tour de France" por su organización y características de llegada, estímulo este que nos hace pensar la superación en esta próxima edición con que nos vemos favorecidos.

Finalmente se pasó a testimoniar en un sencillo acto la entrega de trofeos a los mejores corredores y comportamiento traducido en los deportistas Arturo García Pérez, aficionado de dos de Burgos, y José Ramón Pa-

lencia juvenil de Villarcayo.

Ya para terminar se hicieron votos de dedicar una especialísima atención a los corredores juveniles semilla y plantel futuro de nuestro ciclismo, y a cuya categoría se dedicarán las mayores atenciones.

Finalmente se tributó un agradecimiento a autoridades en general, organismos oficiales y en especial a la Jefatura de Obras Públicas y Tráfico de una manera muy especial, por su valiosísima colaboración, como también guardia municipal, Prensa, Radio y Cruz Roja por sus atenciones. Terminando el acto con unas sencillas y emotivas palabras del señor Gutiérrez García en nombre del delegado de Educación Física y Deportes de Burgos.

## OFERTAS A LEGRA

Para boxear en Méjico y Japón

Madrid (Alfil). — Legrá sigue siendo atracción en el boxeo mundial, máxime después de su gran exhibición frente a Revie, pelea en la que revalidó su título de campeón de Europa de los plumas.

Como el "Puma de Baracoa" interesa en el mundo, hoy al llegar a su casa de regreso de Londres, se encontró con dos ofertas, del extranjero.

Una de ellas es de Méjico, para que pelee en Tijuana y la otra de Japón, para que se enfrente a Shibata.

Legrá no sabe todavía si las aceptará, ya que su plan, por el momento, es salir de descanso unos días.

### LEGRA ELOGIA A REVIE

Madrid (Alfil). — Demostrando que no sólo es un gran campeón, sino un extraordinario deportista, por la forma como se expresó de Revie, ha llevado hoy a Madrid el campeón europeo de los plumas, José Legrá, vistiendo una "trenka" de color violeta, luciendo un gorro de "policemen" y una mano, la derecha, vendada.

"Revie —dijo Legrá— no sólo ha sido el mejor boxeador que he tenido enfrente, sino que es un gran amigo".

Y con esa alegría y optimismo que caracteriza al "Puma de Baracoa", Legrá asegura que el inglés Jimmy Revie, al que visitó en el hospital unos minutos antes de partir para Madrid, ha sido el mejor boxeador que tuvo enfrente, porque no sólo aguantó mucho el castigo, "sino que doblaba muy bien la derecha".

Y durante sus declaraciones, el hispano-cubano, insistió en la calidad boxística del inglés. También afirmó que no pasó apuros en ningún momento del combate, si bien en el noveno, Revie, lo cazó con una derecha al mentón, "de la que me recuperé en seguida, sin tener que recurrir a agarrarme".

"El árbitro —dijo Legrá— debió de parar el combate. Si no lo hizo en el segundo asalto, debió de hacerlo en el once, porque los últimos 5 asaltos fueron muy duros para Revie".

## Pakistán suspende los campeonatos mundiales de hockey sobre hierba

Por razones de tipo político

Madrid.— El Pakistán ha decidido suspender los campeonatos del Mundo de hockey sobre hierba que tenían que celebrarse en Marzo de este año. El presidente de la Federación Española, don Domingo Vernis, dijo en rue-

da de Prensa que se había recibido un telegrama del Pakistán, anunciando la suspensión. Las impresiones sobre esta suspensión es de que no obedecen a motivos de tipo económico, sino a causas de tipo político. El Pakistán parece que anda revuelto y en estas condiciones no era posible celebrar un campeonato mundial.

Mientras tanto, la Federación Española, ha cursado invitaciones a las selecciones de Australia y de Zambia, para un enfrentamiento con la selección española y por su parte, Alemania Occidental ha solicitado de la Federación Española encuentros de la selección del país, antes de Octubre de este año.

El presidente señor Vernis contesta a las preguntas del redactor de la Agencia Logos, que la Federación dispone de un presupuesto de nueve millones de pesetas, para atender a la promoción del hockey sobre hierba en España. «Nos faltan instalaciones —dijo— y salvo lo que podamos hacer por nuestra parte, es preciso colaboraciones como las de la Organización Juvenil y también la del Ministerio de Educación y Ciencia, para introducir en la Universidad y en los Colegios este deporte.

**TRESILLOS**  
precios ocasión  
muebles  
**evelio**  
VEREDA 56 48 40, 42

## JUEGOS NACIONALES ESCOLARES

Resultados de la última jornada:

Categoría juvenil. — Baloncesto, Liceo A, 43; Instituto, 23 y Seminario, 44; Santo Tomás, 12.

Balonmano, Liceo, 3; Salle, 8 y Merced, 4; Instituto, 6.

Fútbol, Seminario-P. Arámburu y Instituto, 1; Maestría, 0.

Tenis, Liceo, 2; Instituto, 0 y Salle, 2; Liceo B, 0.

Balonvolea, Instituto, 2; Liceo, 1 y Seminario, 2; Merced, 0.

Categoría infantil. — Baloncesto, Liceo, 38; Seminario, 8 y Merced, 45; Instituto, 30.

Balonmano, Liceo, A, 12; Liceo B, 6. Merced, 15; Sagrada Familia, 13. Liceo C, 1; Instituto, 4 y P. Arámburu, 6; Seminario, 8.

Hockey, Merced, 3; Instituto, 2 y Salle A, 7; Salle B, 5. Tenis, Merced, 2; Instituto, 1.

Balonvolea, Merced, 0; P. Arámburu, 2 y Seminario, 2; Instituto, 0.

Categoría alevín. — Balonmano, Sagrada Familia, 25; Salle, 7. Liceo A, 25; Filial número 2, 1. Filial número 1, 8; Liceo B, 5 y Instituto, 6; Merced, 5.

**REBAJAS ESTABLECIMIENTOS CAMPO**

**MEDICO DE EMPRESA SE NECESITA**

— EN —

**VIDRIERA DEL NORTE**

Carretera Logroño, C/ 12

(ROC. Núm. 81)

**EL BANCO DE VIZCAYA**

**INFORMA A LAS CLASES PASIVAS**

Tenemos a su disposición un servicio que puede resultar cómodo e interesante, el cual ha sido creado exclusivamente para usted.

Visítenos o solicite más detalles en cualquiera de las oficinas del Banco de Vizcaya, donde le atenderán y explicarán este servicio con mayor amplitud.

Muchas gracias por su atención.

**BANCO DE VIZCAYA**

## EL COMBATE CLAY-FRAZIER, EL MAYOR NEGOCIO DE LA HISTORIA DEL BOXEO

- Ambos son fuera de serie que jamás han perdido un combate como profesionales
- Si Clay gana será el segundo peso pesado que ha reconquistado un título mundial
- Por el enfrentamiento ante rivales comunes obtiene ligera ventaja Clay
- Físicamente, Frazier sólo supera a Clay en el puño y el antebrazo

Los magnates del Madison Square Garden, la catedral del pugilismo mundial, se están frotando las manos desde el momento en que el árbitro decretó la victoria de Cassius Clay sobre el bravo «Ringo» Bonavena, empezaron a echar cuentas sobre las ganancias que obtendrían en el obligado encuentro entre «Joe» Frazier, titular de los pesados, y Clay, aspirante legítimo a la corona. Todo se ha puesto en marcha para montar el que puede ser uno de los combates más espectaculares de los últimos años. Clay y Frazier, dos negros, dos hombres idolatrados por los de su raza, dirimirán, se dice que en Febrero, quién debe sentarse en el sitial que hace tres años tuvo que dejar el primero al negarse a hacer el servicio militar.

### ¿ESTA CLAY EN BAJA?

Los que se apelonan en el «ranking» de los diez mejores pesados del Mundo están lejos, muy lejos, de estos dos colosales que más parecen pertenecer a una época dorada del boxeo. Tanto uno como otro serían dignos rivales de los Dempsey, Tunney o Joe Louis. Harían buen papel.

Si se hiciera una tabla comparativa entre ambos habría que considerar muchos aspectos. Y es lo que vamos a hacer. Cassius Clay, que ante Jerry Quarry, hace dos años llamado la esperanza blanca, brindó un combate de los suyos, defraudó en su segunda pelea frente a Bonavena. No se mostró con la habilidad de costumbre y sus piernas parecían pegadas a la lona. No bailó como él acostumbra y los críticos norteamericanos se han vuelto precavidos después de esto. Ya no confían tanto en Clay. Los tres años de inactividad, si nos guiamos por lo visto en su última actuación, han echado plomo en sus piernas. Este Clay no se parece nada a aquél que destruyó a Liston, Zora Folley, Miltenberger o Henry Cooper.

Cassius Clay es dos años mayor que «Joe» Frazier. Ambos, nota curiosa, cumplen los años el mismo mes. El primero celebra su veintinueve aniversario el 17 de Enero, mientras que Frazier alcanza los veintisiete cinco días antes, ya que nació el 12 de Enero de 1944. La diferencia de edad, sobre todo teniendo en cuenta que son pesos pesados, tendría mayor importancia si Clay no hubiera estado tanto tiempo alejado del boxeo. En este caso Frazier se ve ligeramente favorecido.

### LOS DOS CON MUCHAS VICTORIAS

Los dos púgiles cuentan en su historial con un gran número de victorias antes del límite, lo cual a simple vista permitiría definirlos como clásicos noqueadores, pero esto, que es aplicable al actual campeón no va con Clay, un hombre que obtiene triunfos por la vía rápida al armonizar perfectamente un boxeo alegre de gran movilidad con un «punch» ciertamente demolidor. Frazier, por su parte, no es un boxeador brillante ni tampoco un gran técnico, pero actúa con inteligencia, y sus puños, los dos, llevan el sello del K. O. cada vez que se disparan. Si se examinan sus combates y los resultados que obtuvo se verá una gran similitud. Ninguno sabe lo que es perder ni tampoco un resultado nulo. Todo han sido victorias claras a su paso por el cuadrilátero.

Cassius Clay cuenta en su excepcional balance de 31 combates, 25 victorias antes del límite, bien por K. O., ó K. O. técnico, y sólo seis a los puntos. Los hombres que le han aguantado en pie han sido Tunney Hunsaker, su primer rival como profesional allá por Octubre de 1960; Duke Sabedong, Alonso Johnson, Doug Jones, George Chuvalo y Ernie Terrel. Un récord como puede verse escalofriante, pues entre los que besaron la lona se alinean Liston, Clevelando Williams, Archie Moore, Quarry Patterson y otros.

Pero muy semejante, por no decir igual, es lo que ha sucedido con Frazier. En 26 peleas, desde su debut en 1965 en que venció a Woody Goos por K. O. en el primer asalto, ha tumbado a 23 de sus enemigos. Únicamente Bonavena, en dos ocasiones, y George Johnson le han aguantado en pie los asaltos. Frazier responde a la estampa típica del pegador. Aunque el título de campeón mundial de todas las categorías lo ostenta desde Febrero de 1970, ya era portador de esta corona según el organismo de la N. Y. S. C. A. al vencedor A. Busther Mathis en 1968. Frazier no es, como algunos aseguran, un campeón mediocre. Es, junto con Clay, lo único de talla que hay actualmente en los grandes pesos.

### LOS RIVALES COMUNES

Si examinamos su palmarés encontraremos nada más

que cuatro rivales comunes a los dos púgiles, Bonavena, Jerry Quarry, Chuvalo y Doung Jones. También aquí se establece una clara paridad. Bonavena, por ejemplo, nunca pudo ser derrotado antes del límite por Frazier y sin embargo, Clay, hace unos días, sin estar en su mejor momento, lo ha conseguido, aunque haya tenido que transcurrir quince asaltos. Chuvalo, el indio canadiense, en 1966 aguantó a Clay los quince asaltos; pero en su actuación ante Frazier, un año después, al cuarto asalto estaba dormido en la lona. Doug Jones, en 1963, soportó estoicamente los ataques del púgil de Louisville y pudo llegar al final, cosa que no sucedió cuando años antes, en 1963, fue noqueado por el hoy campeón mundial. El otro enemigo común, Jerry Quarry, puso rodilla en tierra frente a los dos. Clay lo batió en el tercer asalto por inferioridad en su reciente retorno y Frazier lo envió con Morfeo a los 21 minutos, es decir, en el séptimo «round». Nada, pues, aclaran estas victorias. No obstante, si se valorasen los rivales de uno y otro y el momento en que se encontraban, habría que darle una pequeña ventaja al hoy llamado Mohamed Ali. Sus enemigos, en términos generales, estaban más en alza en la bolsa boxística que los de Frazier.

### DIFERENCIA DE ESTATURA

Conviene recordar, no obstante, que el Clay que jugueteaba con los que se le enfrentaban no es el de ahora, el que pasó apuros con Bonavena y encajó golpes que antes ni le rozaban; mientras que Frazier, a pesar de sus extravagancias, entre las que se cuentan el entrenar con música de rock, ha ido cada vez a más. Físicamente no se parecen nada. Son totalmente opuestos. Clay es un hombre esbelto, mide 1,90 y posee una ligera más de peso medio que de pesado.

Los nueve centímetros que saca a Frazier es un detalle de tener en cuenta, sobre todo si logra plantear la pelea a larga distancia, lejos de los cortos brazos del campeón. La envergadura puede tener su influencia en el desarrollo del combate, ya que Frazier en esto es muy semejante a Bonavena, y a vimos que daba la sensación de que estaban peleando David y Goliat. El peso favorece igualmente al de Louisville, aunque tan sólo en seis kilos y medio. En las medidas antropométricas, que la mayor parte de las veces, salvo en los dos aspectos ya apuntados de estatura y peso, no suelen servir para nada, Clay es superior a Frazier. El negro de Filadelfia cuenta con una pequeña ventaja, pura curiosidad, en puño y antebrazo. En el primero tiene 32,5 centímetros, por 32 de Clay; en el antebrazo está por encima de 1,5 centímetros.

### DIFÍCIL PRONOSTICO

Pero ninguno de estos argumentos puede servir para emitir un pronóstico. Lo que suceda el día en que suban al ring Clay y Frazier estará únicamente basado en el momento por que atraviese el primero. Si Clay vuelve a ser el de antes de meterse en pleitos con los tribunales de su país, el que dio unas maravillosas exhibiciones ante los más dispares boxeadores, algo que no parece probable a juzgar por lo visto ante Bonavena, Frazier sufriría su primera derrota.

Y cuando aún Clay no se ha quitado el sudor de la pelea ante Bonavena, los promotores, las aves de rapaña del boxeo, están reunidos para confeccionar el cartel en el que aparezcan los dos mejores. Los precios, su verdadera obsesión, ya están también en la calle: una silla de ring de la primera a la décima fila costará la friolera de 17.500 pesetas, una cantidad superior a la que cobran muchos púgiles españoles por partirse el alma entre las doce cuerdas. Lo único seguro del que ya ha sido calificado como el gran acontecimiento de los últimos años, es que ese día habrá fiesta en Harlew, pues la corona seguirá sobre la poderosa cabeza de un hombre de color. Será un bello espectáculo entre el campeón olímpico de Roma, Clay, y el de Tokio, Frazier.

### MEDIDAS ANTROPOMETRICAS DE CLAY Y FRAZIER

Clay. — Edad, 29 años; estatura, 1,90 metros; pecho normal, 107 centímetros; pecho inspirado, 113; puño, 32; antebrazo, 31; Peso, 95,5 kilogramos; bíceps, 38 centímetros.

Peleas. — Clay, 31; ganadas, 31; K. O., 25; por puntos, 6; perdidas, 0.

Frazier. — Edad, 27 años; estatura, 1,81 metros; pecho normal, 105 centímetros; pecho inspirado, 110; puño, 32,5; antebrazo, 32,5; peso, 89 kilogramos; bíceps, 37,5 centímetros.

Peleas. — «Joe» Frazier, 26; ganadas, 26; K. O., 23; por puntos, 3; perdidas, 0.

### Siguen ganando las francesas



En las pruebas internacionales de esquí de Grindelwald (Suiza) el slalom especial puntuable para la Copa del Mundo ha sido ganado de manera rotunda por las esquiadoras francesas, que una vez más están poniendo de manifiesto su gran momento. En esta fotografía vemos, de izquierda a derecha, a Michele Jacot (2.º), el entrenador Jacques Fournou, Britt Lafforgue (1.º), Daniele Dobernard (3.º) y el entrenador Jean Beranguer. — (Foto FIEL).

### El Sanse - Mirandés se disputará después del Real Sociedad - Valencia

#### Posible debut de Ituño

Miranda. (De nuestra corresponsalía).

No sabemos aún a qué hora se disputará el partido entre el Sanse y el Mirandés en Atocha. Sabemos que será después del encuentro Real Sociedad - Valencia, pero ignoramos el comienzo de este encuentro.

En cuanto a la alineación del Mirandés, tampoco sabemos gran cosa, pero creemos que no se diferenciará mucho de la presentada el pasado domingo frente al Real Unión. En todo caso pudiera ser que uno de los interiores fuera el nuevo jugador Ituño, en cuyo caso variaríamos algo la formación que posiblemente fuera ésta: Aramayo; Eguaras Arroyabe, Nano; Borja Kaito; Euba, Ituriño, Magaña, Mena y Lafuenta con Lopetegui, Erro y el portero León como suplentes. Incluimos a Erro entre estos últimos, porque sin duda que Nemes Esparza no se expondrá a alinearse debido a la lesión que padeció, a no ser que esté totalmente recuperado de la misma.

Entre los aficionados existe mucho entusiasmo y confianza en el equipo, aunque no se les ocultan las dificultades que encierra el encuentro, pero la regular marcha del Mirandés, en estos últimos ocho partidos ofrece un margen de confianza que permite hacer un pronóstico favorable. A ver si es verdad.

#### ¿GRIJUELA, PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE BOXEO?

Se rumorea y hasta el momento no se ha desmentido el rumor, que a la marcha, por traslado del



ITUÑO

actual presidente de la Federación Regional de Boxeo, don Jacinto Lázaro se hará cargo de dicha presidencia el popular deportista ex-jugador y ex-preparador del C. D. Mirandés, Pepe Grijuela. Se añade que el relevo se producirá sobre el día 30 del actual.

Excusamos presentar a Grijuela, ya que es harto conocido de todos los mirandeses y todos sabemos su entusiasmo por el deporte. Así, que de confirmarse la noticia, creemos que la Federación contará con un buen sucesor del señor Lázaro, que tanto ha hecho por el boxeo burgalés.

El papel que puedas aportar a la «Campana mundial contra el hambre» se transformará en pan para los necesitados. ¡Guárdalo!

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL CADIZ

El próximo domingo comienza de forma práctica y directa la segunda ronda de la competición de Liga en «El Plantío», con la visita del Cádiz, equipo que se presta a muy diversas y jugosas consideraciones.

De momento y como nota más adecuada, cabe subrayar que es el equipo menos goleado de la Segunda División y que ningún partido le ha perdido por más de un gol de diferencia. Por consiguiente, si se mantiene en esa línea, cabe prever emoción, aun en el supuesto de que las cosas le rueden bien al Burgos.

Otra característica que define al conjunto gaditano es la facilidad con que arranca puntos en sus desplazamientos. Ocho lleva conquistados, habiendo ganado en el campo del Oviedo y en el del Ferrol y empatado en el del Moscardó, Castellón, Onteniente y Córdoba.

Su «talón de Aquiles» radica en el hecho de que con la misma facilidad que puntúa en sus salidas, pierde la ventaja en su coquetón estadio de «Ramón de Carranza». Allí le han arrebatado justamente los mismos puntos logrados en sus visitas y también a través de dos derrotas —frente al Villarreal y Oviedo— y cuatro empates, forzados por el Hércules, Langreo, Pontevedra y Rayo Vallecano.

Una peculiaridad más del Cádiz es que tan pronto como cede algún punto en su terreno, lo recupera en su salida inmediata. Esperamos que esto no sea así en la presente ocasión, pues teniendo presente que el pasado domingo perdió en su terreno con el Oviedo, siguiendo en el juego de esa alternativa, ahora le correspondería ganar en «El Plantío».

Con fiamos en que así no será; pero bueno será tener presente que el Cádiz, como visitante, es contrincante acreedor a todos los respetos.

### ¡ATENCIÓN!

Vamos a hacer una afirmación honrada y no apoyada en el oportunismo u ocasión que brindan unos resultados recientes. Nos referimos al Calvo Sotelo. Siempre hemos creído que este equipo, por circunstancias diversas —que no es del caso analizar— ha cubierto la andadura de la primera vuelta de la Liga arrumbado en unas posiciones que estaban por debajo de sus posibilidades y méritos reales.

Este es uno de los equipos a los que quizá haya de prestarse atención en la segunda ronda recién iniciada y no porque vaya a escalar alturas de las que está ya absolutamente descartado, sino para seguir la serie de actuaciones que puede ofrecer en su lógica lucha y afán por escapar de los puestos que conducen al descenso y en los que ha permanecido invariablemente confinado hasta el momento.

Sus actuaciones últimas merecen ya una atención especial. El partido que daba acceso a la segunda vuelta le correspondía disputarle en Burgos y la nieve, tan súbitamente llegada el pasado día 17, imposibilitó este encuentro, que ha quedado aplazado hasta el día 10 de Febrero. El pasado domingo, el Calvo Sotelo recibió al Betis, al que derrotó claramente por 3-1 y el pasado miércoles dilucidó el partido que tenía aplazado con el Villarreal y este equipo, que se ha venido distinguiendo por la regularidad y firmeza en todas sus salidas, fue vapuleado de forma notoria, con un categórico 4-0.

El Calvo Sotelo juega de nuevo el domingo en su campo, recibiendo al Logroñés y suponiendo que se mantenga en su racha de victorias, ello puede brindarle la ocasión de apartarse de la cola y adquirir la moral, siempre precisa, para aspirar a mayores hazañas. Y tras recibir al conjunto riojano, los de Puertollano serán protagonistas de una coincidencia curiosa; el día 3, el sorteo de la Copa le ha enfrentado al San Andrés, al que recibirá en su terreno, para desplazarse a continuación, el día 7, a Barcelona para contender con el mismo conjunto andresense. El destino, a veces, tiene sus ironías.

### FEMENINO

Burla, burlando, el fútbol femenino va ganando posiciones en España, a pesar de que por estas latitudes todavía no ha conquistado el reconocimiento oficial.

Sin embargo, ya son varias las ocasiones en que los partidos de fútbol femenino, so pretexto de fines benéficos, va ganando posiciones. Hasta en Burgos —donde ya se celebró en su día un encuentro con protagonistas femeninos— hay un par de grupos de muchachas que se viene entrenando con cierta asiduidad para contender de nuevo.

El cronista coincide con el Dr. Toba en considerar que el fútbol femenino es antiestético y resulta excesivamente duro para la mujer. Como exhibición de simple espectáculo puede tolerarse y explicarse. Y más si en las allaneaciones figuran «folkloricas» o «finolis» —que tanto monta— que exhiben nombres eufónicos en las carteleras y rostros popularizados, además de agraciados, por la Prensa, la Radio y la Televisión. A pesar de ello, hay que admitir que si esto se prodiga terminará cansando y perdiendo ese valor inestimable que a toda actividad presta la novedad.

En definitiva, uno considera que el fútbol femenino, como cosa formal, y reglamentada, no cuenta con porvenir. La mujer, que en sus conquistas sociales y deportivas ha llegado a situaciones insospechadas, tiene unas limitaciones físicas naturales. Y más allá de sus posibilidades, queda el fútbol, seriamente considerado y entendido.

### VIEJOS IDOLOS

## ZARRAGA, «MR. REGULARIDAD»

- ★ Se hizo profesional en el Plus Ultra... y debutó frente al Málaga, equipo del que es hoy gerente
- ★ Uno de los jugadores del Real Madrid que fueron pentacampeones de Europa
- ★ Ocho veces internacional con el equipo «A» y dos en el «B»

Por Carmelo DE ALTEA  
(Servicios especiales de «E»)



Desde sus comienzos como futbolista ya le llamaban «Mr. Regularidad». Efectivamente, José María Zárraga fue siempre el jugador efectivo, eficaz ciento por ciento. Hoy es el gerente del Málaga. El hombre que sabe un trecho de fútbol y lo pone al servicio de un club. Todos saben ahora de sus dotes, de su modo de planificar concienzudamente una cantera. En Málaga este hombre que nació un día en Arenas de Guecho, es hoy popular y admirado.

Tiene cuarenta años. Estudió bachillerato en el Colegio de los Agustinos. Estudiaba y jugaba.

—Siendo muchacho nunca dejé de estudiar. Mis notas de bachillerato tenían un promedio de nueve. Tenía tiempo para todo. El balón me atraía pero me daba cuenta, a la vez, de que había que prepararse culturalmente, adquirir unos estudios. Más tarde comencé Medicina. Lo dejé porque el profesionalismo en el fútbol exige mucho: concentraciones, viajes etcétera.

Nació en Arenas de Guecho. Aquí hubo un equipo, casi legendario, que llegó a ser campeón de España vendiendo nada menos que al Barcelona por cinco a dos. Era en 1916.

—También yo jugué en este mismo equipo. Muy poco tiempo. Pero ya no era el mismo equipo, ni mucho menos. El Arenas tuvo una época en que rivalizaba con el Atlético de Bilbao. Después se fue imponiendo la lógica (llamo lógica a eso de que el pez grande se come al chico, la población pequeña no puede competir).

Zárraga jugó en la categoría regional de Vizcaya. Y llegó a ser seleccionado. Por aquel entonces estudiaba en la Universidad de Deusto. El Atlético de Bilbao llegó a interesarse por él. Pero nunca se llegó a un acuerdo.

—Un día llegué a Madrid. Comenzó mi vida deportiva, como profesional, en Madrid. Yo, por otra parte, quería estudiar Medicina, y Madrid me iba muy bien.

Fichó por el Plus Ultra. Tres años de contrato. Su debut tuvo lugar precisamente en «La Rosaleda» frente al Málaga, precisamente el equipo del cual hoy es gerente. Era la temporada 1949-50.

—En 1950 comencé mi época de ascensión. Al parecer el Real Madrid no iba muy bien. Quisieron meter gente joven, del equipo filial. Yo di el salto. El entrenador era Scarone. A mí me había visto jugar frente a aquel equipo de refugiados húngaros (el «Hungaria» de los Kubala, Szegedi, etc.).

En el Madrid había una línea media compuesta por Muñoz y Montalvo. Estaba asimismo Narro. Era por tanto muy difícil entrar en el equipo. Zárraga era un centrocampista, un hombre de

medio campo, y el Madrid tenía el centro bien cubierto. De ahí que el debut de José María tuviera lugar en el puesto de extremo frente al Valencia.

—Llegué a jugar de extremo, de defensa —supliendo a Navarro. A mí no me gustaba, me daba la sensación de que era jugar me el prestigio,

las posibilidades. Hablé con el entrenador. Por fin un día salí como medio izquierdo nada menos que contra el Barcelona. Ganamos el partido y yo figuré entre la lista de destacados. Comenzaba para mí una buena etapa.

En el puesto de la media del Real Madrid, José María Zárraga supo mantenerse

diez años. Inamovible. En su haber están cinco Copas de Europa, una copa Intercontinental, seis campeonatos de Liga, dos pequeñas Copas del Mundo, un Trofeo Teresa Herrera, etc.

—Fue el Madrid de los tiempos gloriosos. La media estaba formada por Muñoz y por mí. Más tarde a Muñoz le sustituiría Santisteban.

En el ámbito internacional, Zárraga llegó a jugar diez encuentros defendiendo los colores de España. Los dos primeros con el equipo «B». Frente a Luxemburgo y frente a Egipto. Debutó formando línea con Falín, del Real Oviedo. El paso al equipo «A» fue difícil. No porque José María Zárraga no estuviera en forma. Se trataba de que en España había en ese momento muy buenos medios. Tales como Mauri y Maguregui, entre otros. Pero un día, le tocó debutar al lado de Mauri. Frente a Inglaterra. De los diez encuentros jugados por Zárraga, nuestra selección sólo perdió uno. Sin embargo, en aquella época nuestro equipo quedó sin poder participar en campeonato del Mundo.

Un día dejó el Madrid. Un día el equipo al que Zárraga dedicó sus mejores años y lo mejor de su clase le rindió homenaje. Era un 19 de Septiembre de 1962. Un adiós para no irse porque Zárraga quedó con una misión técnica: la de buscar jóvenes valores.

Hoy está en el Málaga. Poniendo en práctica un bien estudiado plan de promoción del fútbol y el deporte en general.

### BALONCESTO

## Amplia victoria del Madrid sobre el Standard de Lieja

### En partido de la Copa de Europa

Madrid (Alfil). — Por 32 puntos de ventaja —103 a 71— ha vencido el Real Madrid al Standard de Lieja, en partido de Copa de Europa de baloncesto, jugado esta noche en el pabellón de deportes, de la ciudad deportiva del Real Madrid. La primera mitad terminó con la ventaja del campeón de España sobre el Belga, de 60 a 33.

Arbitraje, correcto, a cargo del checoslovaco Kabrt y el húngaro Szacsi.

Real Madrid. — Branbender (2), V. Ramos (4), Cristóbal (10), Cabrera (10), Paniagua, Emiliano (14), J. R. Ramos (14), Rullán (4), Luyk (27), Tarruelas y Signorile.

Standard.—Stevens (30), Vroonen, van Thillo (13), Arquet, Johnson, Schraepen (5), Scryczak, Rinken (2), Scholiers (8), Kerr (13).

El partido fue de neto dominio del Real Madrid. El campeón de España ejerció desde el comienzo un fuerte marcaje al hombre sobre el equipo belga. Y se fue distanciando en el marcador, merced al acierto en los tiros a canasta de sus hombres, especialmente de Branbender, que en estos primeros minutos fue el más efectivo, aunque al término de la primera parte y del partido fuera superado por Luyk, una vez más el hombre sobre el que giró el juego madrileño.

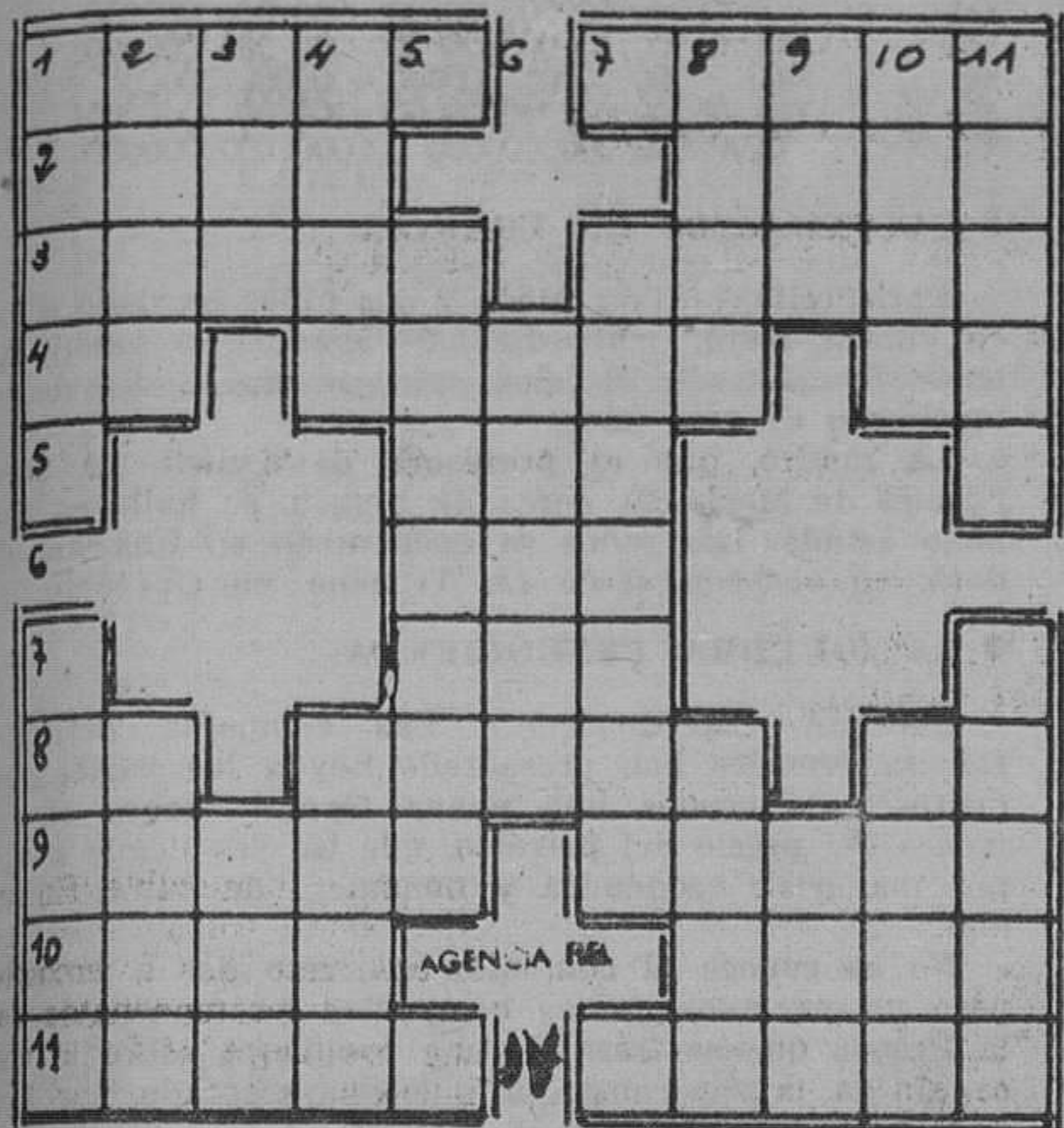
Los madrileños llegaron hasta tener 29 puntos de ventaja en esta primera mitad, aunque se vieron amenazados de la expulsión, por cinco faltas personales, de Vicente y José Ramón Ramos, con cuatro cada uno, por lo que tuvieron que dejar la cancha, para que entrasen Cabrera y Emiliano, con lo cual éste hacía su reaparición después de la lesión sufrida.

Entre los belgas cabe destacar a Stevens en el aspecto encestador, a Kerr, como director del equipo, y Van Thillo, como reboteador, mientras que en el Real Madrid, todos brillaron a la misma altura.

Honrar al desvalido, ayudarle, es un deber de todos.

No lo olvidéis. Acuérdete del Asilo de Ancianos

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Lugar donde se guarda el heno. Gimotear. — 2: Dios griego del amor. Hiena. — 3: Unir en matrimonio. Libro religioso. — 4: Existe. Manojos con flores. Nota musical. — 5: Preposición. — 6: Fenómeno atmosférico. — 7: Deseo de beber. — 8: Lengua provenzal. Sucesos. Símbolo químico. — 9: Flotas. Insustanciales. — 10: Abertura para el botón. Letra griega. — 11: Batracios. Miedo.

**VERTICALES.** — 1: Posos de los líquidos. Gloria, dignidad. — 2: Epocas históricas. Tambor. — 3: Pronominal. Entregan. — 4: Río austriaco. Ensenada pequeña. — 5: Zorras. — 6: Cosas corpulentas. — 7: Cárdenos. — 8: Cierta arco ed colores. Manasee. — 9: Valle santanderino. Hijo de Noé. — 10: Deslucid. Sitio vedado. — 11: Instrumento que mide el tiempo. Soldado de caballería ligera.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Traca. Brote. — 2: Aeta. Erin. — 3: Liar. Goza. — 4: Arras. Sisan. — 5: Sumar. — 6: Bey. — 7: Lisos. — 8: Rajar. Naves. — 9: Olot. Mama. — 10: Luto. Anís. — 11: Adana. Araré.

**VERTICALES.** — 1: Talar. Trola. — 2: Reir. Alud. — 3: Atar. Jota. — 4: Caras. Latón. — 5: Subir. — 6: Mes. — 7: Sayón. — 8: Regir. Samar. — 9: Oros. Vana. — 10: Tiza. Emir. — 11: Enano. Osase.



## LAS RUINAS DE CARTAGO ESTAN SIENDO DESTRUIDAS POR EL CRECIMIENTO DE LA CAPITAL TUNECINA

Hace dos mil años fue devastada la ciudad por las legiones romanas y ahora por las excavadoras

TUNEZ. (Crónica especial para Agencia FIEL-UNESCO, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Hace más de 2.000 años Cartago fue devastada por las legiones romanas y ahora, en nuestros días, cabe preguntar: ¿sus vestigios desaparecerán, acaso definitivamente; bajo los asaltos de los tractores y máquinas excavadoras y la frase de Catón, el Viejo —la tristemente célebre "Delenda est Carthago"— será aplicada en nombre de la urbanización moderna?

A unos pocos kilómetros de Túnez, se extienden, al borde del mar, los vestigios grandiosos de lo que fue antaño la capital púnica. Ahora están amenazados, no sólo de desfiguración sino de ser sumergidos por las olas de hormigón de la marea urbana. En 1925, Túnez tenía 186.000 habitantes; en 1946, 470.000. En 1966 se contaban más de 789.000 para el "Gran Túnez" (es decir, la ciudad y sus suburbios) y, según las previsiones, esta cifra se duplicará desde ahora hasta 1985.

Ahora bien, si se permite que sobre el emplazamiento de la antigua Cartago proliferen anárquicamente autopistas y construcciones y si no organiza el área urbana de Túnez, alrededor de ese mismo año de 1985 desaparecerá casi totalmente ese lugar de gran importancia histórica. Pero el Gobierno tunecino, consciente de este peligro y resuelto a afrontarlo, comenzó a aplicar en 1969 un proyecto experimental, para valorizar el patrimonio monumental de la región Túnez-Cartago, para lo cual pidió la asistencia de la Unesco.

Muchos misterios rodean aún el nacimiento de Cartago, fundada, según la leyenda, por Dido, la Elisa fenicia. Si bien las fuentes literarias —gracias a los relatos de los historiadores como Heródoto, Tito Livio y Salustio y también a los de la Biblia— permiten situar ese nacimiento hacia el año 814 antes de nuestra era, los descubrimientos de restos arqueológicos que a lo sumo remontan a 750, no corroboran esa fecha. Esto es lo que indica en un estudio titulado "Cartago vista por los griegos y por los romanos" Mhamed Fantar, especialista tunecino de arqueología y epigrafía púnicas. El autor observa que la construcción de una ciudad romana sobre los restos de la antigua ciudad fenicia constituyó "la verdadera catástrofe de la arqueología púnica" y plantea la pregunta: "¿Dónde está la Cartago de antaño?"

Según el profesor Gilbert-Charles Picard, en el siglo VI antes de J. C., bajo el Rey Magón, la antigua factoría se convirtió en una potencia política y militar, que alcanzaría el apogeo de su prosperidad hacia el año 300, antes de ser destruida por Roma y borrada del mapa en el 146.

## Y VA DE CUENTO...

**IDEAS AUDACES**  
Tras arriesgadas especulaciones, completamente arruinado, un súbdito norteamericano trató de rehacer su fortuna publicando el anuncio siguiente:  
«Sensacional y definitivo. Mande cinco dólares a Richard Martin, en Ohio, y le enseñaré a fabricar mantequilla con hierba».

El reclamo obtuvo inmediato efecto. Llovieron los envíos de cinco dólares a la dirección del sujeto, quien a cada solicitante remitió una circular en la que recomendaba:  
«Compre una parcela de prado y después una vaca. Lleve a continuación la vaca a pacer. La hierba se transformará en leche y ésta se convertirá en la deseada mantequilla una vez que el

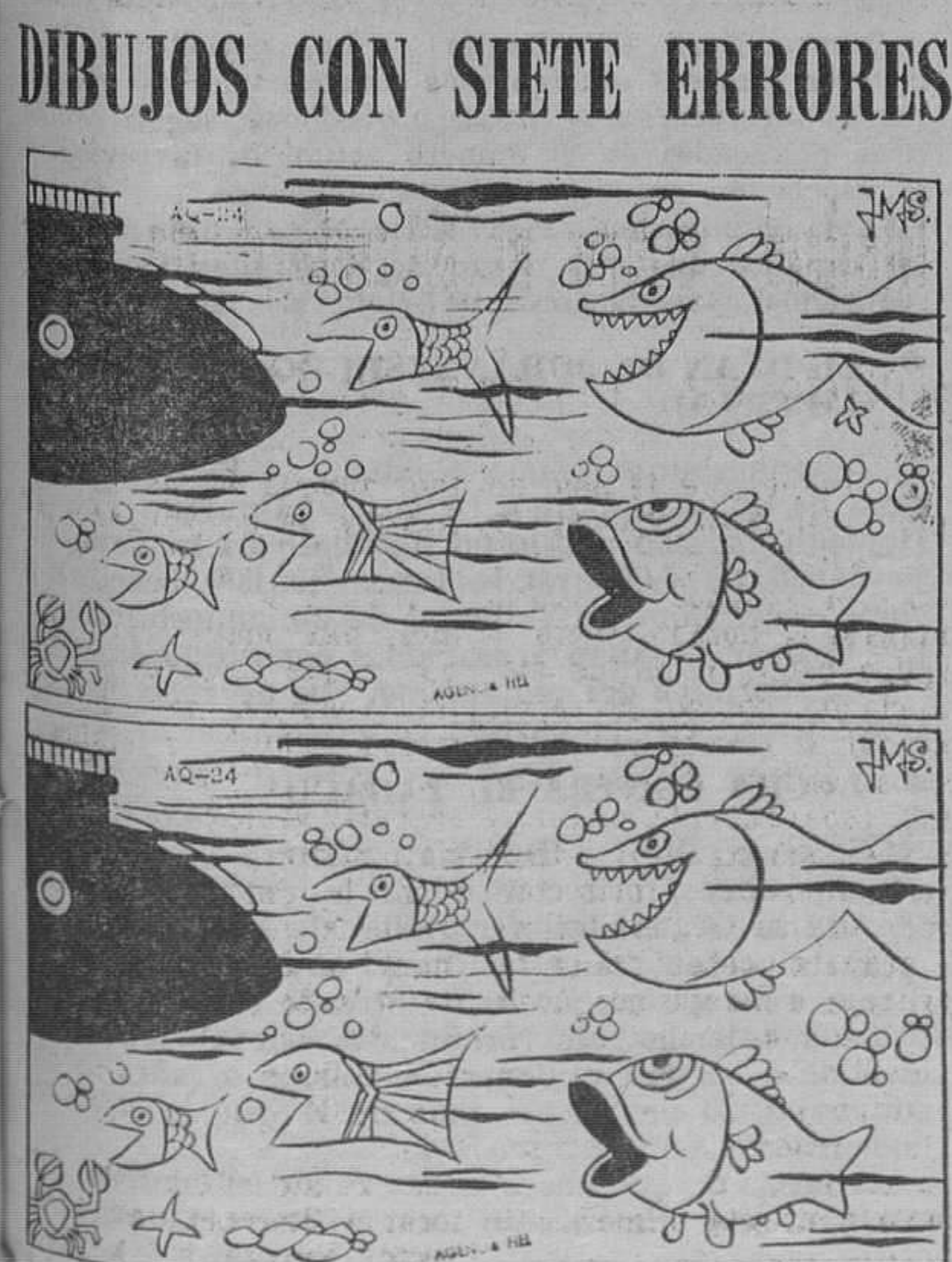
líquido sea bien trabajado».

**EL ARBOL Y EL COCHE**  
Doña Rosita, una joven señora, cuenta entre sus más caras aficiones manejar el volante del coche utilitario de su marido. Aunque como conductora no es un portento ni mucho menos.

Así el otro día, avanzando por una carretera forestal, al doblar a un camión que avanzaba a marcha lenta, se le desprendió a este vehículo un tronco de la carga que llevaba cayendo encima del capó del coche de doña Rosita.

**DKW, motor MERCEDES BENZ**  
gas-oil y gasolina, totalmente revisadas.  
Precios interesantes. Prueba sin compromiso.  
Agencia DKW - Calle Vitoria, 54

**REBAJAS ESTABLECIMIENTOS CAMPO**



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**  
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.  
Solución al anterior:  
1: Nube. — 2: Nube. — 3: Persona de la balsa. — 4: Cinturón. — 5: Agua. — 6: Avión. — 7: Señal de asombro.

Esta paró el motor, apejóse del auto y armó la marimoneña. Luego, tras calcular la importancia de la abolladura, exclamó:  
—No es por el daño causado, que pagará el seguro. Lo que me importa es cómo convenceré a mi marido de que esta vez ha sido un árbol el que ha tropezado con el coche y no el coche con el árbol.

**POR UN DOLAR**  
—Papá, dame un dólar —le pide Bob a su progenitor.  
—No. Ya te di el otro día y tienes suficiente.  
—Papá, si me das un dólar te diré lo que el repartidor de leche le ha dicho a Jacqueline esta mañana.  
—¡Qué! ¿A tu hermana Jacqueline? ¿Esta mañana? Toma el dólar. Venga pronto lo que le ha dicho.  
—Pues le ha dicho: «¿Cuánto hielo quiere que le deje hoy?».

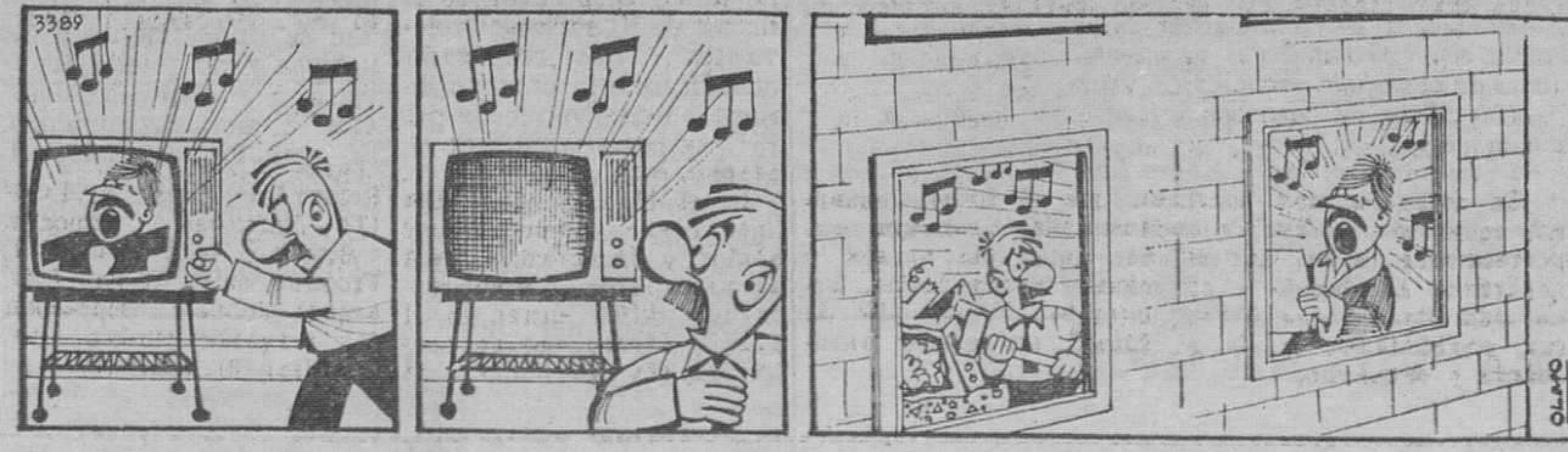
**DOS PUNTITOS ROJOS**  
Muy aprensiva, doña Pepita descubrió un día dos mi-

**LA VIDA CARA**  
En casa de un falsificador de moneda, la mujer interpe-la al marido:  
—¡La comida, la casa, la ropa, todo, todo ha subido! Dime tú qué puede hacerse con las miserables diez mil pesetas que fabricas todos los meses.



¿Qué hará para llegar a tierra?  
Solución al anterior:  
Al mulo se la di.

**DON CELES** **Por OLMO**



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### RECURSO DE GARCIA MONCO ANTE EL SUPREMO

#### Tiempo espléndido

**MADRID.** Terminó, al fin, el estudio del proyecto de Ley Sindical. Lo suyo ha costado. El proyecto ha quedado dictaminado y en febrero será sometido a la aprobación del Pleno de las Cortes. Ahora "vamos" con los reglamentos, lo que tampoco es excusa nasal de pavo ni mucho menos, porque son, como es sabido, la verdadera efectividad de la Ley, de cualquier ley. El "Ya" recuerda, al respecto, la frase feliz de aquel formidable político que fue el conde de Romanones: "No me importa quién haga la ley con tal de que me dejen a mí hacer los reglamentos".

#### TEATRO

Pronto será estrenada la última producción de Pemán, "Lysistrata", primera dama, probablemente en el teatro oficial María Guerrero. No hay aún fecha ni reparto de actores. "Lysistrata" existió ya en los escenarios españoles, por cierto con una partitura deliciosa, pero con un libreto bastante fuerfuerito, basado en un hecho rigurosamente histórico: una famosa guerra de los lacedemonios que terminó ante la actitud pasiva de las mujeres de los dos bandos, puestas de acuerdo. Pero Pemán, que tiene pase de quien sea para temas verdecitos, conseguirá un éxito más sobre los muchísimos que su gran talento le ha deparado desde "El divino impaciente" hasta esas advertencias de don Simón, que eran siete y sonrojaban a más de una señora exigente.

#### HAMBRE

Con las nuevas técnicas agrícolas se podría alimentar a cuarenta y siete mil millones de seres, según el nivel de alimentación de los Estados Unidos, y a ciento cincuenta y siete mil millones según el nivel japonés. Estas esperanzadoras palabras son de don Joaquín Antuña, organizador de la marcha mundial en pro del desarrollo, en una conferencia en la apertura de la campaña mundial sobre el tema del hambre y el subdesarrollo. El hambre no puede ser tratada fríamente —dijo— como se trata una enfermedad epidémica o una lacra social. "No hacen falta subterfugios de ninguna clase, añadió. Se trata de una plaga que hay que vencer". Esas alentadoras cifras se basan en los cálculos del economista Clark, pero dice asimismo que si se mantiene la tasa actual de crecimiento demográfico del dos por ciento al año, bastarán tan sólo veinticinco años para que la población del Mundo llegue a los cuarenta y siete mil millones, y ciento ochenta y cinco años para que alcance los ciento cincuenta y siete mil millones.

Pensamos largarnos antes de esta alocada bola.

#### GUINEA

Un grupo de abogados del Colegio de Madrid se ha dirigido a la junta de Gobierno de la Corporación en escrito relacionado con el juicio celebrado en Conakry sin garantías para el libre ejercicio del sagrado derecho de defensa y cuya consecuencia ha sido la ejecución de cincuenta y ocho penas de muerte, lo que "pugna con el más elemental sentido jurídico, vulnera los derechos fundamentales de la persona humana y es, por tanto, contrario a la justicia". Piden que la junta, en nombre del Colegio, haga públicas la consternación y la protesta del mismo ante tales hechos, y solicite del Gobierno de Guinea ex francesa que no se ejecute ninguna otra pena capital.

#### NOTICIAS BREVES

Se proyecta la Asociación de jugadores de fútbol. El alcalde, a su regreso de Londres, ha dicho que necesita la ayuda de todos los madrileños, pues sin ellos nada podrá hacer. "Sugerao".  
—El récord de recaudación futbolística lo tiene el Madrid con cinco millones de pesetas. ¡Ay, aquellas taquillas de cinco mil pesetas...!  
—Un millón de personas practican en España la caza o la pesca.  
—El ex ministro García Monco (don Faustino) ha presentado en el Supremo un recurso de queja impugnando la resolución del alto Tribunal que desestimó su anterior recurso en el asunto "Matesa".  
—Tiempo espléndido.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

## NOTICIAS AL CERRAR

### • FUSION DE EMPRESAS

Madrid (Cifra).— Ha sido aprobada la fusión de «Unión Explosivos Río Tinto, S. A.» con «Abonos Sevilla», «Explosivos Andaluces» y «Potasa Victoria», mediante la absorción de estas tres últimas entidades por la primera, por disolución, sin liquidación, de las mismas y transmisión en bloque de sus patrimonios a «Unión Explosivos Río Tinto».

### • «COCTEL» GIGANTE

Tarragona (Logos).— Un popular «barman» de esta localidad, Eduardo Becada, pretende realizar un «coctel» gigante, de unos 250 litros, para lo que pretende utilizar una hormigonera.

Los ingredientes, de llevarse a cabo el combinado, serían: 200 botellas de champagne, 4 de Bitter, 8 de whisky, 8 de vermouth blanco, unos cuantos kilos de fruta exótica en almíbar y dos litros más de otra cosa que se reserva, porque constituye un secreto del coctel.

### • MENSAJE DE PASTRANA A ESPAÑA

Bogotá (Efe).— El presidente Misael Pastrana Borrero dirigió hoy un cálido mensaje a España al inaugurar la exposición turística española «Expotur», en acto celebrado al mediodía, en las nuevas instalaciones de la Alcaldía de Bogotá y que contó con la asistencia de altos funcionarios del Gobierno, el cuerpo diplomático, el turismo y la Prensa nacional.

Pastrana Borrero, al hablar por televisión en una transmisión vía satélite hacia Europa, calificó la exposición como una magnífica muestra de recursos y fuerza vital del pueblo español y dijo que «deja la sensación que hizo un buen tramo de la Historia de Europa y, por consiguiente de la Humanidad, sin dejar traslucir su personalidad vigorosa que la ha caracterizado durante siglos. Hoy, añadió Pastrana, España sabe combinar sabiamente la tecnología con la defensa de sus tradiciones históricas y culturales sin que unas u otras puedan ser ahogadas por el turbión del progreso».

### • REPRESALIAS CONTRA LOS HUELGUISTAS INGLESES

Londres (Efe).— El Gobierno ha decidido reducir los beneficios de la Seguridad Social a los huelguistas, reteniéndoles, además, las devoluciones de impuestos hasta que se reintegren al trabajo, según un plan que está siendo preparado a petición del ministro encargado de la Seguridad Social, Keith Joseph.

### • QUINTILLIZOS EN FRANCIA

París (Efe).— Tres niños y dos niñas ha dado a luz, en Voirón, Isere, Centro-Este de Francia, la señora Michèle Riondet, de 29 años, que ya era madre de un muchacho de tres años.

La madre, que es profesora de escuela de Saint-Nicolas de Macherin, cerca de Voirón, se halla en perfecto estado. Los niños se encuentran en una incubadora, en el hospital de La Tronche, en Grenoble.

### • LA «GUERRA PETROLIFERA»

Teherán (Efe-Reuters).— Las compañías petrolíferas occidentales han presentado hoy a los países productores de crudos una nueva fórmula sobre el aumento del precio del petróleo, que tal vez llegue a evitar una crisis económica y financiera de ámbito mundial.

No se conoce el contenido concreto de la fórmula, pero un portavoz de las compañías ha manifestado a la Prensa que se trata de una propuesta sobre la que se abriga la esperanza de que sea aceptada por ambas partes.

La sesión de hoy, tercera que se celebra desde el día 19 de este mes, ha tenido lugar en el Ministerio iraní de Finanzas.

### • YACIMIENTOS PETROLIFEROS

Moscú (Efe-Reuters).— Un grupo de geólogos soviéticos ha publicado un estudio en Moseú, indicando que hay extensos yacimientos petrolíferos frente a Japón, Corea del Norte y la costa oriental de la Unión Soviética, informa la Agencia «Tass».

### • MOTORES DE AGUA

Lima (Efe).— El tecnólogo industrial peruano Angel Greison viajará próximamente a España, para sostener conversaciones con el mecánico sevillano Arturo Estévez Varea, que hace poco descubrió la forma de hacer impulsar un motor a base de agua.

Greison afirma haber hecho un motor que utilizaba agua como energía, esta última producida mediante la descomposición del agua por un procedimiento electrolítico. «Creo que podemos tratar de coordinar esfuerzos para lograr que este motor accionado por agua tenga aceptación mundial», manifestó Greison, tras señalar que un principio similar se emplea para dar impulso a las naves espaciales.

### • AMENAZA A NIXON

Washington (Efe).— Una señora vecina del presidente Nixon en su casa veraniega de Cayo Vizcaino amenazó hoy con llevarle a los tribunales por ciertas obras que está realizando en su Casa Blanca de Florida.

Dorothy Sterberg denunció los preparativos que están haciendo en la finca de Nixon, para aumentar su extensión con rellenos de tierra en la playa cercana con el riesgo de que las aguas del mar pongan en peligro las propiedades vecinas incluida la suya propia. Según la señora Sterberg las autoridades locales deberían hacer un estudio previo sobre las consecuencias de ampliación de la finca presidencial antes de permitir el comienzo de las obras.

La demandante ha declarado que en 1968 votó por Nixon pero que en las próximas elecciones de 1972 tendría que pensarlo muy bien.

### • LOS PERIODISTAS MUEREN MAS JOVENES

Nueva York (Efe-Reuters).— Los periodistas y escritores famosos mueren más jóvenes que las personalidades destacadas de otras profesiones, según estadísticas publicadas en el número actual de la revista de la asociación psiquiátrica estadounidense.

Esta publicación «Psychiatric News» informa sobre los estudios que a lo largo de doce años han venido realizando investigadores de empresas de seguros.

### • EL DEAN DE JOHANNESBURGO PUESTO EN LIBERTAD

Johannesburgo (Efe - Reuters).— El deán anglicano de Johannesburgo, reverendo Gonville French Beytagh, ha sido puesto en libertad esta mañana, bajo fianza de 5.000 rands (unas 490.000 pesetas) al comparecer ante un Tribunal de Johannesburgo. Sobre el deán pesaban acusaciones comprendidas en la ley de represión del comunismo. Fue acusado de mantener tratos con el partido comunista.

### • LUCHA CONTRA EL TABACO

Ginebra (Efe).— Debería prohibirse fumar en lugares públicos, ha recomendado hoy el Comité ejecutivo de la Organización mundial de la Salud.

En el comunicado facilitado hoy la Organización dice que los gastos que han motivado en Estados Unidos las enfermedades producidas por el tabaco ascienden a 5,3 mil millones de dólares al año, lo que supone el 20 por ciento más de lo que se gasta en cigarrillos.

A pesar de que ahora es muy bajo el contenido de alquitranes y nicotina en muchas marcas de tabaco, el hecho es que no hay cigarrillo que no sea peligroso.

Fumar en público es una prueba muy dura para los que dejaron de fumar y una tentación para los fumadores por lo que se debe continuar la campaña contra el tabaco», afirma el comunicado de la Organización mundial de la Salud en el que se sugiere que se incluyan notas de aviso de peligro que supongan el tabaco en los paquetes y anuncios de cigarrillos que se prohíba fumar en lugares públicos y medios de transporte que se reduzca el alquitran y nicotina del tabaco y que se aumenten los impuestos sobre el tabaco.

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

## COSAS VEREDAS

### NO ADMITEN A «URTAIN» EN EL CLUB DE LOS NARIZOTAS

Barcelona (Logos).— Los socios de la entidad benéfica, cultural y humorística "Nariguts Club", que agrupa a las personas de uno y otro sexo poseedoras de "narices relevantes", ha rechazado enérgicamente y por unanimidad la propuesta para que fuera admitido en la sociedad el antiguo levantador de piedras, ex campeón de Europa de boxeo del peso fuerte, José Manuel Ibar "Urtain".

Los socios del club reconocieron que Urtain era poseedor de una nariz relevante, como característica notoria de la raza vasca, pero le reprocharon el que se aviniera a su desfiguramiento por los golpes que en dicho ad-

minículo facial le propinan sus adversarios. Además, se le echó en cara el que se dedicara a romper las narices de sus contrincantes.

El presidente del "Nariguts Club" explicó que había sido rechazada la solicitud del "morroscó" porque en aquella sociedad se rinde tributo a las narices y no puede aceptarse a quienes se dedican a su aplastamiento. En cambio han sido admitidos en el club el actor dramático Enrique Guitart y el actor cómico Luis Cuenca.

Tus hermanos que carecen de todo te necesitan. Ayúdales reuniendo cuanto papel puedas y colaborarás así a la «Campaña mundial contra el hambre».